

**BULLETIN DE L'AUTORITÉ
DES MARCHÉS FINANCIERS**

21 avril 2006, Vol. 3, n° 16

Section Valeurs mobilières



**AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS**

1. AVIS		
1.1 Avis d'audience publique.....	1	
– Audition devant le Comité de discipline de Bourse de Montréal Inc. – Dossier de Denise Dubreuil	1	
– Audition devant le Comité de discipline de Bourse de Montréal Inc. – Dossier de Carlo D'Angelo.....	1	
1.2 Consultations en cours.....	1	
– <i>Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations institutionnelles</i>	1	
1.3 Calendrier des audiences	2	
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.....	2	
1.5 Autres avis.....	2	
– Avis- Modification du délai pour obtenir une attestation en vertu de l'art. 71 de la Loi.....	2	
– Avis 47-302 du personnel des ACVM - Commercialisation avant le dépôt d'un prospectus des titres faisant l'objet d'une option octroyée aux preneurs fermes	2	
2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC		
2.1 Décisions de l'Autorité.....	4	
– InnVest Real Estate Investment Trust.....	4	
– Annexe 51-102A5-14.2.....	4	
– Second Cup Royalty Income Fund	4	
– Annexe 51-102A5-14.2.....	4	
2.2 Décisions des surintendants de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs et de la Direction de la distribution	5	
– American Express Canada Credit Corporation	5	
– ART Recherches et Technologies Avancées Inc.....	6	
– Caisse canadienne de dépôt de valeurs limités - Approbation de modifications aux Règles de la CDS à l'intention des adhérents afférentes à l'accès au service de Notification en ligne – transfert de comptes	6	
– EnCana Corporation.....	6	
– John Deere Credit Inc. et John Deere Limited	8	
– Kellogg Canada Inc.....	9	
– VW Credit Canada Inc. et Volkswagen Canada Inc.....	10	
3. SANCTIONS ADMINISTRATIVES		
3.1 – Sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis.....	12	
3.2 – Sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés	13	
4. POURSUITES JUDICIAIRES		
5. INTERDICTIONS		
5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs.....	14	
– Corporation Genomique Un.....	14	
– Groupe Royal Technologies Limitée	14	
– HMZ Metals Inc.....	14	
– Solutions Mindready inc.	15	
– Specialty Foods Group Income Fund.....	15	
5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs.....	15	
5.3 Révocations d'interdiction	15	
6. PLACEMENTS		
6.1a Prospectus provisoires.....	15	
– African Copper PLC	15	
– ART Recherches et Technologies Avancées Inc.....	15	
– Caterpillar Financial Services Limited.....	15	
– CGF Trust.....	15	
– Flint Energy Services Ltd.....	16	
– Flint Energy Services Ltd.....	16	
– Fonds de placement immobilier H&R	16	
– Fonds diversifié de revenu BMO.....	16	
– Fonds de fiducies de revenu BMO	16	
– (parts).....	16	
– Gluskin Sheff + Associés Inc.....	16	
– Quest Capital Corp.	16	
– Senior Care Real Estate Investment Trust ...	16	
– Société en commandite EPCOR Power.....	16	
– Yamana Gold Inc.	17	
6.1b Prospectus définitifs	17	
– Capital DCB Inc.	17	
– Commercial Solutions Inc.	17	
– CU Inc.	17	
– Excel-Tech Ltd.	17	
– Fiducie de placement hypothécaire Firm Capital.....	18	
– Fnds privés TD	18	
– FortisAlberta Inc.....	18	
– Ivanhoe Mines Ltd.....	18	
– Northern Property Real Estate Investment Trust	18	
– Silver Wheaton Corp.	18	
– Sunrise Senior Living Real Estate Investment Trust.....	19	
– TerraVest Income Fund.....	19	
6.1c Modifications du prospectus.....	19	
– Fonds Mackenzie Maxxum	19	
– Groupe de Fonds Mackenzie	19	
6.1d Modifications de la notice d'offre	20	
6.2 Dispenses de prospectus.....	20	
6.3 Avis et déclarations de placement avec dispense.....	20	
– AVIS DÉPOSÉS EN VERTU DES ARTICLES 43 ET 51 DE LA LOI	20	
– <u>Section relative aux sociétés</u>	20	
– NGRAIN (Canada) Corporation	20	
– DÉCLARATIONS DE PLACEMENT AVEC DISPENSE DÉPOSÉES EN VERTU DU RÈGLEMENT 45-106	20	
– <u>Section relative aux sociétés</u>	20	
– Call Genie Inc.	20	
– Citigroup Property Investors (« CPI »)		

Capital Partners Asia Pacific (Cayman) L.P.	20	- Goldman Sachs Global Alpha Dynamic Risk Fund Offshore.....	30
- Corporation Big Red Diamond.....	21	- ILF, Ltd.	30
- Corporation de Sécurité Garda World.....	21	- Imperial Capital Acquisition Fund III (Institutional) 4 Limited Partnership	31
- Corporation Minière Rocmec inc.....	21	- Kiewit Investment Fund LLLP	31
- Corporation Minière Rocmec inc.....	21	- Lancaster Short Term Bond Fund.....	31
- Corporation Système de Repérage Vigil	21	- Madison Dearborn Capital Partners V-A, L.P.	31
- Diversified Natural Products, Inc.	22	- Madison Dearborn Capital Partners V-B, L.P.	31
- Exploration Malartic-Sud inc.....	22	- Thornmark Dividend & Income Fund	31
- Exploration Malartic-Sud inc.....	22	- Thornmark Enhanced Equity Fund	32
- Exploration Sulliden Inc.....	22	- VSS Communications Parallel Partners IV, L.P.	32
- Exploration Typhon Inc.....	23	6.4 Refus	32
- Mistral Pharma Inc.	23	6.5 Divers.....	32
- Paramount Resources Ltd.....	23	- African Copper PLC	32
- Pharmaceutique Caprion Inc.	23	- Banque Toronto-Dominion	32
- Promotora Minera Dialex S.A. de C.V.....	23	- Biophage Pharma Inc.....	33
- Promotora Minera Dialex S.A. de C.V.....	24	- Fonds de placement immobilier H&R	33
- Ressources Murgor Inc.	24	- Fonds Frontières.....	33
- Rochester Energy Corporation.....	24	- Fonds Talvest	33
- Sigma Ventures inc.....	24	- Fonds RBC	35
- Talware Networx Inc.....	24	- Portefeuilles privés RBC	35
- Xanthus Pharmaceuticals, Inc.	25	- Quest Capital Corp.	38
- Yukon Gold Corporation Inc.....	25	- Ressources minières Augyva Inc.....	38
- <u>Section relative aux fonds d'investissement</u>	25	- Stellar Pacific Ventures Inc.....	38
- ABC Fully Managed Fund.....	25	- Stellar Pacific Ventures Inc.....	38
- Ashmore SICAV Emerging Markets Debt Fund.....	25	6.6 Dépôt de suppléments.....	38
- EdgeStone Capital Equity Fund III (Canada) L.P.....	26	- AVIS DU PERSONNEL	38
- Emerald Canadian Bond Pooled Fund Trust.....	26	- American Express Credit Corporation.....	39
- Emerald Canadian Equity Market Neutral Fund.....	26	7. OFFRES PUBLIQUES	
- Emerald Canadian Equity Market Pooled Fund Trust II.....	26	7.1 Avis.....	39
- Emerald Canadian Large Cap Pooled Fund Trust.....	26	- 3132752 Nova Scotia Limited (filiale directe en propriété exclusive de Eramet S.A.).....	39
- Emerald Canadian Long Bond Pooled Fund Trust.....	27	- Flagship Energy Inc.	39
- Emerald Canadian Market Capped Pooled Fund Trust.....	27	7.2 Dispenses	40
- Emerald Canadian Mid Cap Pooled Fund Trust.....	27	7.3 Refus	40
- Emerald Canadian Real Return Bond Pooled Fund Trust	27	7.4 Divers.....	40
- Emerald Canadian Small Cap Pooled Fund Trust.....	27	8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS	
- Emerald Global Equity Pooled Fund Trust ...	28	8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs	40
- Emerald Hedged Synthetic U.S. Equity Pooled Fund Trust	28	8.2 Inscriptions	40
- Emerald Hedged U.S. Equity Pooled Fund Trust.....	28	8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	40
- Emerald Pooled U.S. Fund.....	28	8.4 Agréments	41
- Emerald U.S. Equity Market Neutral Fund ...	28	8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	41
- Emerald Unhedged Synthetic U.S. Equity Pooled Fund Trust	29	8.6 Reprises d'activités	42
- Fonds de construction Centria Capital S.E.C.	29	8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	42
- Fonds de construction Centria Capital S.E.C.	29	8.8 Interruptions d'activités	42
- Fonds de fiducie de revenus Palos S.E.C. ...	29	8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	42
- Fonds de fiducie de revenus Palos S.E.C. ...	30	8.10 Radiations	42
- Fonds de fiducie de revenus Palos S.E.C. ...	30		
- Goldman Sachs Value Long Short Fund Offshore	30		

8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)	42	du régime Actions-croissance PME.....	G-1
8.12 Cessations de fonctions	42		
8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	43		
8.14 Dispenses	43		
8.15 Exercice d'une autre activité	44		
8.16 Refus	44		
8.17 Divers	44		
– Demers Conseil Inc.	44		
– Gestion de capital Mulvihill.....	44		
– Optimum gestion de placements Inc.....	44		
9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION			
9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers	45		
9.2 Dispenses.....	45		
9.3 Refus.....	45		
9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti.....	45		
– Clearcross Canada Inc.	45		
9.5 Divers.....	45		
10 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)			
10.1a Prospectus provisoires.....	45		
– Fonds de revenu GENIVAR.....	45		
– Labopharm inc.....	45		
10.1b Prospectus définitifs.....	45		
– Gateway Casinos Income Fund.....	45		
10.1c Modifications du prospectus	46		
10.2 Dispenses.....	46		
ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS			
A. Dépôt de documents d'information	A-1		
B. Déclarations d'initiés	B-1		
– B1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées dans SEDI			
– B2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées auprès de l'Autorité			
C. Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées	C-1		
D. Liste des déclarations d'initiés déposées hors délai	D-1		
– D1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées hors délai dans SEDI			
– D2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées hors délai auprès de l'Autorité			
E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec	E-1		
F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec).....	F-1		
G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre			

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

Audition devant le Comité de discipline de Bourse de Montréal Inc. – Dossier de Denise Dubreuil

Bourse de Montréal Inc. tiendra une audition devant le Comité de discipline de la Bourse, dans le cadre du dossier de plainte disciplinaire de Denise Dubreuil, le 10 mai 2006 à 9 h 30.

Lieu : Bourse de Montréal Inc.
Salle du conseil
800 square Victoria
4^e étage
Montréal (Québec)

La plainte disciplinaire émise par Bourse de Montréal Inc., le 23 septembre 2002, allègue que Mme Dubreuil a eu une conduite indigne d'une personne approuvée et portant préjudice aux intérêts ou au bien-être du public ou de Bourse de Montréal Inc., en multipliant de façon excessive les transactions dans les comptes de succession d'une cliente dans le but de générer des commissions, ainsi qu'en se plaçant en situation de conflit d'intérêts lorsqu'elle a agi à titre de représentant inscrit pour le compte de cette succession, alors que son époux exerçait les fonctions de liquidateur de celle-ci.

Les auditions devant le Comité de discipline de la Bourse sont publiques, sous réserve des cas prévus à l'article 4154 des Règles de la Bourse.

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez contacter M^e Francis Larin, directeur et conseiller juridique, Division de la réglementation - Bourse de Montréal Inc., au 514 871-3516 ou par courriel, à l'adresse flarin@m-x.ca.

Audition devant le Comité de discipline de Bourse de Montréal Inc. – Dossier de Carlo D'Angelo

Bourse de Montréal Inc. tiendra une audition devant le Comité de discipline de la Bourse, dans le cadre du dossier de plainte disciplinaire de Carlo D'Angelo, le 12 mai 2006 à 9 h 30.

Lieu : Bourse de Montréal Inc.
Salle du conseil
800 square Victoria
4^e étage
Montréal (Québec)

La plainte disciplinaire émise par Bourse de

Montréal Inc., le 29 octobre 2004, allègue que M. D'Angelo a agi de son propre chef dans la gestion du compte de sa cliente, dans le cadre de soixante-douze (72) transactions et ce, sans respecter les dispositions prévues aux Règles de la Bourse relativement aux comptes carte blanche. De plus, cette plainte allègue que M. D'Angelo a eu une conduite indigne d'une personne approuvée et portant préjudice aux intérêts ou au bien-être du public ou de Bourse de Montréal Inc., ayant imité la signature de sa cliente sur un formulaire.

Les auditions devant le Comité de discipline de la Bourse sont publiques, sous réserve des cas prévus à l'article 4154 des Règles de la Bourse.

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez contacter M^e Francis Larin, directeur et conseiller juridique, Division de la réglementation — Bourse de Montréal Inc., au 514 871-3516 ou par courriel, à l'adresse flarin@m-x.ca.

1.2 Consultations en cours

Veuillez noter que les commentaires sont susceptibles d'être rendus publics.

Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations institutionnelles

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations institutionnelles*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du 3 mars 2006 (Vol. 3 n° 9), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 60 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également au Supplément du bulletin du 3 mars 2006, le projet d'Instruction générale relative au *Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations institutionnelles*.

Objet

Ce règlement a pour but de mettre en place, dans les lois provinciales en valeurs mobilières, un cadre général pour améliorer et accélérer le règlement des opérations, en particulier les opérations institutionnelles.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 60 jours de cette publication, à savoir le **2 mai 2006**, en s'adressant à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Serge Boisvert
Analyste en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4358
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel :
serge.boisvert@lautorite.qc.ca

Monique Viranyi
Analyste
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4359
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel :
monique.viranyi@lautorite.qc.ca

1.3 Calendrier des audiences

Veillez noter qu'il n'y a plus d'audiences par la Commission des valeurs mobilières, depuis l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., c. A-33.2).

Le rôle des audiences du Bureau de décision et révision en valeurs mobilières est disponible au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, section Information générale.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

Avis- Modification du délai pour obtenir une attestation en vertu de l'art. 71 de la Loi

Dans le but d'accorder au personnel de l'Autorité un délai plus raisonnable pour la vérification des dossiers des émetteurs assujettis, le personnel tient à souligner, que toute demande d'attestation en vertu de l'article 71 de la Loi, devra être déposée auprès de l'Autorité des marchés financiers au moins 24 heures avant la date requise, afin qu'une décision puisse être rendue dans le délai demandé.

Le 21 avril 2006

Avis 47-302 du personnel des ACVM - Commercialisation avant le dépôt d'un prospectus des titres faisant l'objet d'une option octroyée aux preneurs fermes

Le paragraphe a de l'article 7.1 du *Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié* prévoit une dispense de l'obligation de prospectus pour la commercialisation de titres avant le dépôt d'un prospectus dans le cadre d'une prise ferme. Aux termes de cette dispense, l'obligation de prospectus ne s'applique pas à la sollicitation effectuée avant le dépôt d'un prospectus simplifié provisoire visant des titres qui doivent être placés au moyen d'un prospectus simplifié, notamment lorsque l'émetteur a conclu un contrat exécutoire avec un preneur ferme qui a convenu de souscrire les titres.

Il est désormais pratique courante pour les émetteurs d'octroyer aux preneurs fermes une option qu'ils peuvent exercer avant la clôture du placement pour souscrire des titres en sus de ceux qu'ils ont convenu de souscrire. Les titres faisant l'objet de l'option ne sont pas pris ferme mais plutôt, dans les faits, « placés pour compte ».

À notre avis, la dispense prévue à la partie 7 ne s'applique pas à la commercialisation avant le dépôt d'un prospectus des titres faisant l'objet de l'option, puisque ceux-ci ne font pas l'objet d'un contrat exécutoire conclu avec un preneur ferme qui a convenu de les souscrire. Nous avons l'intention de revoir les restrictions réglementaires en la matière et d'étudier plus particulièrement la pertinence de modifier la partie 7 pour autoriser la commercialisation avant le dépôt d'un prospectus des titres faisant l'objet de l'option.

Nous reconnaissons que la dispense prévue à la partie 7 ne s'applique pas davantage à la commercialisation avant le dépôt d'un prospectus des titres faisant l'objet d'options en cas d'attribution excédentaire qui peuvent être exercées après la clôture du placement pour souscrire au plus 15 % des titres placés au moyen d'un prospectus. La commercialisation de tels titres avant le dépôt d'un prospectus nécessitera l'obtention préalable d'une dispense. Les autorités en valeurs mobilières traiteront les demandes de dispense au cas par cas.

Ian McIntosh CA
Deputy Director - Corporate Finance, Securities
Division
Saskatchewan Financial Services Commission
(306) 787-5867

Le 21 avril 2006

Questions

Pour toute question, prière de s'adresser à l'une des personnes suivantes :

Benoît Dionne
Chef du Service du financement des sociétés
Autorité des marchés financiers
(514) 395-0558, poste 4411

Éric Boutin
Analyste en valeurs mobilières
Autorité des marchés financiers
(514) 395-0558, poste 4447

Patricia Leeson
Manager, Corporate Finance
Alberta Securities Commission
(403) 297-5222

Andrew S. Richardson, CA
Deputy Director, Corporate Finance
British Columbia Securities Commission
(604) 899-6730

Susan W. Powell
Legal Counsel, Corporate Finance
Commission des valeurs mobilières du
Nouveau-Brunswick
(506) 643-7697

Bill Slattery
Deputy Director Corporate Finance and
Administration
Nova Scotia Securities Commission
(902) 424-7355

Erez Blumberger
Assistant Manager, Corporate Finance
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
(416) 593-3662

David Coultice
Senior Legal Counsel
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
(416) 204-8979

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de l'Autorité

InnVest Real Estate Investment Trust

Vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

Vu la demande présentée le 22 mars 2006 par InnVest Real Estate Investment Trust (l'«émetteur») pour être dispensé, à certaines conditions, de l'obligation en vertu de l'article 14.2 de l'Annexe 51-102A5 du *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »), de fournir certains états financiers d'une société créée uniquement en vue de réaliser la réorganisation des activités de l'émetteur (« Newco ») et de l'entreprise à être acquise par Newco, le tout, dans le cadre d'une circulaire de sollicitation de procurations (la « circulaire ») (les « obligations relatives aux états financiers »);

Vu les représentations faites par l'émetteur;

En conséquence :

L'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité») dispense l'émetteur des obligations relatives aux états financiers, aux conditions suivantes :

- a) l'émetteur respecte les autres obligations prévues à l'Annexe 51-102A5 du Règlement 51-102; et
- b) il intègre par renvoi dans la circulaire ses états financiers consolidés vérifiés pour les exercices terminés les 31 décembre 2005, 2004 et 2003.

La présente décision est accordée selon l'information déposée auprès de l'Autorité. Elle prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait le 10 avril 2006.

Jean St-Gelais
Président-directeur général

Décision n° : 2006-PDG-0074
Article(s)
LVM : 263
R51-102
Annexe 51-102A5-14.2
Date : 2006-04-10

Second Cup Royalty Income Fund

Vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

Vu la demande présentée le 17 mars 2006 par Second Cup Royalty Income Fund (l'«émetteur») pour être dispensé, à certaines conditions, de l'obligation en vertu de l'article 14.2 de l'Annexe 51-102A5 du *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »), de fournir certains états financiers d'une société créée uniquement en vue de réaliser la réorganisation des activités de l'émetteur (« Newco ») et de l'entreprise à être acquise par Newco, le tout, dans le cadre d'une circulaire de sollicitation de procurations (la « circulaire ») (les « obligations relatives aux états financiers »);

Vu les représentations faites par l'émetteur;

En conséquence :

L'Autorité dispense l'émetteur des obligations relatives aux états financiers, aux conditions suivantes :

- a) l'émetteur respecte les autres obligations prévues à l'Annexe 51-102A5 du Règlement 51-102; et
- b) Il inclut dans la circulaire ses états financiers consolidés vérifiés et ceux de The Second Cup Ltd. pour l'exercice terminé le 31 décembre 2005.

La présente décision est accordée selon l'information déposée auprès de l'Autorité. Elle prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait le 11 avril 2006.

Jean St-Gelais
Président-directeur général

Décision n° : 2006-PDG-0075
Article(s)
LVM : 263
R51-102
Annexe 51-102A5-14.2
Date : 2006-04-11

2.2 Décisions des surintendants de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs et de la Direction de la distribution

American Express Canada Credit Corporation

La société American Express Credit Corporation (« Amex ») et sa filiale à part entière, American Express Canada Credit Corporation (la) demandent à l'Autorité des marchés financiers une dispense de l'application de l'article 40.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), conformément à l'article 263 de la Loi, relativement à l'obligation de traduire en français certains documents qui ne sont pas exigés par la législation québécoise en valeurs mobilières mais qui le sont aux États-Unis et qui seront intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié préalable de base du 28 octobre 2005 (le « prospectus ») ainsi que dans tous les suppléments de fixation du prix à ce prospectus;

Vu les articles 40.1, 87 et 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2.

Considérant que :

- la société est un émetteur assujetti dans chacune des provinces du Canada;
- la société est une filiale en propriété exclusive d'Amex;
- la société s'occupe principalement d'obtenir du financement sur les marchés publics pour financer l'exploitation de sociétés membres du groupe au Canada. Dans le cadre de leurs activités au Canada, ces dernières offrent divers produits de cartes de crédit et de débit, des marges de crédit et des prêts ;
- Amex est constituée en vertu des lois de l'État du Delaware et est soumise à la réglementation de la *Securities Exchange Act of 1934* des États-Unis mais n'est pas un émetteur assujetti au Canada;
- aux termes de la décision 2005-PDG-0244, l'Autorité des marchés financiers a dispensé la société et Amex de certaines obligations d'information continue à la condition, notamment, que Amex s'engage à déposer en format électronique au moyen de SEDAR, les documents qu'elle dépose auprès de la SEC;

- le 28 octobre 2005, la société a déposé le prospectus visant le placement de 3 500 000 000 \$ de billets à moyen terme inconditionnellement garantis par Amex (les « billets ») ;
- les billets ne seront pas inscrits à la cote d'une bourse mais auront une cote de crédit approuvée;
- certains documents d'Amex sont intégrés par renvoi dans le prospectus ainsi que dans chaque supplément. Amex signe également le prospectus à titre de garant;
- tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci. En vertu de l'article 40.1 de la Loi, ces documents doivent être établis en français ou en français et en anglais;
- le dépôt par la société des documents intégrés par renvoi selon la forme et les exigences prévues par la législation américaine en valeurs mobilières a pour conséquence d'intégrer plusieurs documents qui ne sont pas, par ailleurs, exigés par la législation québécoise en valeurs mobilières;
- tous les documents exigés par la législation québécoise en valeurs mobilières seront traduits;
- l'octroi de la dispense demandée ne porte par atteinte à la protection des investisseurs.

Considérant les représentations faites par la société;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers dispense la société de l'application de l'article 40.1 de la Loi, conformément à l'article 263 de la Loi, relativement à l'obligation de traduire en français les annexes des formulaires américains 8-K, 10-K et 10-Q d'Amex qui ne sont pas exigées par la législation québécoise en valeurs mobilières mais qui le sont aux États-Unis et qui seront intégrées par renvoi dans le prospectus ainsi que dans tous les suppléments de fixation de prix à ce prospectus.

Fait à Montréal, le 18 avril 2006.

Josée Deslauriers
Surintendante des marchés de valeurs

DÉCISION N° : 2006-SMV-0028

Date : 2006-04-18

Article(s) : L-40.1, L-87, L-263

ART Recherches et Technologies Avancées Inc.

La société ART Recherches et Technologies Avancées Inc. (« ART ») s'est adressée à l'Autorité des marchés financiers afin d'obtenir, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») une dispense de l'application de l'article 40.1 de la Loi relativement à l'obligation de traduire en français certains documents qui sont intégrés par renvoi au prospectus simplifié par le biais du rapport sur formulaire 20-F.

Vu les articles 40.1 et 263 de la Loi ;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2 ;

Considérant que :

- ART entend déposer un prospectus simplifié provisoire le ou vers le 18 avril 2006 ;
- le rapport sur formulaire 20-F, qui est être intégré par renvoi au prospectus simplifié, contient une mention que certains documents, qui ne sont, par ailleurs, pas exigés par la législation québécoise ou canadienne en valeurs mobilières, mais bien par les règles américaines, sont intégrés par renvoi au rapport sur formulaire 20-F ;
- tous les documents intégrés par renvoi au rapport sur formulaire 20-F font partie intégrante de celui-ci et, aux termes de l'article 40.1 de la Loi, devraient être en français ;
- les documents intégrés par renvoi au rapport sur formulaire 20-F ne sont pas des documents normalement intégrés par renvoi dans un prospectus simplifié ;
- tous les documents exigés par la réglementation québécoise et canadienne seront traduits en français ;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

dispense la société ART Recherches et Technologies Avancées Inc. de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir la version française de certains documents intégrés par renvoi au prospectus simplifié par le biais du rapport sur formulaire 20-F, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Fait à Montréal, le 18 avril 2006

Josée Deslauriers
Surintendante aux marchés de valeurs

Décision n° : 2006-SMV-0027

Date : 2006-04-18

Article(s) L-40.1, L-263

Caisse canadienne de dépôt de valeurs limités - Approbation de modifications aux Règles de la CDS à l'intention des adhérents afférentes à l'accès au service de Notification en ligne – transfert de comptes

Vu la demande d'approbation déposée le 26 janvier 2006 par la Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS ») afin de faire approuver des modifications aux Règles de la CDS à l'intention des adhérents (« Règles ») afférentes à l'accès au service de Notification en ligne – transfert de comptes (« NELTC »);

Vu l'approbation de ces modifications par le conseil d'administration de la CDS le 27 janvier 2006;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

Vu la subdélégation faite par la surintendante de la distribution pour la période allant du 11 avril 2006 jusqu'au 23 avril 2006 inclusivement;

En conséquence :

L'Autorité des marchés financiers approuve les modifications aux Règles de la CDS afférentes à l'accès au service NELTC. Les modifications proposées ont pour but le transfert du service NELTC de CDS INC. à la CDS de manière à ce qu'il soit offert aux adhérents à titre de service en vertu des Règles de la CDS.

Fait à Montréal, le 21 avril 2006

Jacinthe Bouffard
Directrice de la supervision des OAR

Décision n° : 2006-DIST-0043

Date : 2006-04-21

EnCana Corporation

Le 3 avril 2006, la société EnCana Corporation (le « déposant » ou « EnCana ») s'est adressée

à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») pour que celle-ci lui accorde une dispense des exigences prévues aux articles 11 et 148 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») relativement à l'exigence d'établir un prospectus à l'égard du placement sur un billet à ordre ou un billet de trésorerie négociable dont l'échéance ne dépasse pas un an suivant la date d'émission (le « papier commercial ») et à l'exigence d'inscription à titre de courtier à l'égard d'une opération visée sur placement de papier commercial (les « dispenses demandées »), le tout conformément à l'article 263 de la Loi.

Vu les articles 11, 148 et 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-33.2.

Considérant que :

1. EnCana est constitué en société en vertu de la Loi canadienne sur les sociétés par actions et son siège social est situé à Calgary (Alberta). EnCana est un émetteur assujéti (ou l'équivalent) dans chacune des juridictions canadiennes et ne figure pas sur la liste des émetteurs assujétis en défaut dans les juridictions dans lesquelles une telle liste est tenue.
2. L'article 2.35 (1) (b) du Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription (le « Règlement 45-106 ») prévoit que l'émetteur doit, pour se prévaloir de la dispense à l'égard du papier commercial (la « dispense du papier commercial »), avoir obtenu une « note approuvée » par une « agence de notation agréée » tel que défini dans le Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif (le « Règlement 81-102 »).
3. La définition de « note approuvée » au sens du Règlement 81-102, nécessite, entre autres, que (a) l'agence de notation agréée n'ait pas fait d'annonce selon laquelle la note pourrait être ramenée à une catégorie de notation qui ne correspondrait pas à une note approuvée, et (b) aucune des autres agences de notation agréées n'a classé le titre ou l'instrument dans une catégorie de notation qui ne correspond pas à une note approuvée.
4. À la date de la présente décision, le papier commercial du déposant rencontre les paramètres énoncés à la définition de « note approuvée » du Règlement 81-102

pour les agences de notation agréées Dominion Bond Rating Limited et Standard & Poor's soit la note de R-1 (low) et A-1 (low) respectivement.

5. Cependant, à la date de la présente décision, l'agence de notation agréée Moody's Investor Service a accordé la note de P-2 au papier commercial du déposant, laquelle est inférieure aux exigences de la dispense du papier commercial du Règlement 45-106.

Considérant les représentations faites à l'Autorité par le déposant;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers accorde les dispenses demandées à la condition que le papier commercial :

- a) ait une échéance ne dépassant pas un an suivant la date d'émission;
- b) ne soit pas convertible, échangeable ou greffé d'un droit de souscrire à un autre titre, sauf à du papier commercial;
- c) ait une note approuvée par une des agences de notation agréées, ou un successeur, égale ou supérieure à une des catégories suivantes ou une catégorie qui remplace une des catégories suivantes :

Agences de notation agréées	Note approuvée
Dominion Bond Rating Service Limited	R-1 (low)
Fitch Ratings Ltd.	F2
Moody's Investors Service	P-2
Standard & Poor's	A-2

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra fin à la plus rapprochée des dates suivantes :

- a) 90 jours après l'entrée en vigueur de règle, de règlement ou de décision générale rendue en vertu de la législation des territoires, qui modifierait l'article 2.35 du Règlement 45-106 ou fournirait une dispense similaire; et
- b) trois ans après la date de la présente décision.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime

d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal le 10 avril 2006

Josée Deslauriers
Surintendante aux marchés des valeurs

Décision n° : 2006-SMV-0022

Date : 2006-04-10

Article(s) : L-11, L-148, L-263

John Deere Credit Inc. et John Deere Limited

Le 29 mars 2006, la société John Deere Credit Inc. (« JDCI ») et John Deere Limited (« JDL ») (collectivement les « déposants ») se sont adressés à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») pour que celle-ci leur accorde une dispense des exigences prévues aux articles 11 et 148 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») relativement à l'exigence d'établir un prospectus à l'égard du placement sur un billet à ordre ou un billet de trésorerie négociable dont l'échéance ne dépasse pas un an suivant la date d'émission (le « papier commercial ») et à l'exigence d'inscription à titre de courtier à l'égard d'une opération visée sur placement de papier commercial (les « dispenses demandées »), le tout conformément à l'article 263 de la Loi.

Vu les articles 11, 148 et 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-33.2.

Considérant que :

JDL est constitué en société en vertu de la Loi canadienne sur les sociétés par actions et son siège social est situé à Grimsby (Ontario). JDL n'est pas un émetteur assujéti (ou l'équivalent) dans les juridictions canadiennes.

1. JDCI est constitué en société en vertu de la Loi canadienne sur les sociétés par actions et son siège social est situé à Burlington (Ontario). JDCI est un émetteur assujéti (ou l'équivalent) dans les juridictions canadiennes à l'exception du Nunavut, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest.
2. Les déposants ne sont pas en défaut de leurs obligations envers la législation des juridictions canadiennes à l'exception des transactions qui ont pu survenir à l'égard

d'opérations visées sur du papier commercial après le 14 septembre 2005, soit la date de l'entrée en vigueur du Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription (le « Règlement 45-106 »)

3. L'article 2.35 (1) (b) du Règlement 45-106 prévoit que l'émetteur doit, pour se prévaloir de la dispense à l'égard du papier commercial (la « dispense du papier commercial »), avoir obtenu une « note approuvée » par une « agence de notation agréée » tel que défini dans le Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif (le « Règlement 81-102 »).
4. La définition de « note approuvée » au sens du Règlement 81-102, nécessite, entre autres, que (a) l'agence de notation agréée n'ait pas fait d'annonce selon laquelle la note pourrait être ramenée à une catégorie de notation qui ne correspondrait pas à une note approuvée, et (b) aucune des autres agences de notation agréées n'a classé le titre ou l'instrument dans une catégorie de notation qui ne correspond pas à une note approuvée.
5. À la date de la présente décision, le papier commercial du déposant rencontre les paramètres énoncés à la définition de « note approuvée » du Règlement 81-102 pour les agences de notation agréées Dominion Bond Rating Limited, Standard & Poor's et Fitch Ratings Ltd. soit la note de R-1 (low), A-1 (low) et F1 respectivement.
6. Cependant, à la date de la présente décision, l'agence de notation agréée Moody's Investor Service a accordé la note de P-2 au papier commercial du déposant, laquelle est inférieure aux exigences de la dispense du papier commercial du Règlement 45-106.

Considérant les représentations faites à l'Autorité par le déposant;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers accorde les dispenses demandées à la condition que le papier commercial :

- a) ait une échéance ne dépassant pas un an suivant la date d'émission;
- b) ne soit pas convertible, échangeable ou greffé d'un droit de souscrire à un autre titre, sauf à du papier commercial;

- c) ait une note approuvée par une des agences de notation agréées, ou un successeur, égale ou supérieure à une des catégories suivantes ou une catégorie qui remplace une des catégories suivantes :

Agences de notation agréées	Note approuvée
Dominion Bond Rating Service Limited	R-1 (low)
Fitch Ratings Ltd.	F2
Moody's Investors Service	P-2
Standard & Poor's	A-2

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra fin à la plus rapprochée des dates suivantes :

- a) 90 jours après l'entrée en vigueur de règle, de règlement ou de décision générale rendue en vertu de la législation des territoires, qui modifierait l'article 2.35 du Règlement 45-106 ou fournirait une dispense similaire; et
- b) trois ans après la date de la présente décision.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal le 10 avril 2006

Josée Deslauriers
Surintendante marchés des valeurs

Décision n° : 2006-SMV-0020

Date : 2006-04-10

Article(s) : L-11, L-148, L-263

Kellogg Canada Inc.

Le 28 mars 2006, la société Kellogg Canada Inc. (le « déposant » ou « Kellogg ») s'est adressée à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») pour que celle-ci lui accorde une dispense des exigences prévues aux articles 11 et 148 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») relativement à l'exigence d'établir un prospectus à l'égard du placement sur un billet à ordre ou un billet de trésorerie négociable dont l'échéance ne

dépasse pas un an suivant la date d'émission (le « papier commercial ») et à l'exigence d'inscription à titre de courtier à l'égard d'une opération visée sur placement de papier commercial (les « dispenses demandées »), le tout conformément à l'article 263 de la Loi.

Vu les articles 11, 148 et 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-33.2.

Considérant que :

1. Kellogg est constitué en société en vertu de la Loi canadienne sur les sociétés par actions et son siège social est situé à Mississauga (Ontario). Kellogg n'est pas un émetteur assujéti (ou l'équivalent) dans les juridictions canadiennes.
2. L'article 2.35 (1) (b) du Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription (le « Règlement 45-106 ») prévoit que l'émetteur doit, pour se prévaloir de la dispense à l'égard du papier commercial (la « dispense du papier commercial »), avoir obtenu une « note approuvée » par une « agence de notation agréée » tel que défini dans le Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif (le « Règlement 81-102 »).
3. La définition de « note approuvée » au sens du Règlement 81-102, nécessite, entre autres, que (a) l'agence de notation agréée n'ait pas fait d'annonce selon laquelle la note pourrait être ramenée à une catégorie de notation qui ne correspondrait pas à une note approuvée, et (b) aucune des autres agences de notation agréées n'a classé le titre ou l'instrument dans une catégorie de notation qui ne correspond pas à une note approuvée.
4. À la date de la présente décision, le papier commercial du déposant rencontre les paramètres énoncés à la définition de « note approuvée » du Règlement 81-102 pour l'agence de notation agréée Dominion Bond Rating Limited soit la note de R-1 (low).
5. Cependant, à la date de la présente décision, l'agence de notation agréée Fitch Ratings Ltd. a accordé la note de F2 au papier commercial du déposant, laquelle est inférieure aux exigences de la dispense du papier commercial du Règlement 45-106.

Considérant les représentations faites à l'Autorité par les déposants;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers accorde les dispenses demandées à la condition que le papier commercial :

- a) ait une échéance ne dépassant pas un an suivant la date d'émission;
- b) ne soit pas convertible, échangeable ou greffé d'un droit de souscrire à un autre titre, sauf à du papier commercial;
- c) ait une note approuvée par une des agences de notation agréées, ou un successeur, égale ou supérieure à une des catégories suivantes ou une catégorie qui remplace une des catégories suivantes :

Agences de notation agréées	Note approuvée
Dominion Bond Rating Service Limited	R-1 (low)
Fitch Ratings Ltd.	F2
Moody's Investors Service	P-2
Standard & Poor's	A-2

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra fin à la plus rapprochée des dates suivantes :

- a) 90 jours après l'entrée en vigueur de règle, de règlement ou de décision générale rendue en vertu de la législation des territoires, qui modifierait l'article 2.35 du Règlement 45-106 ou fournirait une dispense similaire; et
- b) trois ans après la date de la présente décision.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal le 11 avril 2006

Josée Deslauriers
Surintendante aux marchés des valeurs

Décision n° : 2006-SMV-0023

Date : 2006-04-11

Article(s) : L-11, L-148, L-263

VW Credit Canada Inc. et Volkswagen Canada Inc.

Le 30 mars 2006, les sociétés VW Credit Canada Inc. et Volkswagen Canada Inc. (les « déposants ») se sont adressées à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») pour que celle-ci leur accorde une dispense des exigences prévues aux articles 11 et 148 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») relativement à l'exigence d'établir un prospectus à l'égard du placement sur un billet à ordre ou un billet de trésorerie négociable dont l'échéance ne dépasse pas un an suivant la date d'émission (le « papier commercial ») et à l'exigence d'inscription à titre de courtier à l'égard d'une opération visée sur placement de papier commercial (les « dispenses demandées »), le tout conformément à l'article 263 de la Loi.

Vu les articles 11, 148 et 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-33.2.

Considérant que :

1. Les déposants sont tout les deux constitués en société en vertu de la Loi canadienne sur les sociétés par actions. Les déposants ne sont pas des émetteurs assujettis (ou l'équivalent) dans les juridictions canadiennes.
2. L'article 2.35 (1) (b) du Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription (le « Règlement 45-106 ») prévoit que l'émetteur doit, pour se prévaloir de la dispense à l'égard du papier commercial (la « dispense du papier commercial »), avoir obtenu une « note approuvée » par une « agence de notation agréée » tel que défini dans le Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif (le « Règlement 81-102 »).
3. La définition de « note approuvée » au sens du Règlement 81-102, nécessite, entre autres, que (a) l'agence de notation agréée n'ait pas fait d'annonce selon laquelle la note pourrait être ramenée à une catégorie de notation qui ne correspondrait pas à une note approuvée, et (b) aucune des autres agences de notation agréées n'a classé le titre ou l'instrument dans une catégorie de notation qui ne correspond pas à une note approuvée.
4. À la date de la présente décision, le papier

commercial des déposants rencontre les paramètres énoncés à la définition de « note approuvée » du Règlement 81-102 pour les agences de notation agréées Dominion Bond Rating Limited soit la note de R-1 (low).

5. Cependant, à la date de la présente décision, les agences de notation agréées Standard & Poor's et Moody's Investors Service a accordé respectivement la note de A-2 et P-2 au papier commercial des déposants, lesquelles sont inférieures aux exigences de la dispense du papier commercial du Règlement 45-106.

Considérant les représentation faites à l'Autorité par les déposants;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers accorde les dispenses demandées à la condition que le papier commercial :

- a) ait une échéance ne dépassant pas un an suivant la date d'émission;
- b) ne soit pas convertible, échangeable ou greffé d'un droit de souscrire à un autre titre, sauf à du papier commercial;
- c) ait une note approuvée par une des agences de notation agréées, ou un successeur, égale ou supérieure à une des catégories suivantes ou une catégorie qui remplace une des catégories suivantes :

Agences de notation agréées	Note approuvée
Dominion Bond Rating Service	R-1 (low)

Limited	
Fitch Ratings Ltd.	F2
Moody's Investors Service	P-2
Standard & Poor's	A-2

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra fin à la plus rapprochée des dates suivantes :

- a) 90 jours après l'entrée en vigueur de règle, de règlement ou de décision générale rendue en vertu de la législation des territoires, qui modifierait l'article 2.35 du Règlement 45-106 ou fournirait une dispense similaire; et
- b) trois ans après la date de la présente décision.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal le 10 avril 2006

Josée Deslauriers
Surintendante aux marchés des valeurs

Décision n° : 2006-SMV-0021

Date : 2006-04-10

Article(s) : L-11, L-148, L-263

3. SANCTIONS ADMINISTRATIVES

3.1 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé	Montant révisé*
----------	--------------	------------------	----------------	-----------------

Aucune information cette semaine

3.2 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés ou dirigeants réputés initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 Loi sur les valeurs mobilières et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné (ou du dirigeant réputé initié), le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié ou dirigeant réputé initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant Imposé	Montant révisé*
AUBUT, MARCEL	BIOTECHNOLOGIES ATRIUM INC. (LES)	20060004507-1	2006-03-06	4 400,00 \$	
BRISEBOIS, ALAIN	METRO INC.	20060004500-1	2006-03-06	600,00 \$	
GROSS, MICHAEL P.	CORPORATION BIG RED DIAMOND	20060004508-1	2006-03-06	4 400,00 \$	
LARIVÉE, FRANCOIS	EXPLORATION TYPHON INC.	20060004504-1	2006-03-06	9 200,00 \$	
PINARD, LUC	GROUPE CGI INC.	20060004506-1	2006-03-06	100,00 \$	
ROWE, DOUGLAS JAMES	DUMONT NICKEL INC.	20060004503-1	2006-03-06	4 500,00 \$	

* Les sanctions administratives pécuniaires ayant fait l'objet d'une correction ou d'un réajustement sont indiquées dans la colonne portant le titre « Montant révisé ».

4. POURSUITES JUDICIAIRES

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Corporation Genomique Un

Interdit à Corporation Genomique Un, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 18 avril 2006.

Groupe Royal Technologies Limitée

Interdit à Collin Hamilton d'effectuer directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Groupe Royal Technologies Limitée, aux motifs que l'émetteur ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi et que cette personne a été administrateur ou dirigeant de l'émetteur depuis que celui-ci a déposé ses derniers états financiers conformément aux exigences applicables et, en tant qu'initié de l'émetteur, cette personne peut avoir été informée de tout fait ou changement important concernant l'émetteur qui n'a pas été rendu public après la date des états financiers déposés.

L'interdiction est prononcée le 18 avril 2006.

HMZ Metals Inc.

Interdit à Gilles Laverdière et Pierre O'Dowd d'effectuer directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de HMZ Metals Inc., aux motifs que l'émetteur ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi et que ces personnes ont été administrateurs ou dirigeants de l'émetteur depuis que celui-ci a déposé ses derniers états financiers conformément aux exigences applicables et, en tant qu'initiés de l'émetteur, ces personnes peuvent avoir été informées de tout fait ou changement important concernant l'émetteur qui n'a pas été rendu public après la date des états financiers déposés.

L'interdiction est prononcée le 18 avril 2006.

Solutions Mindready inc.

Interdit à Claude Delage, Marc Lamy, Michel Gaucher, Jean-François Rabouille, Marcel Lu, John D. Lutsi, Phil Williams, Jean Mayer, Capital de risque Dynamis Inc., 4173422 Canada Inc., 4310845 Canada Inc., 4160452 Canada Inc., Joseph A. Ippoliti, UTT Pharma Inc., 4130944 Canada Inc. et CEM International, Inc. d'effectuer directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Solutions Mindready inc., aux motifs que l'émetteur ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre III de la Loi et que ces personnes ont été administrateurs ou dirigeants de l'émetteur depuis que celui-ci a déposé ses derniers états financiers conformément aux exigences applicables et, en tant qu'initiés de l'émetteur, ces personnes peuvent avoir été informées de tout fait ou changement important concernant l'émetteur qui n'a pas été rendu public après la date des états financiers déposés.

L'interdiction est prononcée le 18 avril 2006.

Specialty Foods Group Income Fund

Interdit à Robert Janody d'effectuer directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Specialty Foods Group Income Fund, aux motifs que l'émetteur ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre III de la Loi et que cette personne a été administrateur ou dirigeant de l'émetteur depuis que celui-ci a déposé ses derniers états financiers conformément aux exigences applicables et, en tant qu'initié de l'émetteur, cette personne peut avoir été informée de tout fait ou changement important concernant l'émetteur qui n'a pas été rendu public après la date des états financiers déposés.

L'interdiction est prononcée le 19 avril 2006.

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Révocations d'interdiction

6. PLACEMENTS

6.1a Prospectus provisoires

African Copper PLC

Visa du prospectus simplifié provisoire du 13 avril 2006 concernant le placement d'actions ordinaires et de reçus de souscriptions, chaque reçu de souscription représentant conditionnellement une action ordinaire.

Le visa prend effet le 18 avril 2006.

Courtier(s) :

Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Raymond James Ltée
Paradigm Capital Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.

Numéro de projet Sédar : 919534

ART Recherches et Technologies Avancées Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 19 avril 2006 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 19 avril 2006.

Courtier(s) :

Corporation Canaccord Capital
Associés Westwind Inc.

Numéro de projet Sédar : 921035

Caterpillar Financial Services Limited

Visa du prospectus simplifié provisoire du 13 avril 2006 concernant le placement de billets à moyen terme non garantis.

Le visa prend effet le 13 avril 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 919100

CGF Trust

Visa du prospectus provisoire du 17 avril 2006 afin de permettre à la société de devenir émetteur assujéti.

Le visa prend effet le 18 avril 2006.

Numéro de projet Sédar : 919877

Flint Energy Services Ltd.

Visa du prospectus simplifié provisoire modifié du 17 avril 2006 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 18 avril 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.
Firstenergy Capital Corp.
Valeurs Mobilières Sprott Inc.
Partenaires Westwind Inc.

Numéro de projet Sédar : 919315

Flint Energy Services Ltd.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 13 avril 2006 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 13 avril 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 919315

Fonds de placement immobilier H&R

Visa du prospectus simplifié provisoire du 12 avril 2006 concernant le placement de 5 985 000 parts au prix de 20,90 \$ par part.

Le visa prend effet le 12 avril 2006.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar : 918537

Fonds diversifié de revenu BMO

Fonds de fiducies de revenu BMO

(parts)

Visa du prospectus simplifié provisoire du 6 avril 2006 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 12 avril 2006.

Numéro de projet Sédar : 917382

Gluskin Sheff + Associés Inc.

Visa du prospectus provisoire du 18 avril 2006 concernant le placement d'actions à vote subalterne.

Le visa prend effet le 18 avril 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés des Capitaux Genuity
Société en commandite GMP Valeurs
Mobilières
Valeurs Mobilières Sprott Inc.

Numéro de projet Sédar : 920212

Quest Capital Corp.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 12 avril 2006 concernant le placement de 15 625 000 actions ordinaires au prix de 3,20 \$ par action.

Le visa prend effet le 12 avril 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières GMP
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Partenaires Westwind Inc.
Corporation Canaccord Capital
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Valeurs Mobilières Sprott Inc.

Numéro de projet Sédar : 918530

Senior Care Real Estate Investment Trust

Visa du prospectus provisoire du 10 avril 2006 concernant le placement de parts au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 12 avril 2006.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Scotia Capitaux Inc.

Numéro de projet Sédar : 918384

Société en commandite EPCOR Power

Visa du prospectus simplifié provisoire du 13 avril 2006 concernant le placement de 2 460 000 reçus de souscription, chacun représentant le droit de recevoir une part de société en commandite, au prix de 33,35 \$ par

reçu de souscription.

Le visa prend effet le 13 avril 2006.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.

Numéro de projet Sédar : 919357

Yamana Gold Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 12 avril 2006 concernant le placement de 17 400 000 actions ordinaires au prix de 11,50 \$ l'action ordinaire.

Le visa prend effet le 13 avril 2006.

Courtier(s) :

Corporation Canaccord Capital
Merrill Lynch Canada Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Société en commandite GMP Valeurs
Mobilières
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières Sprott Inc.
Blackmont Capital Inc.
Raymond James Ltée
Wellington West Capital Market Inc.
Jennings Capital Inc.
Paradigm Capital Inc.

Numéro de projet Sédar : 918041

6.1b Prospectus définitifs

Capital DCB Inc.

Visa pour le prospectus du 13 avril 2006 de Capital DCB Inc. concernant les placements suivants :

1. d'un maximum de 3 333 333 actions ordinaires à 0,30 \$ l'action;
2. d'une option de rémunération auprès du placeur pour compte permettant d'acquérir un maximum de 333 333 actions ordinaires à 0,30 \$ l'action pour une période de 24 mois suivant la date d'inscription des actions ordinaires à la Bourse de croissance TSX.

Le visa prend effet le 18 avril 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar : 903420

Commercial Solutions Inc.

Visa pour le prospectus simplifié du 12 avril 2006 de Commercial Solutions Inc. concernant le placement de :

- 3 000 000 d'actions ordinaires devant être émises lors de l'exercice de 3 000 000 de bons de souscription spéciaux émis antérieurement au prix de 5,00 \$ le bon; et
- 210 000 options de souscription d'actions ordinaires à titre de rémunération des preneurs fermes.

Le visa prend effet le 12 avril 2006.

Courtier(s) :

Paradigm Capital Inc.
Industrielle Alliance Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 909574

CU Inc.

Visa pour le prospectus préalable du 12 avril 2006 de CU Inc. concernant le placement d'un emprunt de 850 000 000 \$ en débentures.

Le visa prend effet le 13 avril 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 915721

Excel-Tech Ltd.

Visa pour le prospectus du 13 avril 2006 de Excel-Tech Ltd. concernant le placement de 5 175 000 actions ordinaires au prix de 5,00 \$ l'action.

Le visa prend effet le 13 avril 2006.

Courtier(s) :

Société en commandite GMP Valeurs
Mobilières
Corporation Canaccord Capital
Raymond James Ltée
Les Partenaires Versant Inc.

Numéro de projet Sédar : 896985

Fiducie de placement hypothécaire Firm Capital

Visa pour le prospectus simplifié du 12 avril 2006 de Fiducie de placement hypothécaire Firm Capital concernant le placement de 25 000 débetures subordonnées non garanties convertibles à 6 % au prix de 1 000 \$ par débeture.

Le visa prend effet le 12 avril 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar : 914966

Fnds privés TD

Visa pour le prospectus simplifié du 17 avril 2006 concernant le placement de parts de :

Fonds privé d'obligations canadiennes à revenu TD

Fonds privé d'obligations canadiennes à rendement TD

Fonds privé d'obligations de sociétés canadiennes TD

Fonds privé d'actions nord-américaines TD

Fonds privé d'actions canadiennes TD

Fonds privé de dividendes canadiens TD

Fonds privé de fiducies de revenu TD

Fonds privé d'actions américaines TD

Fonds privé de petites et moyennes capitalisations TD

Fonds privé d'actions internationales TD

Fonds privé d'occasions stratégiques canadiennes TD

Le visa prend effet le 18 avril 2006.

Numéro de projet Sédar : 899964

FortisAlberta Inc.

Visa pour le prospectus simplifié du 12 avril 2006 de FortisAlberta Inc. concernant le placement de 100 000 000 \$ de débetures de premier rang non garanties à 5,40 % échéant le 21 avril 2036.

Le visa prend effet le 12 avril 2006.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 916263

Ivanhoe Mines Ltd.

Visa pour le prospectus simplifié du 18 avril 2006 de Ivanhoe Mines Ltd. concernant le placement de 18 400 000 actions ordinaires au prix de 10,28 \$ par action.

Le visa prend effet le 18 avril 2006.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.
Société en commandite GMP Valeurs Mobilières
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 915274

Northern Property Real Estate Investment Trust

Visa pour le prospectus simplifié du 18 avril 2006 de Northern Property Real Estate Investment Trust concernant le placement de 3 300 000 parts de fiducie au prix de 21,20 \$ la part et le placement d'une option en cas d'attributions excédentaires aux preneurs fermes leur permettant d'acheter jusqu'à 240 000 parts supplémentaires au prix de 21,20 \$ la part.

Le visa prend effet le 19 avril 2006.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Corporation Canaccord Capital
Financière Banque Nationale Inc.

Numéro de projet Sédar : 917585

Silver Wheaton Corp.

Visa pour le prospectus simplifié du 13 avril 2006 de Silver Wheaton Corp. concernant le placement de 16 644 000 actions ordinaires à 12 \$ l'action ordinaire.

Le visa prend effet le 13 avril 2006.

Courtier(s) :

Société en commandite GMP Valeurs
Mobilières
Corporation Canaccord Capital
Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières Haywood
Blackmont Capital Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières Sprott Inc.

Numéro de projet Sédar : 912109

Sunrise Senior Living Real Estate Investment Trust

Visa pour le prospectus simplifié du 12 avril
2006 de Sunrise Senior Living Real Estate
Investment Trust concernant le placement de
8 800 000 parts au prix de 12,50 \$ la part.

Le visa prend effet le 12 avril 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.
Scotia Capitaux Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 915067

TerraVest Income Fund

Visa pour le prospectus simplifié du 13 avril
2006 de TerraVest Income Fund concernant le
placement de 2 990 000 parts à 11,60 \$ la part.

Le visa prend effet le 13 avril 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières Clarus Inc.
Raymond James Ltée
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières Sprott Inc.
Wellington West Capital Market Inc.
Valeurs Mobilières Orion Inc.

Numéro de projet Sédar : 916401

6.1c Modifications du prospectus

Fonds Mackenzie Maxxum

Visa pour la modification n° 2 du 31 mars 2006

du prospectus simplifié du 27 juin 2005
concernant le placement de titres des séries
Quadrus et H de :

Fonds de dividendes Mackenzie Maxxum

Fonds de croissance d'actions canadiennes
Mackenzie Maxxum

Fonds équilibré canadien Mackenzie Maxxum

Cette modification est faite à la suite de
l'utilisation d'instruments dérivés pour ces Fonds
à compter du 8 juin 2006.

Le visa prend effet le 12 avril 2006.

Numéro de projet Sédar : 786766

Groupe de Fonds Mackenzie

Visa pour la modification n° 4 du 31 mars 2006
du prospectus simplifié du 30 novembre 2005
concernant le placement de parts des séries A,
F, I et O de :

Fonds de croissance d'actions canadiennes
Mackenzie Maxxum

Fonds de dividendes Mackenzie Maxxum
(parts des séries G et T également)

Fonds de valeur Mackenzie Cundill (parts des
séries C, F, G, I, O et T seulement)

Fonds équilibré canadien Mackenzie Maxxum
(parts de série T également)

Fonds de revenu Mackenzie Sentinelle (parts
des séries B, C et G également)

Fonds mondial équilibré Mackenzie Cundill
(parts des séries C, F, G, I, O et T

seulement)

Fonds mondial équilibré Mackenzie Ivy (parts
de série T également)

Cette modification est faite à la suite de
l'utilisation de produits dérivés pour certains
fonds à compter du 8 juin 2006, à l'ajout de
parts de série T pour le Fonds de dividendes
Mackenzie Maxxum et le Fonds de valeur
Mackenzie Cundill et au fait que les parts de
série T pour le Fonds de valeur Mackenzie
Cundill, le Fonds mondial équilibré Mackenzie
Cundill et le Fonds mondial équilibré Mackenzie
Ivy pourront être achetées en dollars américains
à compter du 1^{er} mai 2006.

Le visa prend effet le 12 avril 2006.

Numéro de projet Sédar : 842703

6.1d Modifications de la notice d'offre

Date du dépôt :

Le 3 avril 2006

6.2 Dispenses de prospectus**6.3 Avis et déclarations de placement avec dispense**

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (« Règlement 45-106 »).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

AVIS DÉPOSÉS EN VERTU DES ARTICLES 43 ET 51 DE LA LOI**Section relative aux sociétés****NGRAIN (Canada) Corporation**

Souscripteur :

Wakabayashi Capital Inc.

Description du placement :

Placement de 500 000 actions ordinaires, au prix de 2 \$ l'action.

Date du placement :

Le 26 août 2005

DÉCLARATIONS DE PLACEMENT AVEC DISPENSE DÉPOSÉES EN VERTU DU RÈGLEMENT 45-106**Section relative aux sociétés****Call Genie Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 26 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 10 000 000 d'actions ordinaires, au prix de 1,00 \$ l'action et le placement de 600 000 bons de souscription, à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 21 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.24 du Règlement 45-106

2.33 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mars 2006

**Citigroup Property Investors (« CPI »)
Capital Partners Asia Pacific (Cayman) L.P.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 500 parts, pour une valeur globale de 576 550 \$ et le placement de 500 parts à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 17 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mars 2006

Corporation Big Red Diamond

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 800 000 actions ordinaires, au prix de 0,15 \$ l'action.

Date du placement :

Le 18 janvier 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.13 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 3 mars 2006

Corporation de Sécurité Garda World

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 36 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 40 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 4 500 000 bons de souscription spéciaux, chacun donnant droit à une action catégorie A, au prix de 23,40 \$ le bon spécial.

Date du placement :

Le 30 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 10 avril 2006

Corporation Minière Rocmec inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 22 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 6 débetures convertible en actions ordinaires, pour une valeur globale de 700 000 \$, de 2 025 000 actions ordinaires, au prix de 0,24 \$ l'action, de 900 000 actions ordinaires, au prix de 0,25 \$ l'action, de 3 525 000 actions ordinaires, au prix de 0,24 \$ l'action, de 1 000 000 bons de souscription d'action ordinaire et de 850 000 actions accréditatives, au prix de 0,30 \$ l'action.

Date des placements :

Le 23 et 31 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

2.14 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 3 avril 2006

Corporation Minière Rocmec inc.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 275 000 actions ordinaires en contrepartie de terrains miniers.

Date du placement :

Le 4 avril 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.13 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 11 avril 2006

Corporation Système de Repérage Vigil

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 10 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 5 800 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription, au prix de 0,05 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 22 février 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 23 février 2006

Diversified Natural Products, Inc.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 100 000 actions ordinaires de série B, au prix de 20 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 15 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.12 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 mars 2006

Exploration Malartic-Sud inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 22 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 7 166 717 actions ordinaires, au prix de 0,18 \$ l'action.

Date du placement :

Le 10 avril 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 10 avril 2006

Exploration Malartic-Sud inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 42 unités, chacune étant composée de 21 740 actions ordinaires et de 21 740 bons de souscription d'action ordinaire, au prix de 5 000 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 10 avril 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 10 avril 2006

Exploration Sulliden Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 301 291 actions ordinaires, au prix de 0,66 \$ l'action.

Date du placement :

Le 29 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.14 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 3 avril 2006

Exploration Typhon Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 6 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 173 unités, chacune étant composée de 1 666 actions ordinaires et de 1 666 bons de souscription d'action ordinaire, au prix de 1 000 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 23 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 3 avril 2006

Mistral Pharma Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 10 000 000 d'actions ordinaires au prix de 0,05 \$ l'action et de 1 000 000 de bons de souscription d'actions ordinaires émis à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 29 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 12 avril 2006

Paramount Resources Ltd.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 5 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 90 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 600 000 actions ordinaires accréditives, au prix de 52 \$ l'action.

Date du placement :

Le 30 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 7 avril 2006

Pharmaceutique Caprion Inc.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 550 400 actions ordinaires et de 75 000 bons de souscription, chacun donnant droit à une action ordinaire, au prix de 3,93 \$ l'action.

Date du placement :

Le 8 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 21 mars 2006

Promotora Minera Dialex S.A. de C.V.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 34 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 4 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 983 000 actions ordinaires et de 903 000 bons de souscription, chaque bon de souscription donnant droit à une action ordinaire, au prix de 0,50 \$ l'action.

Date du placement :

Le 17 février 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 février 2006

Promotora Minera Dialex S.A. de C.V.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 54 300 actions ordinaires et de 54 300 bons de souscription, chaque bon de souscription donnant droit à une action ordinaire, au prix de 0,50 \$ l'action.

Date du placement :

Le 30 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Ressources Murgor Inc.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 100 000 actions ordinaires, au prix de 0,12 \$ l'action.

Date du placement :

Le 27 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.13 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 5 avril 2006

Rochester Energy Corporation

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 50 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 7 992 500 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,10 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 23 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

2.24 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 3 avril 2006

Sigma Ventures inc.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement d'une débenture garantie convertible en un maximum de 1 136 364 actions ordinaires, pour une valeur globale de 500 000 \$.

Date des placements :

Le 15 et 16 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 5 avril 2006

Talware Networx Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un

souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 15 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 2 836 000 actions ordinaires, au prix de 0,25 \$ l'action.

Date du placement :

Le 24 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.14 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 3 avril 2006

Xanthus Pharmaceuticals, Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 9 320 249 actions privilégiées série B, rachetables, convertible en action privilégiée, au prix de 1,17 \$ l'action.

Date du placement :

Le 31 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Yukon Gold Corporation Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 73 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 5 331 327 unités, chacune

étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, de 25 000 actions ordinaires accréditatives, pour une valeur globale de 3 217 549,40 \$, ainsi que et de 533 133 bons de souscription à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 28 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 7 avril 2006

Section relative aux fonds d'investissement

ABC Fully Managed Fund

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 14 280,82 parts, pour une valeur globale de 150 000 \$.

Date du placement :

Le 28 février 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 10 mars 2006

Ashmore SICAV Emerging Markets Debt Fund

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 106,91 actions de catégorie institutionnelle US \$, au prix de 191,17 \$ la part.

Date du placement :

Le 28 février 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mars 2006

**EdgeStone Capital Equity Fund III (Canada)
L.P.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu auprès de 12 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de parts de société en commandite d'une valeur globale de 4 269 345 \$

Date du placement :

31 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 10 avril 2006

Emerald Canadian Bond Pooled Fund Trust

Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de sept souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 1 054 967 parts d'une valeur globale de 11 344 686,18

Date des placements :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Emerald Canadian Equity Market Neutral Fund

Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de cinq souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 44 596 parts d'une valeur globale de 500 000 \$

Date des placements :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Emerald Canadian Equity Market Pooled Fund Trust II

Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de quatre souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 4 344 379 parts d'une valeur globale de 56 115 512,87 \$

Date des placements :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Emerald Canadian Large Cap Pooled Fund Trust

Souscripteur :

Les placement ont eu lieu auprès de six souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 4 646 738 parts d'une valeur globale de 39 513 566 \$

Date des placements :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Emerald Canadian Long Bond Pooled Fund Trust

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 243 105 parts d'une valeur globale de 2 749 048,15 \$

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Emerald Canadian Market Capped Pooled Fund Trust

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 47 241 parts d'une valeur globale de 581 891 \$

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Emerald Canadian Mid Cap Pooled Fund Trust

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 30 450 parts d'une valeur globale de 323 255,45 \$

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Emerald Canadian Real Return Bond Pooled Fund Trust

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 1 848 946 parts d'une valeur globale de 25 119 329 \$

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Emerald Canadian Small Cap Pooled Fund Trust

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 123 754 parts d'une valeur globale de 1 318 879 \$

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Emerald Global Equity Pooled Fund Trust

Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de trois souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 726 392 parts d'une valeur globale de 5 550 700 \$

Date des placements :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Emerald Hedged Synthetic U.S. Equity Pooled Fund Trust

Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de quatre souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 534 057 parts d'une valeur globale de 5 288 173 \$

Date des placements :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Emerald Hedged U.S. Equity Pooled Fund Trust

Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de deux souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 14 105 065 parts d'une valeur globale de 140 920 200 \$

Date des placements :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Emerald Pooled U.S. Fund

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de neuf souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 6 384 614 parts d'une valeur globale de 137 005 195 \$

Date des placements :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Emerald U.S. Equity Market Neutral Fund

Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de deux souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 7 014 parts d'une valeur globale de 75 000 \$

Date des placements :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Emerald Unhedged Synthetic U.S. Equity Pooled Fund Trust

Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de sept souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 7 517 390 parts d'une valeur globale de 91 807 175,73 \$

Date des placements :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Fonds de construction Centria Capital S.E.C.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 500 000 parts au prix de 10 \$ la part.

Date du placement :

5 avril 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 13 avril 2006

Fonds de construction Centria Capital S.E.C.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 300 000 parts au prix de 10 \$ la part.

Date du placement :

4 avril 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 13 avril 2006

Fonds de fiducie de revenus Palos S.E.C.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 300 000 parts, au prix de 1,27 \$ la part.

Date du placement :

Le 10 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 17 mars 2006

Fonds de fiducie de revenus Palos S.E.C.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 156 531 parts, au prix de 1,28 \$ la part.

Date du placement :

Le 13 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 21 mars 2006

Fonds de fiducie de revenus Palos S.E.C.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 115 278 parts, au prix de 1,30 \$ la part.

Date du placement :

Le 24 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 30 mars 2006

Fonds de fiducie de revenus Palos S.E.C.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 39 894 parts au prix de 1,3042 \$ la part.

Date du placement :

3 avril 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 11 avril 2006

Goldman Sachs Value Long Short Fund Offshore

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Les placements ont eu lieu également auprès de 3 souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placement de 40 000 actions catégorie A, pour une valeur globale de 4 000 000 \$ US.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 8 mars 2006

Goldman Sachs Global Alpha Dynamic Risk Fund Offshore

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Description des placements :

Placement de 4 855 actions catégorie A série 1, pour une valeur globale de 500 000 \$ US.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 8 mars 2006

ILF, Ltd.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de trois souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 1 277,48 actions de catégorie B au prix de 1 171 \$ l'action.

Date du placement :

3 avril 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 12 avril 2006

**Imperial Capital Acquisition Fund III
(Institutional) 4 Limited Partnership**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 75 000 parts au prix de 1 \$ la part.

Date du placement :

3 avril 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 18 avril 2006

Kiewit Investment Fund LLLP

Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de six souscripteurs au Québec.

Les placements ont eu lieu auprès de 12 souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placement de 200,567 parts d'une valeur globale de 3 512 123.73 \$

Date des placement :

24 août 2005 au 30 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 18 avril 2006

Lancaster Short Term Bond Fund

Souscripteur :

Les placement ont eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description des placements :

Placement de 242 045 parts d'une valeur globale de 2 439 503 \$

Date des placements :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 avril 2006

Madison Dearborn Capital Partners V-A, L.P.

Madison Dearborn Capital Partners V-B, L.P.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement d'une part de société en commandite d'une valeur globale de 3 000 000 \$ US.

Date du placement :

23 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 31 mars 2006

Thornmark Dividend & Income Fund

Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de 26 souscripteurs au Québec.

Les placements ont eu lieu auprès de 246 souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placement de parts d'une valeur globale de 15 796 700,51 \$

Date des placements :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 3 février 2006

Thornmark Enhanced Equity Fund

Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de 13 souscripteurs au Québec.

Les placements ont eu lieu auprès de 101 souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placement de parts d'une valeur globale de 20 200 186,95 \$

Date des placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 3 février 2006

VSS Communications Parallel Partners IV, L.P.

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Les placements ont eu lieu également auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de parts de société en commandite, pour une valeur globale de 4 636 303 \$.

Date du placement :

Le 20 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 21 mars 2006

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.4 Refus

6.5 Divers

African Copper PLC

Dispense African Copper PLC de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 13 avril 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

Banque Toronto-Dominion

Dispense la Banque Toronto-Dominion de l'application de la condition prévue à l'article 8.2 a) du Règlement Q-27 afin de permettre que les votes rattachés aux actions ordinaires de VFC Inc. (« VFC ») qui peuvent être déposées par M. Knox et M. Stewart (les « Dirigeants ») dans le cadre de l'offre d'achat par la Banque Toronto-Dominion sur la totalité des actions de VFC (l'« Offre ») soient inclus dans le calcul pour établir si l'approbation requise de la part des porteurs minoritaires d'une opération de fermeture ultérieure a été obtenue.

La dispense est accordée notamment aux motifs suivants :

- les avantages conférés aux Dirigeants n'ont pas pour but d'accroître la valeur de la contrepartie versée à ces derniers et ne sont pas conditionnels à ce que ceux-ci appuient l'Offre de quelque manière que ce soit;
- tous les termes et conditions des avantages conférés aux Dirigeants en vertu des ententes signées par ceux-ci seront clairement décrits dans la circulaire d'offre publique de la Banque Toronto-Dominion et dans la circulaire du conseil d'administration de VFC;
- un comité indépendant de VFC a déterminé que pour chacun des Dirigeants, les avantages conférés à ceux-ci en vertu des ententes signées par chacun d'eux ont une valeur nette équivalente à moins de 5 % de la valeur de la

contrepartie qu'ils pourront individuellement recevoir pour leurs actions ordinaires au terme de l'Offre.

- le 29 juin 2004, des modifications relatives à la règle ontarienne *Rule 61-501 Insider Bids, Going Private Transactions* (ci-après la « Règle 61-501 ») sont entrées en vigueur en Ontario;
- l'article 8.2 de la Règle 61-501 prévoit que peuvent être comptés parmi les voix exprimées en faveur d'une opération de fermeture ultérieure en vue de déterminer si les porteurs minoritaires approuvent l'opération, entre autres, les titres d'un porteur qui n'a pas reçu de « collateral benefit » au sens de la Règle 61-501 lors de l'offre publique précédant l'opération de fermeture;
- aucun Dirigeant n'a reçu de « collateral benefit » au sens de la Règle 61-501;
- à cet égard, l'Autorité a indiqué, dans un avis publié le 25 juin 2004, qu'elle travaillait actuellement à apporter des modifications au Règlement Q-27, substantiellement identiques à celles apportées à la Règle 61-501 par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et que, jusqu'à l'entrée en vigueur de ces modifications au Québec, l'Autorité analyserait, sur une base discrétionnaire, les demandes de dispense pour certaines opérations qui bénéficient autrement d'une dispense statutaire en vertu de la Règle 61-501.

Biophage Pharma Inc.

Dispense Biophage Pharma Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1°, 2°, 6°, 7° et 8° de l'article 4 du Règlement Q-3 relativement au placement auprès de Boom Capital Inc., placeur pour compte, d'options d'achat d'actions ordinaires incessibles, à titre de rémunération, lui permettant de souscrire jusqu'à un nombre maximum de 416 667 actions ordinaires, correspondant à 10 % du nombre d'unités émises dans le cadre du placement privé de Biophage Pharma Inc., le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Fonds de placement immobilier H&R

Dispense Fonds de placement immobilier H&R de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 12

avril 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

Fonds Frontières

Fonds Talvest

Dispense en vertu de l'article 19.1 du Règlement, de l'application du paragraphe 4.1(1) du Règlement, le Fonds canadien de revenu mensuel Frontières, le Fonds à revenu élevé Millenium Talvest et le Fonds nouvelle génération Millenium Talvest (les « Fonds » ou « Fonds gérés par un courtier »), à l'égard desquels Gestion d'Actifs CIBC Inc. (le « courtier gérant ») agit à titre de gérant ou de conseillers en valeurs.

Il s'agit de permettre aux Fonds gérés par un courtier d'investir dans les parts (les « Parts ») du Sunrise Senior Living Real Estate Investment Trust (l'« Émetteur »), par l'entremise de la Bourse de Toronto (« TSX »), pendant les 60 jours (« la Période d'interdiction ») qui suivent la période durant laquelle, le courtier gérant, ses associés ou affiliés (le « preneur ferme relié ») agit ou a agit à titre de preneur ferme durant le placement des Parts de l'Émetteur (le « Placement »).

Cette dispense est accordée pourvu qu'à l'égard de courtier gérant et de ses Fonds, indépendamment, les conditions présentées ci-dessous soient respectées.

En outre, une évaluation générale des risques associés au fait d'accorder une dispense de l'application du paragraphe 4.1 du Règlement a été faite en tenant compte des particularités de la demande. Après avoir évalué les risques de conflits d'intérêts associés au fait d'accorder une dispense de l'application du paragraphe 4.1(1) du Règlement, il est apparu, au moment où cette Décision est rendue, que les risques éventuels sont suffisamment mitigés.

Aussi, la présente Décision est octroyée aux conditions suivantes :

1. Chaque fois que des Parts seront achetées (l'« Achat ») par un Fonds géré par un courtier aux termes de la présente Décision, les conditions suivantes devront être remplies :

(a) la décision de procéder à l'Achat :

- (i) constitue une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un

- courtier, ou
- (ii) est, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier.
- (b) l'Achat est conforme aux objectifs de placement du Fonds géré par un courtier énoncés dans son Prospectus simplifié ou est nécessaire pour atteindre ces objectifs, et
- (c) le Fonds géré par un courtier ne donne pas son ordre d'achat, à titre de contrepartiste ou de mandataire, au preneur ferme relié.
2. Avant de procéder à un Achat aux termes de la présente Décision, le Fonds géré par un courtier doit avoir des politiques ou des procédures écrites visant à assurer :
- (a) le respect des conditions de la présente Décision, et
- (b) relativement à tout Achat :
- (i) qu'il existe des critères déterminés d'attribution des Parts achetées entre deux Fonds gérés par un courtier ou plus et d'autres comptes gérés, et
- (ii) qu'il existe des documents expliquant en détail les raisons de toute attribution de Parts à un Fonds géré par un courtier ou à un compte géré qui s'écarte des critères déterminés d'attribution.
3. Chaque Fonds géré par un courtier a un comité indépendant chargé d'examiner les placements faits dans les Parts par le Fonds géré par un courtier au cours de la Période d'interdiction;
4. Le comité indépendant a un mandat écrit décrivant ses fonctions et critères d'évaluation lesquels seront au minimum, les conditions de la Décision;
5. Les membres du comité indépendant exercent leurs pouvoirs et s'acquittent de leurs responsabilités honnêtement, de bonne foi et au mieux des intérêts des investisseurs effectuant des placements dans le Fonds géré par un courtier et, ce faisant, ils font preuve du même degré de soin, de diligence et de compétence dont ferait preuve une personne raisonnable dans les circonstances;
6. Le Fonds géré par un courtier ne dégage pas les membres du comité indépendant de leur responsabilité en cas de pertes résultant du
- non-respect des normes énoncées à l'alinéa 5 ci-dessus;
7. Le Fonds géré par un courtier n'assume pas les coûts d'une partie quelconque de l'assurance responsabilité souscrite pour protéger un membre du comité indépendant contre des pertes résultant du non-respect des normes énoncées à l'alinéa 5 ci-dessus;
8. Le Fonds géré par un courtier ne défraie pas, ni directement ni indirectement, le coût de toute indemnisation ou couverture d'assurance payée par le courtier gérant, l'un des gestionnaires de portefeuille du Fonds géré par un courtier ou une personne ou société ayant des liens avec le courtier gérant ou l'un des gestionnaires de portefeuille du Fonds géré par un courtier ou appartenant à leur groupe respectif, qui vise à indemniser ou à protéger les membres du comité indépendant à l'égard de toute perte résultant du non-respect des normes énoncées à l'alinéa 5 ci-dessus;
9. Le courtier gérant dépose via SEDAR un rapport certifié (« rapport SEDAR »), relativement à chaque Fonds géré par un courtier, au plus tard 30 jours après la fin de la Période d'interdiction. Ce rapport contient :
- (a) les précisions suivantes sur chaque Achat effectué :
- (i) le nombre de Parts achetées par le Fonds géré par un courtier;
- (ii) la date de l'achat et le prix d'achat;
- (iii) le fait qu'un chef de file ou gérant du syndicat ait exprimé son intention (le cas échéant) de prendre part à des activités de stabilisation du marché à l'égard des Parts;
- (iv) dans le cas d'achat de Parts pour deux Fonds, ou plus, et d'autres comptes gérés du courtier gérant, le nombre global des Parts ainsi achetées et le pourcentage des Parts attribué à chaque Fonds, et
- (v) le courtier auprès duquel le Fonds a acheté les Parts ainsi que les frais ou commissions, s'il en est, payés par le Fonds pour cet achat.
- (b) une attestation de la part du courtier gérant selon laquelle l'achat :
- (i) n'avait été aucunement influencé par le preneur ferme relié ou une

personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et ne tenait aucunement compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe, et

- (ii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou
 - (iii) était, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier.
- (c) une confirmation que le comité indépendant a été établi afin d'examiner les Achats de Parts par les Fonds gérés par un courtier, le nom des membres du comité indépendant, le fait qu'ils respectent les critères d'indépendance énoncés dans la présente Décision et la rémunération, s'il en est, versée en contrepartie de cet examen et le mode de versement de cette rémunération;
- (d) une attestation de la part de chaque membre du comité indépendant selon laquelle le membre en serait venu à la conclusion, après une enquête raisonnable, que les politiques et procédures auxquelles fait référence la condition 2(a) ci-dessus, sont adéquates et efficaces afin de s'assurer de la conformité de la Décision et que la décision prise par le courtier gérant pour le compte de chaque Fonds relativement à l'Achat de Parts pour les Fonds gérés par un courtier et chaque Achat par un Fonds géré par un courtier :
- (i) a été prise en conformité avec les conditions de cette Décision;
 - (ii) a été prise par le courtier gérant sans influence de la part du preneur ferme relié ou d'une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et sans tenir compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe, et
 - (iii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou
 - (iv) était, de fait, au mieux des intérêts

du Fonds géré par un courtier.

10. Le comité indépendant informe par écrit les décideurs de :
- (a) toute constatation faite par lui concernant le non respect d'une des conditions mentionnées au paragraphe 9(d) concernant l'Achat de Parts par un Fonds géré par un courtier;
 - (b) toute constatation faite par lui concernant le non respect de toute autre condition contenue dans la présente Décision;
 - (c) toute mesure qu'il a prise ou qu'il entend prendre en référence aux constatations faites, et
 - (d) toute mesure prise ou que le courtier gérant, gérant ou conseiller entend prendre en réponse aux constatations du comité indépendant.
11. Chaque achat de Parts pendant la Période d'interdiction est effectué par l'entremise de la Bourse de Toronto (« TSX »); et
12. Un des preneurs fermes reliés aux termes du Placement fournit au courtier gérant une confirmation écrite selon laquelle la Période d'interdiction visant le courtier à l'égard du Placement, au sens du terme « dealer restricted period » définie dans la *Rule 48-501 Trading During Distributions, Formal Bids and Share Exchange Transactions* édictée par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, a pris fin.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéros de projet Sédar : 917332 et 917336

Fonds RBC

Portefeuilles privés RBC

Dispense en vertu de l'article 19.1 du Règlement, de l'application du paragraphe 4.1(1) du Règlement, les organismes de placement collectif énumérés à l'Annexe A aux présentes (les « Fonds » ou « Fonds gérés par un courtier »), à l'égard desquels RBC Gestion d'Actifs Inc. (le « déposants » ou « courtier gérant ») agit à titre de gérant ou de conseillers en valeurs.

Il s'agit de permettre aux Fonds d'investir dans les parts (les « Parts ») du **Calloway Real Estate Investment Trust** (l'« Émetteur »), par l'entremise de la Bourse de Toronto (« TSX »), pendant les 60 jours (« la Période d'interdiction ») qui suit la période durant laquelle, le courtier gérant, ses associés ou affiliés (les « preneurs fermes reliés ») agissent ou on agit à titre de preneurs fermes durant le placement des Parts de l'Émetteur (le « Placement ») suite au dépôt d'un prospectus préalable de base et d'un supplément de prospectus auprès de chacune des juridictions.

Cette dispense est accordée pourvu qu'à l'égard de courtier gérant et de ses Fonds, indépendamment, les conditions présentées ci-dessous soient respectées.

En outre, une évaluation générale des risques associés au fait d'accorder une dispense de l'application du paragraphe 4.1 du Règlement a été faite en tenant compte des particularités de la demande. Après avoir évalué les risques de conflits d'intérêts associés au fait d'accorder une dispense de l'application du paragraphe 4.1(1) du Règlement, il est apparu, au moment où cette Décision est rendue, que les risques éventuels sont suffisamment mitigés.

Aussi, la présente Décision est octroyée aux conditions suivantes :

1. Chaque fois que des Parts seront achetées (l'« Achat ») par un Fonds géré par un courtier aux termes de la présente Décision, les conditions suivantes devront être remplies :

(a) la décision de procéder à l'Achat :

(i) constitue une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou

(ii) est, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier.

(b) l'Achat est conforme aux objectifs de placement du Fonds géré par un courtier énoncés dans son Prospectus simplifié ou est nécessaire pour atteindre ces objectifs, et

(c) le Fonds géré par un courtier ne donne pas son ordre d'achat, à titre de contrepartiste ou de mandataire, au preneur ferme relié.

2. Avant de procéder à un Achat aux termes de la présente Décision, le Fonds géré par un

courtier doit avoir des politiques ou des procédures écrites visant à assurer :

(a) le respect des conditions de la présente Décision, et

(b) relativement à tout Achat :

(i) qu'il existe des critères déterminés d'attribution des Parts achetées entre deux Fonds gérés par un courtier ou plus et d'autres comptes gérés, et

(ii) qu'il existe des documents expliquant en détail les raisons de toute attribution de Parts à un Fonds géré par un courtier ou à un compte géré qui s'écarte des critères déterminés d'attribution.

3. Chaque Fonds géré par un courtier a un comité indépendant chargé d'examiner les placements faits dans les Parts par le Fonds géré par un courtier au cours de la Période d'interdiction;

4. Le comité indépendant a un mandat écrit décrivant ses fonctions et critères d'évaluation lesquels seront au minimum, les conditions de la Décision;

5. Les membres du comité indépendant exercent leurs pouvoirs et s'acquittent de leurs responsabilités honnêtement, de bonne foi et au mieux des intérêts des investisseurs effectuant des placements dans le Fonds géré par un courtier et, ce faisant, ils font preuve du même degré de soin, de diligence et de compétence dont ferait preuve une personne raisonnable dans les circonstances;

6. Le Fonds géré par un courtier ne dégage pas les membres du comité indépendant de leur responsabilité en cas de pertes résultant du non-respect des normes énoncées à l'alinéa 5 ci-dessus;

7. Le Fonds géré par un courtier n'assume pas les coûts d'une partie quelconque de l'assurance responsabilité souscrite pour protéger un membre du comité indépendant contre des pertes résultant du non-respect des normes énoncées à l'alinéa 5 ci-dessus;

8. Le Fonds géré par un courtier ne défraie pas, ni directement ni indirectement, le coût de toute indemnisation ou couverture d'assurance payée par le courtier gérant, l'un des gestionnaires de portefeuille du Fonds géré par un courtier ou une personne ou société ayant des liens avec le courtier

gérant ou l'un des gestionnaires de portefeuille du Fonds géré par un courtier ou appartenant à leur groupe respectif, qui vise à indemniser ou à protéger les membres du comité indépendant à l'égard de toute perte résultant du non-respect des normes énoncées à l'alinéa 5 ci-dessus;

9. Le courtier gérant dépose via SEDAR un rapport certifié (« rapport SEDAR »), relativement à chaque Fonds géré par un courtier, au plus tard 30 jours après la fin de la Période d'interdiction. Ce rapport contient :

a) les précisions suivantes sur chaque Achat effectué :

(i) le nombre de Parts achetées par le Fonds géré par un courtier;

(ii) la date de l'achat et le prix d'achat;

(iii) le fait qu'un chef de file ou gérant du syndicat ait exprimé son intention (le cas échéant) de prendre part à des activités de stabilisation du marché à l'égard des Parts;

(iv) dans le cas d'achat de Parts pour deux Fonds, ou plus, et d'autres comptes gérés du courtier gérant, le nombre global des Parts ainsi achetées et le pourcentage des Parts attribué à chaque Fonds, et

(v) le courtier auprès duquel le Fonds a acheté les Parts ainsi que les frais ou commissions, s'il en est, payés par le Fonds pour cet achat.

b) une attestation de la part du courtier gérant selon laquelle l'achat :

(i) n'avait été aucunement influencé par le preneur ferme relié ou une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et ne tenait aucunement compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe, et

(ii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou

(iii) était, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier.

c) une confirmation que le comité

indépendant a été établi afin d'examiner les Achats de Parts par les Fonds gérés par un courtier, le nom des membres du comité indépendant, le fait qu'ils respectent les critères d'indépendance énoncés dans la présente Décision et la rémunération, s'il en est, versée en contrepartie de cet examen et le mode de versement de cette rémunération;

d) une attestation de la part de chaque membre du comité indépendant selon laquelle le membre en serait venu à la conclusion, après une enquête raisonnable, que les politiques et procédures auxquelles fait référence la condition 2(a) ci-dessus, sont adéquates et efficaces afin de s'assurer de la conformité de la Décision et que la décision prise par le courtier gérant pour le compte de chaque Fonds relativement à l'Achat de Parts pour les Fonds gérés par un courtier et chaque Achat par un Fonds géré par un courtier :

(i) a été prise en conformité avec les conditions de cette Décision;

(ii) a été prise par le courtier gérant sans influence de la part du preneur ferme relié ou d'une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et sans tenir compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe, et

(iii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou

(iv) était, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier.

10. Le comité indépendant informe par écrit les décideurs de :

a) toute constatation faite par lui concernant le non respect d'une des conditions mentionnées au paragraphe 9(d) concernant l'Achat de Parts par un Fonds géré par un courtier;

b) toute constatation faite par lui concernant le non respect de toute autre condition contenue dans la présente Décision;

c) toute mesure qu'il a prise ou qu'il entend prendre en référence aux constatations

faites, et

- d) toute mesure prise ou que le courtier gérant, gérant ou conseiller entend prendre en réponse aux constatations du comité indépendant.

11. Chaque achat de Parts pendant la Période d'interdiction est effectué par l'entremise de la Bourse de Toronto (« TSX »); et

12. Un des preneurs fermes aux termes du Placement fournit au courtier gérant une confirmation écrite selon laquelle la Période d'interdiction visant le courtier à l'égard du Placement, au sens du terme « dealer restricted period » définie dans la *Rule 48-501 Trading During Distributions, Formal Bids and Share Exchange Transactions* édictée par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, a pris fin.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

ANNEXE A

LES FONDS MUTUELS

Fonds RBC (auparavant RBC Fonds Conseillers)

Fonds de valeurs sûres canadiennes RBC

Fonds RBC (auparavant Fonds communs de placement Royal)

Fonds équilibré RBC

Fonds d'actions canadiennes RBC

Fonds de croissance canadien RBC

Fonds de valeur canadien RBC

Fonds de croissance équilibré RBC

Fonds de revenu mensuel RBC

Fonds Privés RBC

Portefeuille privé de dividendes RBC

Portefeuille privé de revenu RBC

Portefeuille privé d'actions canadiennes RBC

Portefeuille privé de sociétés canadiennes à moyenne capitalisation RBC

Fonds RBC (nouvelle série Conseillers)

Fonds de dividendes RBC

Fonds de revenu à gestion fiscale RBC

Numéros de projet Sédar : 917722; 917721; 917724; 917725

Quest Capital Corp.

Dispense Quest Capital Corp. de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 12 avril 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

Ressources minières Augyva Inc.

Dispense Ressources minières Augyva Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1°, 2°, 4°, 6°, 7° et 8° de l'article 4 du Règlement Q-3 relativement au placement de 243 124 bons de souscription permettant d'acquérir 243 124 actions ordinaires au prix de 0,10 \$ pour une période de 24 mois suivant la clôture du placement privé.

Stellar Pacific Ventures Inc.

Dispense Stellar Pacific Ventures Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1°, 2°, 4°, 6°, 7° et 8° de l'article 4 du Règlement Q-3 relativement au placement de bons de souscription de courtier permettant d'acquérir un maximum de 568 954 actions ordinaires au prix de 0,13 \$ l'action, en tout temps pendant une période de douze (12) mois suivant la clôture.

Stellar Pacific Ventures Inc.

Dispense Stellar Pacific Ventures Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1°, 2°, 4°, 6°, 7° et 8° de l'article 4 du Règlement Q-3 relativement au placement de bons de souscription de courtier permettant d'acquérir un maximum de 268 000 actions ordinaires au prix de 0,18 \$ l'action, en tout temps jusqu'au 31 mars 2007.

6.6 Dépôt de suppléments

AVIS DU PERSONNEL

Accusé de réception des suppléments ou des suppléments de fixation de prix au prospectus simplifié préalable.

Le personnel de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») tient à informer les émetteurs que dorénavant les accusés de réception pour tous suppléments ou suppléments de fixation de prix au prospectus simplifié préalable ne seront transmis que sur demande de l'émetteur. Par conséquent, si l'émetteur désire obtenir un accusé de réception de l'Autorité pour le dépôt d'un supplément ou d'un supplément de fixation de prix, celui-ci devra en faire la demande expresse.

Nous rappelons aux émetteurs qu'ils peuvent toujours s'assurer que leur supplément a bien été reçu par l'Autorité en consultant SEDAR.

American Express Credit Corporation

Réception du supplément de fixation de prix n°4 daté du 10 avril 2006 au prospectus simplifié définitif de American Express Credit Corporation daté du 28 octobre 2005, visant le placement de billets à moyen terme. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

3132752 Nova Scotia Limited (filiale directe en propriété exclusive de Eramet S.A.)

(Weda Bay Minerals Inc.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 27 mars 2006 concernant l'offre publique d'achat de 3132752 Nova Scotia Limited (filiale directe en propriété exclusive de Eramet S.A.) visant la totalité des actions ordinaire en circulation de Weda Bay Minerals Inc. au prix de 2,70 \$ CA l'action au comptant.

L'offre expire le 1^{er} mai 2006, 23 h 59 (heure de Toronto) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Flagship Energy Inc.

(Hawk Energy Corp.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 10 avril 2006 concernant l'offre publique d'échange de Flagship Energy Inc. visant la totalité des actions de catégorie A et de catégorie B en circulation de Hawk Energy Corp. à raison, au gré de chaque actionnaire, de ce qui suit :

CONTRE CHAQUE ACTION DE CATÉGORIE A DE HAWK ENERGY CORP. :

8,25 \$ CA en espèces

ou

1,5566 action de catégorie A de Flagship Energy Inc.

ou

1,2692 action de catégorie B de Flagship Energy Inc.

ou

une combinaison d'espèces et d'actions

CONTRE CHAQUE ACTION DE CATÉGORIE B DE HAWK ENERGY CORP. :

10,00 \$ CA en espèces

ou

1,8868 action de catégorie A de Flagship Energy Inc.

ou

1,5385 action de catégorie B de Flagship Energy Inc.

ou

une combinaison d'espèces et d'actions

L'offre expire le 16 mai 2006, 16 h 30 (heure de Calgary) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

7.2 Dispenses

7.3 Refus

7.4 Divers

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Dowle, Jay Travis**
Investissements HSBC (Canada) Limitée
- **Dupont, Eric**
Gestion de Portefeuille Natcan Inc.
- **Paris, Mary**
Gestion Privée TD Waterhouse Inc.
- **Velocci, Jeremy**
Baker Gilmore & Associés Inc.

8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de BMO Ligne d'actions Inc. :

- **Bersamin, Richard**
- **Dabboussi, Ihab**
- **Desmoulin, James Christopher**
- **Jolly, Jeffrey Norman**
- **Siddiqui, Arif Meraj**
- **Sun, Julietta Kwan-Yee**
- **Yau, Regina Big Wai**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Marchés Mondiaux CIBC Inc. :

- **Boivin, Marie Manon**
- **Chiorean, Simona-Maria**
- **Flander, Robert Jay**
- **Goodhew, Christopher Paul**
- **Paspalofski, Garry Gele**
- **Patterson, Anne**
- **Peters, Karen Jeannine**
- **Pickering, Christine Beverley A.**
- **Roy, Roxane Marie Monique Louise**
- **Saturley, Frederick Thomas**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de RBC Actions en Direct Inc. :

- **Hum, Robert**
- **Montanari, Attilio Giovanni**
- **Robert, Ronald**
- **Saad, Hany Zoheir Ragheb**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc. :

- **Cavanagh, William James**
- **Gentile, Maria Teresa**
- **Grant, Dan Bradley**
- **Hacker, Rory Jay**
- **Smith, Stephen George**
- **Thompson, Lisa Marie**
- **Turpin, Garry Bruce**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc. :

- **Hopkinson, Lawrence John**
- **Liang, Shih-Ming**
- **Ye, Fan**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Darcy, Sarah Paulette**
Jennings Capital Inc.
- **Grégoire, Yannick**
Industrielle Alliance Valeurs Mobilières Inc.
- **Kennard, Margaret Jane**
Services Financiers Penson Canada Inc.
- **Leblanc, Derek James**
Gestion MD Limitée
- **Lee, Michael Jung Won**
Société Ameritrade Canada Inc.
- **Melkonian, Gabriel**
La Corporation Canaccord Capital
- **Perri, David**
Gestion MD Limitée
- **Rantz, Adam Anthony**
Société Ameritrade Canada Inc.
- **Saad, Samer Atef**
La Financière Man Canada Cie

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant responsable des activités au Québec des personnes suivantes :

- **Carrier, François**
Société de Placements SEI Canada

- **Longley, James Dwight**
Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith Incorporated

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Allison, Jacqueline Elaine**
Gestion de Portefeuille Natcan Inc.
- **Carrier, François**
Société de Placements SEI Canada
- **Desautels, Adrien**
Gestion Fiera Capital Inc.
- **Longley, James Dwight**
Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith Incorporated
- **Matthews, John Paul**
RBC Gestion d'Actifs Inc.
- **Nairn, Jeffrey Gordon**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Steciuk, Deborah Lee**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Tullis, Mark Alan**
ING Gestion de Placement Inc.
- **Velocci, Jeremy**
Baker Gilmore & Associés Inc.

8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Agrément à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec de la personne suivante :

- **Carrière, Germain**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Groupe Friedberg Mercantile Ltée :

- **Fenig, Enrique Zvi**
- **Gordon, Daniel Asher**
- **Zauderer, Enrique**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Graham, James Theodore**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Hopkinson, Lawrence John**
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- **Moffitt, Bryan Michael**
RBC Actions en Direct Inc.

- **Scherenzel, Karen Elizabeth**
RBC Actions en Direct Inc.

8.6 Reprises d'activités

8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Brûlé, Jean-Marc**
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.
- **Desmarteaux, Chantal**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Gergiopoulos, George**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Jutras, Monique**
Industrielle Alliance Valeurs Mobilières Inc.

8.8 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Brodkin, Wendy Ann**
Goodman & Compagnie, Conseillers en Investissements
- **Williams, Ian Timothy**
Gestion de Placements TD Inc.

8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Beaudoin, Robert**
Industrielle Alliance Valeurs Mobilières Inc.
- **Desmarteaux, Chantal**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Garner, George Charles**
Valeurs Mobilières Northern Inc.

- **Guillemette, Solanges**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Jutras, Monique**
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.
- **Little, Donald Moffat**
TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Malo, Paul**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Oostrom, Nathalie Jeanette M.**
Scotia Capitaux Inc.
- **Poirier, Lisa**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Quintal, Yves**
BMO Nesbitt Burns Ltée
- **Rooney, Matthew**
Scotia Capitaux Inc.
- **Smiechowski, Piotr Tytus**
Valeurs Mobilières Northern Inc.
- **St-Louis, Carmen**
Courtage Direct Banque Nationale Inc.

8.10 Radiations

8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

8.12 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable des activités au Québec des personnes suivantes :

- **Boisvert, Paul**
Société de Placements SEI Canada
- **McClanahan, Nicholas F.**
Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith Incorporated

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Brodkin, Wendy Ann**
Goodman & Compagnie, Conseillers en Investissements
- **Bourbonnais, André**
Addenda Capital Inc.
- **Gazzard, William Ryrie**
Gestion Privée TD Waterhouse Inc.

- **Williams, Ian Timothy**
Gestion de Placements TD Inc.

8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Garner, George Charles**
Valeurs Mobilières Northern Inc.
- **Hammond, Russel David**
Valeurs Mobilières Crédit Suisse (Canada), Inc.
- **Justice, Mark Rodney**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **McGorman, David Gordon**
Valeurs Mobilières Haywood Inc.

8.14 Dispenses

Dérogação au paragraphe 2 de l'article 48 de l'Instruction générale n° Q-9

- **Paris, Mary**
Gestion Privée TD Waterhouse Inc.

Assortit le bénéfice de cette dérogation des restrictions ou conditions suivantes :

- Il exerce son activité de représentant sous la responsabilité d'un représentant du conseiller en valeurs ayant l'expérience requise;
- Le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dérogation.

Cette décision ne s'applique que pour le conseiller en valeurs Gestion Privée TD Waterhouse Inc.

Dispense relative à la préparation professionnelle

- **Dupont, Eric**
Gestion de Portefeuille Natcan Inc.

Une dispense a été accordée au représentant de l'application du paragraphe 1° de l'article 48 de l'Instruction générale n° Q-9 concernant l'expérience requise;

assortit le bénéfice de cette dispense des

restrictions ou conditions suivantes :

- il exerce son activité de représentant sous la responsabilité d'un représentant du conseiller en valeurs ayant l'expérience requise pendant une période de 3 ans;
- Il exerce son activité de représentant au Québec sous la responsabilité d'un représentant de conseiller en valeurs ayant l'expérience requise jusqu'à ce qu'il obtienne une inscription à titre de gestionnaire de portefeuille auprès de son autorité principale ;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense relative à la préparation professionnelle

- **Velocci, Jeremy**
Baker Gilmore & Associés Inc.

Une dispense a été accordée au représentant de l'application du paragraphe 1° de l'article 48 de l'Instruction générale n° Q-9 concernant l'expérience requise;

assortit le bénéfice de cette dispense des restrictions ou conditions suivantes :

- il exerce son activité de représentant sous la responsabilité d'un représentant du conseiller en valeurs ayant l'expérience requise pendant une période de 1 an;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- **Pickering, Christine Beverly A.**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis du directeur, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;

- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis du directeur, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

8.15 Exercice d'une autre activité

- **Fruchet, Jean-Pierre**
Fruchet Gestion d'Actifs Inc.

Une autorisation a été accordée au représentant pour offrir des services de conseil en matière de titres dérivés et d'agir à titre de responsable des titres dérivés pour le compte de Fruchet Gestion d'Actifs Inc.

assortit cette autorisation de la condition suivante :

- le conseiller en valeurs ne pourra embaucher d'autre représentant pour les opérations sur titres dérivés tant que le responsable n'aura pas réussi le cours et l'examen requis.

8.16 Refus

8.17 Divers

Demers Conseil Inc.

Approbation de la prise de position importante de 100 % du capital-actions de Demers Conseil Inc., courtier en valeurs de plein exercice par François Demers.

Gestion de capital Mulvihill

Approbation du renforcement de la position importante de 93,7 % à 94,7 % dans le capital-actions de Gestion de capital Mulvihill, conseiller en valeurs de plein exercice par John P. Mulvihill. Ce renforcement de position importante se fait par la société MCM Group Holdings Inc.

Optimum gestion de placements Inc.

Approbation du renforcement de la position importante de 63,67 % à 64,08 % dans le capital-actions de Optimum gestion de placements Inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Gilles Blondeau. Ce renforcement de position importante se fait par la société Optigam inc.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

9.2 Dispenses

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Clearcross Canada Inc.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Clearcross Canada Inc.

9.5 Divers

10 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)

10.1a Prospectus provisoires

Fonds de revenu GENIVAR

Visa du prospectus provisoire du 12 avril 2006 concernant le placement de parts au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 13 avril 2006.

Courtier(s) :

Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Raymond James Ltée
Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 919025

Labopharm inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 18 avril 2006 concernant le placement de 10 000 000 d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 18 avril 2006.

Courtier(s) :

Merrill Lynch Canada Inc.
Banc of America Securities Canada Co.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières Orion Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Partenaires Westwind Inc.

Numéro de projet Sédar : 920158

10.1b Prospectus définitifs

Gateway Casinos Income Fund

Visa pour le prospectus simplifié du 18 avril 2006 de Gateway Casinos Income Fund concernant le placement d'un capital de 35 000 000 \$ de débentures subordonnées convertibles à échéance reportable non garanties à 5,35 % à un prix de 1 000 \$ par débenture.

Le visa prend effet le 18 avril 2006.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Numéro de projet Sédar : 916786

10.1c Modifications du prospectus

10.2 Dispenses

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information

Rapports trimestriels

	Date du document
ADOBE SYSTEMS INCORPORATED	2006-02-28
ANDROMED INC.	2006-02-28
ASTRAL MEDIA INC.	2006-02-28
CANADA MORTGAGE ACCEPTANCE CORPORATION	2006-03-31
CANADIAN SATELLITE RADIO HOLDINGS INC.	2006-02-28
CARDS II TRUST	2006-02-28
CHUM LIMITEE	2006-02-28
CLINE MINING CORPORATION	2006-02-28
COMNETIX INC.	2006-02-28
CONTINENTAL PRECIOUS MINERALS INC.	2006-02-28
COOLBRANDS INTERNATIONAL INC.	2006-02-28
CORPORATION EMETTRICE COLUMN CANADA	2006-03-31
CORPORATION GENOMIQUE UN	2005-12-31
CORRIDOR RESOURCES INC.	2006-02-28
CORUS ENTERTAINMENT INC.	2006-02-28
FIDUCIE DE LIQUIDITE SUR ACTIFS IMMOBILIERS	2006-03-31
FIDUCIE MANSFIELD	2006-03-31
FIRAN TECHNOLOGY GROUP CORPORATION	2006-02-28
FORTISALBERTA INC.	2006-03-31
GLENDALE INTERNATIONAL CORP.	2006-02-28
GOODFELLOW INC.	2006-02-28
GROUPE SPORTSCENE INC.	2006-02-28
INTERNATIONAL KEYSTONE ENTERTAINMENT INC.	2005-04-30
INTERNATIONAL KEYSTONE ENTERTAINMENT INC.	2005-07-31
INTERNATIONAL KEYSTONE ENTERTAINMENT INC.	2005-10-31
INTRINSYC SOFTWARE INTERNATIONAL, INC.	2006-02-28
LOOK COMMUNICATIONS INC.	2006-02-28
LORUS THERAPEUTICS INC.	2006-02-28
MATRIKON INC.	2006-02-28
MEDICURE INC.	2006-02-28
MERRILL LYNCH FINANCIAL ASSETS INC.	2006-03-31
METRO INC.	2006-03-31
NADOLI CAPITAL INC.	2006-02-28
NAV CANADA	2006-02-28
NEXIA BIOTECHNOLOGIES INC.	2006-02-28
NOVAGOLD RESOURCES INC.	2006-02-28
PLATINUM GROUP METALS LIMITED	2006-02-28
QUINCAILLERIE RICHELIEU LTEE	2006-02-28
R.P.M. TECH INC.	2006-02-28
RESSOURCES LUCEM INC.	2006-02-28

RUTTER INC.	2006-02-28
SCORE MEDIA INC.	2006-02-28
SHAW COMMUNICATIONS INC.	2006-02-28
SOCIETE DE GESTION A.G.F. LIMITEE (LA)	2006-02-28
STYLE DE VIE AMICA INC.	2006-02-28
VASOGEN INC.	2006-02-28

États financiers annuels

BARCLAYS CANADA S&P/TSX INSTITUTIONAL INDEX FUND (#21581)	2005-12-31
BOLIDEN AB	2005-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DES EMPLOYEES ET EMPLOYES DE GAZ METROPOLITAIN	2005-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DE LA VALLEE DE L'AMIANTE	2005-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DU PERSONNEL DU RESEAU DE LA SANTE	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS D'AMOS	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DE L'ILE-PERROT	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DE LA VALLEE-DU-SAINT-AURICE	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DE LAUZON	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DE SAINT-GEORGES	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DE TETREAUVILLE	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DE VAUDREUIL-DORION	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DES BERGES DE ROUSSILLON	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DES MONTS ET RIVIERES	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DES VERSANTS-NORD DE SHERBROOKE	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DU CAP-MARTIN DE CHARLEVOIX	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DU CARREFOUR MINIER	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DU GRAND-COTEAU	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DU LAC DES NATIONS DE SHERBROOKE	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DU MONT-SAINT-HILAIRE	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DU PARC SIR-G.-E.-CARTIER DE MONTREAL	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS EST DU HAUT-SAINT-LAURENT	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DE HEROUXVILLE (10086)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DE L'ANGE-GARDIEN (LA)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-JEAN BAPTISTE DE ROUVILLE (LA)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-RODRIGUE	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-ALEXIS-DES-MONTS (LA)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'HOCHELAGA-MAISONNEUVE	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MONT-ROSE-SAINT-MICHEL	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CENTRE DU BAS-RICHELIEU	2005-12-31

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CITE DE SHAWINIGAN	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU BAS-SAINTE FRANCOIS	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CHIBOUGAMAU	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU BIC	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE COTE-DES-NEIGES	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CENTRE DE LA NOUVELLE-BEAUCE	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CRANBOURNE (LA)	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU NORD DE LAVAL	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE DOLBEAU-MISTASSINI	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU PARC ET VILLERAY	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ESTUAIRE (CHARLEVOIX)	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU SUD DES BOIS-FRANCS	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-CESAIRE (LA)	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LA PORTE DES ANCIENS-MAIRES	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-DOMINIQUE	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LA SABLIERE	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ELOI	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MER ET MONTAGNES	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-EUSTACHE/DEUX-MONTAGNES	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS PROVOST DE LACHINE	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-JUSTE-DU-LAC	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE LES GRANDS BOULEVARDS	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-LAURENT (LA)	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE SAINT-STANISLAS DE MONTREAL	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE-LUCE-LUCEVILLE	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE ST-HUBERT DE AUDET (LA)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VICTORIAVILLE	2005-12-31	CONVERTIBLE & YIELD ADVANTAGE TRUST	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE JOLIETTE	2005-12-31	FONDS A REVENU ELEVE MILLENIUM TALVEST (#3411)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'EST DE DRUMMOND	2005-12-31	FONDS A REVENU ELEVE MILLENIUM TALVEST RENAISSANCE (#3411)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA HAUTE-GASPESIE	2005-12-31	FONDS A REVENU MENSUEL CIBC (#5089)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA FORET ENCHANTEE	2005-12-31	FONDS ALTAMIRA D'OBLIGATION AJUSTEES A L'INFLATION (#5793)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA MITIS	2005-12-31	FONDS AMERICAIN D'OBLIGATIONS DE BASE+ APOGEE (#14334)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA VALLEE DE L'ETCHEMIN	2005-12-31	FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE A GRANDE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA VALLEE MASKOUTAINE	2005-12-31	FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE A MOYENNE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LANORAIE	2005-12-31	FONDS AMERICAIN DE GRANDES SOCIETES ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MATANE	2005-12-31	FONDS AMERICAIN DE VALEUR A MOYENNE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VARENNES (LA) (30229)	2005-12-31	FONDS AMERICAIN DE VALEUR APOGEE (#14334)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES AFFLUENTS	2005-12-31	FONDS AMERICAIN SELECT ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES GRANDES-SEIGNEURIES	2005-12-31	FONDS AMERIQUE LATINE CIBC (#5089)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES HAUTS-RELIEFS (FRONTENAC)	2005-12-31	FONDS ASIATIQUE TALVEST (#3411)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES PAYS-D'EN-HAUT	2005-12-31	FONDS ASIE-PACIFIQUE ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES VERTS-SOMMETS DE L'ESTRIE	2005-12-31	FONDS AVANTAGEUX BARCLAYS INDICE DES FIDUCIES DE REVENUE S&P/TSX (#21675)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES METAUX BLANCS	2005-12-31	FONDS AVANTAGEUX D'OBLIGATIONS DE SOCIETES BARCLAYS (#22423)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES MOISSONS	2005-12-31	FONDS BIOTECHNOLOGIE ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
		FONDS BONS DU TRESOR CANADIEN CIBC (#5089)	2005-12-31
		FONDS CAN. DE REPARTITION D'ACTIF TALVEST (#3411)	2005-12-31

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

FONDS CAN. MULTIGESTION TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS D' ACTIONS CAN. DE CROISSANCE TALVEST (#3411)	2005-12-31
FONDS CANADIEN A PETITE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2005-12-31	FONDS D' ACTIONS CANADIENNES SEI (#14488)	2005-12-31
FONDS CANADIEN A REVENU FIXE SEI (#14488)	2005-12-31	FONDS D' ACTIONS DE CROISSANCE AMERICAIN RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31
FONDS CANADIEN D' ACTIONS DE PREMIER ORDRE CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS D' ACTIONS DE GRANDES SOCIETE AMERICAINE SEI (#14488)	2005-12-31
FONDS CANADIEN D' OBLIGATIONS CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS D' ACTIONS DE PETITES SOCIETES AMERICAINE SEI (#14488)	2005-12-31
FONDS CANADIEN DE CROISSANCE APOGEE (#14334)	2005-12-31	FONDS D' ACTIONS DE PETITES SOCIETES CANADIENNES SEI (#14488)	2005-12-31
FONDS CANADIEN DE SOCIETES A PETITE CAPITALISATION RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31	FONDS D' ACTIONS EAEO SEI (#14488)	2005-12-31
FONDS CANADIEN DE VALEUR A MOYENNE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2005-12-31	FONDS D' ACTIONS EUROPEENNES ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS CANADIEN DE VALEUR APOGEE (#14334)	2005-12-31	FONDS D' ACTIONS EUROPEENNES CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS CANADIEN DEMOGRAPHIQUE HALCYON (#15360)	2005-12-31	FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS CANADIEN IMPERIAL D' ACTIONS (#5089)	2005-12-31	FONDS D' ACTIONS JAPONAISES CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS CANADIEN OPPORTUNISTE HIRSH HALCYON (#15360)	2005-12-31	FONDS D' ACTIONS MARCHES EMERGENTS SEI (#14488)	2005-12-31
FONDS CHINE PLUS TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS D' ACTIONS MONDIALES APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS CHINE PLUS TALVEST RENAISSANCE (#3411)	2005-12-31	FONDS D' ACTIONS VALEUR AMERICAIN RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31
FONDS COMMERCE ELECTRONIQUE ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS D' ACTIONS VALEUR AMERICAIN RENAISSANCE TALVEST (#3411)	2005-12-31
FONDS COMMUN D' ACTIONS CANADIENNES IMPERIAL (#21034)	2005-12-31	FONDS D' ACTIONS VALEUR CAN. TALVEST (#3411)	2005-12-31
FONDS COMMUN D' ACTIONS INTERNATIONALES IMPERIAL (#21034)	2005-12-31	FONDS D' APPRECIATION DU CAPITAL CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS COMMUN D' ACTIONS OUTRE-MER IMPERIAL (#21034)	2005-12-31	FONDS D' HYPOTHEQUES ET DE REVENU A COURT TERME CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS COMMUN D' ACTIONS U.S. IMPERIAL (#21034)	2005-12-31	FONDS D' INDICES AMERICAINS RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31
FONDS COMMUN D' OBLIGATIONS INTERNATIONALES IMPERIAL (#5089)	2005-12-31	FONDS D' INDICES INTERNATIONAUX RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31
FONDS COMMUN D' OBLIGATIONS A COURT TERME IMPERIAL (#21034)	2005-12-31	FONDS D' OBLIG. CANADIENNES A RENDEMENT REEL RENAISSANCE TALVEST (#3411)	2005-12-31
FONDS COMMUN D' OBLIGATIONS CANADIENNES IMPERIAL (#21034)	2005-12-31	FONDS D' OBLIGATIONS A HAUT RENDEMENT TALVEST (#3411)	2005-12-31
FONDS COMMUN DE DIVIDENDES CANADIENS IMPERIAL (#21034)	2005-12-31	FONDS D' OBLIGATIONS A LONG TERME (#14488)	2005-12-31
FONDS COMMUN DE FIDUCIES DE REVENU CANADIENNES IMPERIAL (#21034)	2005-12-31	FONDS D' OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL (#14488)	2005-12-31
FONDS COMMUN DE REVENU DE DIVIDENDES CANADIENS IMPERIAL (#21034)	2005-12-31	FONDS D' OBLIGATIONS ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS COMMUN ECONOMIES EMERGENTES IMPERIAL (#5089)	2005-12-31	FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31
FONDS COMMUN ENREGISTRE INDICE BOURSIER INTERNATIONAL IMPERIAL (#21034)	2005-12-31	FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES A RENDEMENT REEL RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31
FONDS COMMUN ENREGISTRE INDICE BOURSIER US IMPERIAL (#5089)	2005-12-31	FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES A HAUT RENDEMENT RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31
FONDS COMMUN MARCHE MONETAIRE IMPERIAL (#21034)	2005-12-31	FONDS D' OBLIGATIONS D' ETAT A COURT TERME ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS D' ACTIONS "U.S." TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS D' OBLIGATIONS DE SOCIETES BARCLAYS (#22407)	2005-12-31
FONDS D' ACTIONS ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS D' OBLIGATIONS MONDIAL A RENDEMENT ACCRU SEI (#14488)	2005-12-31
FONDS D' ACTIONS CAN. A FAIBLE CAPITALISATION TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS D' OBLIGATIONS MONDIALES	2005-12-31

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

ALTAMIRA (#5793)		FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE	2005-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS TALVEST (#3411)	2005-12-31	ALTAMIRA (#5793)	
FONDS D'OCCASIONS D'AFFAIRES	2005-12-31	FONDS DE REVENU MENSUEL ALTAMIRA	2005-12-31
JAPONAISES ALTAMIRA (#5793)		(#5793)	
FONDS D'OCCASIONS MONDIALES	2005-12-31	FONDS DE REVENU TALVEST (#3411)	2005-12-31
RENAISSANCE (#13184)		FONDS DE REVENU 100 (#14488)	2005-12-31
FONDS DE BONS DU TRESOR ALTAMIRA	2005-12-31	FONDS DE REVENU 20/80 (#14488)	2005-12-31
(#5793)		FONDS DE SECTEURS MONDIAUX	2005-12-31
FONDS DE CAPITAL ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	RENAISSANCE (#13184)	
FONDS DE CROISSANCE ALTAMIRA LIMITEE	2005-12-31	FONDS DE TECHNOLOGIE MONDIALE	2005-12-31
(#5793)		RENAISSANCE (#13184)	
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN	2005-12-31	FONDS DE TITRES IMMOBILIERS MONDIAUX	2005-12-31
RENAISSANCE (#13184)		APOGEE (#14334)	
FONDS DE CROISSANCE INTERNATIONAL	2005-12-31	FONDS DE VALEUR CANADIEN ALTAMIRA	2005-12-31
RENAISSANCE (#13184)		(#5793)	
FONDS DE CROISSANCE MONDIAL	2005-12-31	FONDS DE VALEUR DE BASE CANADIEN	2005-12-31
RENAISSANCE (#13184)		RENAISSANCE (#13184)	
FONDS DE CROISSANCE MONDIALE 100	2005-12-31	FONDS DE VALEUR DE BASE CANADIEN	2005-12-31
(#14488)		RENAISSANCE TALVEST (#3411)	
FONDS DE CROISSANCE 100 (#14488)	2005-12-31	FONDS DE VALEUR EQUILIBRE CANADIEN	2005-12-31
FONDS DE CROISSANCE 80/20 (#14488)	2005-12-31	RENAISSANCE (#13184)	
FONDS DE DECOUVERTES MONDIALES	2005-12-31	FONDS DE VALEUR EQUILIBRE CANADIEN	2005-12-31
ALTAMIRA (#5793)		RENAISSANCE TALVEST (#3411)	
FONDS DE DIVIDENDES ALTAMIRA INC.	2005-12-31	FONDS DE VALEUR MONDIAL ALTAMIRA	2005-12-31
(#5793)		(#5793)	
FONDS DE DIVIDENDES CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS DEMOGRAPHIE AMERIQUE DU	2005-12-31
FONDS DE DIVIDENDES TALVEST (#3411)	2005-12-31	NORD CIBC (#5089)	
FONDS DE MARCHE MONETAIRE SEI	2005-12-31	FONDS DES BONS DU TRESOR CANADIENS	2005-12-31
(#14488)		RENAISSANCE (#13184)	
FONDS DE MARCHES FINANCIERS EN	2005-12-31	FONDS DES 20 MONDIALES ALTAMIRA	2005-12-31
DEVELOPPEMENT RENAISSANCE (#13184)		(#5793)	
FONDS DE METAUX PRECIEUX ET DE	2005-12-31	FONDS DIVERSIFIE MONDIAL ALTAMIRA	2005-12-31
METAUX STRATEGIQUES ALTAMIRA (#5793)		(#5793)	
FONDS DE REPARTITION TACTIQUE	2005-12-31	FONDS DU MARCHE MONETAIRE	2005-12-31
OPPORTUNISTE HIRSH HALCYON (#15360)		AMERICAIN RENAISSANCE (#13184)	
FONDS DE REPARTITION TACTIQUE	2005-12-31	FONDS DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN	2005-12-31
RENAISSANCE (#13184)		RENAISSANCE (#13184)	
FONDS DE REPARTITION TACTIQUE	2005-12-31	FONDS DU MARCHE MONETAIRE TALVEST	2005-12-31
Globale APOGEE (#14334)		(#3411)	
FONDS DE REVENU A COURT TERME	2005-12-31	FONDS DU REVENU 30/70 (#14488)	2005-12-31
APOGEE (#14334)		FONDS ECONOMIES EMERGENTES CIBC	2005-12-31
FONDS DE REVENU A COURT TERME	2005-12-31	(#5089)	
GLOBAL ALTAMIRA (#5793)		FONDS ENERGETIQUE ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS DE REVENU A PONDERATION	2005-12-31	FONDS ENERGIE CIBC (#5089)	2005-12-31
EGALE BARCLAYS DES 100 PRINC. FDS DE		FONDS EQUILIBRE ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
REVENU		FONDS EQUILIBRE CANADIEN	2005-12-31
FONDS DE REVENU A RENDEMENT	2005-12-31	RENAISSANCE (#13184)	
SUPERIEUR APOGEE (#14334)		FONDS EQUILIBRE CANADIEN	2005-12-31
FONDS DE REVENU ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	RENAISSANCE TALVEST (#3411)	
FONDS DE REVENU APOGEE (#14334)	2005-12-31	FONDS EQUILIBRE CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS DE REVENU AVANTAGEUX	2005-12-31	FONDS EQUILIBRE DE CROISSANCE 70/30	2005-12-31
BARCLAYS A PONDERATION EGALE		(#14488)	
(#22124)		FONDS EQUILIBRE STRATEGIQUE APOGEE	2005-12-31
FONDS DE REVENU BARCLAYS A	2005-12-31	(#14334)	
PONDERATION EGALE (#22090)		FONDS EQUILIBRE 40/60 (#14488)	2005-12-31
FONDS DE REVENU CANADIEN A COURT	2005-12-31	FONDS EQUILIBRE 50/50 (#14488)	2005-12-31
TERME ALTAMIRA (#5793)		FONDS EQUILIBRE 60/40 (#14488)	2005-12-31
FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES	2005-12-31	FONDS EURO RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31
CANADIEN RENAISSANCE (#13184)		FONDS EUROPEEN TALVEST (#3411)	2005-12-31
FONDS DE REVENU DIVERSIFIE CIBC	2005-12-31	FONDS FIDUCIAIRE DE REVENU CANADIEN	2005-12-31
(#5089)		RENAISSANCE (#13184)	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

FONDS FIDUCIAIRE DE REVENU CANADIEN RENAISSANCE II (#13184)	2005-12-31	FONDS INTERNATIONAL D' ACTIONS CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS GLOBAL A FAIBLE CAPITALISATION TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS INTERNATIONAL D' ACTIONS TALVEST (#3411)	2005-12-31
FONDS GLOBAL D' ACTIONS TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS INTERNATIONAL D' OBLIGATIONS CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS GLOBAL D' OBLIGATIONS TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS INTERNATIONAL DE VALEUR A PETITE MOYENNE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS GLOBAL DE REPARTITION D' ACTIF TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS IUNITS INDICE GRAND MARCHE D' OBLIGATIONS CANADIENNES (#21994)	2005-12-31
FONDS GLOBAL MULTIGESTION TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS IUNITS INDICE PLAFONNE AURIFERE S&P/TSX (#20826)	2005-12-31
FONDS GLOBAL RESSOURCES TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS IUNITS INDICE PLAFONNE DE L' ENERGIE S&P/TSX (#20826)	2005-12-31
FONDS GLOBAL SCIENCES DE LA SANTE TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS IUNITS INDICE PLAFONNE DE LA TECH. DE L' INFORMATION S&P/TSX (#20826)	2005-12-31
FONDS GLOBAL SCIENCES DE LA SANTE TALVEST RENAISSANCE (#3411)	2005-12-31	FONDS IUNITS INDICE PLAFONNE DES FIDUCIES DE PL. IMM. S&P/TSX (#20826)	2005-12-31
FONDS GLOBAL SCIENCES ET TECHNOLOGIE TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS IUNITS INDICE PLAFONNE DES SERVICES FINANCIERS S&P/TSX (#20826)	2005-12-31
FONDS IMMOBILIER CANADIEN CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS IUNITS INDICE S&P/TSX 60 (#20826)	2005-12-31
FONDS INDICE BOURSIER CANADIEN CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS IUNITS INDICE TITRES MOYENNE CAPITALISATION S&P/TSX (#20826)	2005-12-31
FONDS INDICE BOURSIER EUROPEEN CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS MARCHE MONETAIRE CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS INDICE BOURSIER INTERNATIONAL CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS MARCHE MONETAIRE EN DOLLARS US CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS INDICE BOURSIER U.S. CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS MARCHES GLOBAUX TALVEST (#3411)	2005-12-31
FONDS INDICE NASDAQ CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS METAUX PRECIEUX CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS INDICE OBLIGATAIRE CANADIEN CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS MIXTE DE REVENU ET DE CROISSANCE BARCLAYS	2005-12-31
FONDS INDICE OBLIGATAIRE INTERNATIONAL CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS MONDIAL DE PETITES SOCIETES ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS INDICIEL AMERICAIN A MOYENNE CAP. PRECISION ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS MONDIAL DE SERVICES FINANCIERS ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS INDICIEL ASIE-PACIFIQUE CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS MONDIAL DE TECHNOLOGIE CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS INDICIEL CANADIEN (#14488)	2005-12-31	FONDS NOUVELLE GENERATION MILLENIUM TALVEST (#3411)	2005-12-31
FONDS INDICIEL CANADIEN A REVENU FIXE (#14488)	2005-12-31	FONDS OBLIGATAIRE SPECULATIF A HAUT RENDEMENT ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS INDICIEL CANADIEN PRECISION ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS OPTIMUM ACTIONS (#3300)	2005-12-31
FONDS INDICIEL D' OBLIGATIONS CANADIENNES A COURT TERME CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS OPTIMUM CROISSANCE ET REVENUS (#3300)	2005-12-31
FONDS INDICIEL DE CONTRATS A TERME 3XL (#14488)	2005-12-31	FONDS OPTIMUM EPARGNE (#3300)	2005-12-31
FONDS INDICIEL DE FORTE CAPITALISATION CANADIENNE (#14488)	2005-12-31	FONDS OPTIMUM EQUILIBRE (#3300)	2005-12-31
FONDS INDICIEL DOW 30 PRECISION ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS OPTIMUM ETATS-UNIS (#3300)	2005-12-31
FONDS INDICIEL EQUILIBRE CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS OPTIMUM EUROPE (#3300)	2005-12-31
FONDS INDICIEL EUROPEEN PRECISION ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS OPTIMUM GESTION PRIVEE ACTIONS (#3300)	2005-12-31
FONDS INDICIEL MARCHES EMERGENTS CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS OPTIMUM GESTION PRIVEE OBLIGATIONS (#3300)	2005-12-31
FONDS INDICIEL RER AMERICAIN PRECISION ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS OPTIMUM INTERNATIONAL (#3300)	2005-12-31
FONDS INDICIEL RER EUROPEEN PRECISION ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS OPTIMUM OBLIGATIONS (#3300)	2005-12-31
FONDS INDICIEL RER INTERNATIONAL PRECISION ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS PETITES SOCIETES CANADIENNES CIBC (#5089)	2005-12-31
		FONDS PETITES SOCIETES INTERNATIONALES CIBC (#5089)	2005-12-31
		FONDS PETITES SOCIETES U.S. CIBC (#5089)	2005-12-31

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

FONDS PRIVILEGIE BONS DU TRESOR CANADIEN CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE CROISSANCE DYNAMIQUE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS PROSPERITE DE L'EXTREME-ORIENT CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE CROISSANCE EQUILIBRE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS REER INDICE BOURSIER EUROPEEN CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE CROISSANCE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS REER INDICE BOURSIER INTERNATIONAL CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE CROISSANCE SOUS GESTION EN DOLLARS US CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS REER INDICE BOURSIER JAPONAIS CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE DE CROISSANCE APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS REER INDICE BOURSIER U.S. CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBRE APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS REER INDICE NASDAQ CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MOYENNE APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS RESSOURCES ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MOYENNE EQUILIBRE APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS RESSOURCES CANADIENNES CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE DE REVENU EQUILIBRE APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS SCIENCE ET TECHNOLOGIE ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	PORTEFEUILLE EQUILIBRE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS SCIENCES DE LA SANTE ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	PORTEFEUILLE EQUILIBRE SOUS GESTION EN DOLLARS US CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS SOCIETES CANADIENNES EMERGENTES CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE REER CROISSANCE DYNAMIQUE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS SOCIETES FINANCIERES CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE REER CROISSANCE EQUILIBRE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS SYNTHETIQUE DE FORTE CAPITALISATION AMERICAINE (#14488)	2005-12-31	PORTEFEUILLE REER CROISSANCE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS SYNTHETIQUE DE MOYENNE CAPITALISATION AMERICAINE (#14488)	2005-12-31	PORTEFEUILLE REVENU PLUS SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS SYNTHETIQUE INTERNATIONAL (#14488)	2005-12-31	PORTEFEUILLE REVENU SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS VALEURS LIQUIDES RENDEMENT ELEVE CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE REVENU SOUS GESTION EN DOLLARS US CIBC (#5089)	2005-12-31
GEOGLOBAL RESOURCES INC.	2005-12-31	PORTEFEUILLE TOUTES ACTIONS APOGEE (#14334)	2005-12-31
GLOBAL RESOURCE SPLIT CORP.	2005-12-31	PRO-AMS TRUST	2005-12-31
HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS FUND (SKYLON) (#22258)	2005-12-31	QUSTREAM CORPORATION	2005-12-31
HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS TRUST (SKYLON) (#22282)	2005-12-31	RAVENSOURCE FUND	2005-12-31
ISOTIS S.A.	2005-12-31	SACOPAN, INC.	2005-12-31
IUNITS FONDS INDICIEL COMPOSE PLAFONNE D' ACTIONS CANADIENNES (#20826)	2005-12-31	SASAMAT CAPITAL CORPORATION	2005-12-31
IUNITS FONDS INDICIEL D' ACTIONS INTERNATIONALES \$ CA (#20826)	2005-12-31	SCHOONER TRUST	2005-12-31
IUNITS FONDS INDICIEL D' OBLIGATIONS A COURT TERME (#20826)	2005-12-31	SCOTIA SCHOOLS TRUST	2005-12-31
IUNITS FONDS INDICIEL D' OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL (#20826)	2005-12-31	SIGNATURE DIVERSIFIED VALUE TRUST (#21021)	2005-12-31
IUNITS FONDS INDICIEL DE DIVIDENDES (#20826)	2005-12-31	SIGNATURE ONGOING BUSINESS TRUST (#20989)	2005-12-31
IUNITS FONDS INDICIEL DU SECTEUR DES FIDUCIES DE REVENU (#20826)	2005-12-31	SKYLON ALL ASSET TRUST	2005-12-31
IUNITS FONDS INDICIEL DU SECTEUR DES MATERIAUX (#20826)	2005-12-31	SKYLON CAPITAL YIELD TRUST (#20313)	2005-12-31
IUNITS FONDS INDICIEL S&P 500 \$ CA (#20826)	2005-12-31	SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST (#20844)	2005-12-31
LANDMARK GLOBAL FINANCIAL CORPORATION	2005-12-31	SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST II (#20844)	2005-12-31
MAVRIX BALANCED INCOME AND GROWTH TRUST	2005-12-31	SKYLON GLOBAL HIGH YIELD TRUST (#20550) (#21390)	2005-12-31
ORTHOSOFT INC.	2005-12-31	SKYLON GLOBAL YIELD FUND LIMITED (#21866)	2005-12-31
		SKYLON GROWTH & INCOME TRUST	2005-12-31
		SKYLON HIGH YIELD TRUST (#20147)	2005-12-31
		SKYLON INTERNATIONAL ADVANTAGE YIELD TRUST (#21913)	2005-12-31

SOCIETE D'INVESTISSEMENT ALTAFUND (#5793)	2005-12-31	BAPTISTE DE ROUVILLE (LA)	
SOCIETE EN COMMANDITE ROUYN 1985 (LA)	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DE SAINT-RODRIGUE	2005-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE TEMPLETON 1995	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DE ST-ALEXIS-DESMONTS (LA)	2005-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE TEMPLETON 1996	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'HOCHELAGA-MAISONNEUVE	2005-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE TEMPLETON 1997	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MONT-ROSE-SAINT-MICHEL	2005-12-31
SOCIETE MINIERE LOUVEM INC. (LA)	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CENTRE DU BAS-RICHELIEU	2005-12-31
TEMPLETON LIMITED PARTNERSHIP 1994	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CITE DE SHAWINIGAN	2005-12-31
WINDSOR AUTO TRUST	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CHIBOUGAMAU	2005-12-31
WINDSOR TRUST 2002-B	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE COTE-DES-NEIGES	2005-12-31
YIELD ADVANTAGE INCOME FUND (#23526)	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CRANBOURNE (LA)	2005-12-31
YIELD ADVANTAGE INCOME TRUST (#23732)	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE DOLBEAU-MISTASSINI	2005-12-31
<i>Rapports annuels</i>		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ESTUAIRE (CHARLEVOIX)	2005-12-31
AMERICAN NATURAL ENERGY CORPORATION	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-CESAIRE (LA)	2005-12-31
BOLCAR ENERGIE INC.	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ELOI	2005-12-31
BOLIDEN AB	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-EUSTACHE/DEUX-MONTAGNES	2005-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DES EMPLOYEES ET EMPLOYES DE GAZ METROPOLITAIN	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-JUSTE-DU-LAC	2005-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DE LA VALLEE DE L'AMIANTE	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-LAURENT (LA)	2005-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DU PERSONNEL DU RESEAU DE LA SANTE	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE-LUCE-LUCEVILLE	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS D'AMOS	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VICTORIAVILLE	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DE L'ILE-PERROT	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE JOLIETTE	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DE LA VALLEE-DU-SAINT-AURICE	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'EST DE DRUMMOND	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DE LAUZON	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA HAUTE-GASPESIE	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DE SAINT-GEORGES	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA FORET ENCHANTEE	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DE TETREAUVTVILLE	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA MITIS	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DE VAUDREUIL-DORION	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA VALLEE DE L'ETCHEMIN	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DES BERGES DE ROUSSILLON	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA VALLEE MASKOUTAINE	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DES MONTS ET RIVIERES	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LANORAIE	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DES VERSANTS-NORD DE SHERBROOKE	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MATANE	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DU CAP-MARTIN DE CHARLEVOIX	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VARENNES (LA) (30229)	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DU CARREFOUR MINIER	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES AFFLUENTS	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DU GRAND-COTEAU	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES GRANDES-SEIGNEURIES	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DU LAC DES NATIONS DE SHERBROOKE	2005-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES HAUTS-RELIEFS (FRONTENAC)	2005-12-31
CAISSE DESJARDINS DU MONT-SAINT-HILAIRE	2005-12-31		
CAISSE DESJARDINS DU PARC SIR-G.-E.-CARTIER DE MONTREAL	2005-12-31		
CAISSE DESJARDINS EST DU HAUT-SAINT-LAURENT	2005-12-31		
CAISSE POPULAIRE DE HEROUXVILLE (10086)	2005-12-31		
CAISSE POPULAIRE DE L'ANGE-GARDIEN (LA)	2005-12-31		
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-JEAN	2005-12-31		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES PAYS-D'EN-HAUT	2005-12-31	FONDS AVANTAGEUX D'OBLIGATIONS DE SOCIETES BARCLAYS (#22423)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES VERTS-SOMMETS DE L'ESTRIE	2005-12-31	FONDS BIOTECHNOLOGIE ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES METAUX BLANCS	2005-12-31	FONDS BONS DU TRESOR CANADIEN CIBC (#5089)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES MOISSONS	2005-12-31	FONDS CAN. DE REPARTITION D'ACTIF TALVEST (#3411)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU BAS-SAINT FRANCOIS	2005-12-31	FONDS CAN. MULTIGESTION TALVEST (#3411)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU BIC	2005-12-31	FONDS CANADIEN A PETITE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CENTRE DE LA NOUVELLE-BEAUCE	2005-12-31	FONDS CANADIEN D' ACTIONS DE PREMIER ORDRE CIBC (#5089)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU NORD DE LAVAL	2005-12-31	FONDS CANADIEN D'OBLIGATIONS CIBC (#5089)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU PARC ET VILLERAY	2005-12-31	FONDS CANADIEN DE CROISSANCE APOGEE (#14334)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU SUD DES BOIS-FRANCS	2005-12-31	FONDS CANADIEN DE SOCIETES A PETITE CAPITALISATION RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LA PORTE DES ANCIENS-MAIRES	2005-12-31	FONDS CANADIEN DE VALEUR A MOYENNE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LA SABLIERE	2005-12-31	FONDS CANADIEN DE VALEUR APOGEE (#14334)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MER ET MONTAGNES	2005-12-31	FONDS CANADIEN DEMOGRAPHIQUE HALCYON (#15360)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS PROVOST DE LACHINE	2005-12-31	FONDS CANADIEN IMPERIAL D' ACTIONS (#5089)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE LES GRANDS BOULEVARDS	2005-12-31	FONDS CANADIEN OPPORTUNISTE HIRSH HALCYON (#15360)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE SAINT-STANISLAS DE MONTREAL	2005-12-31	FONDS CHINE PLUS TALVEST (#3411)	2005-12-31
CAISSE POPULAIRE ST-HUBERT DE AUDET (LA)	2005-12-31	FONDS CHINE PLUS TALVEST RENAISSANCE (#3411)	2005-12-31
CONVERTIBLE & YIELD ADVANTAGE TRUST	2005-12-31	FONDS COMMERCE ELECTRONIQUE ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS A REVENU ELEVE MILLENIUM TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS COMMUN D' ACTIONS CANADIENNES IMPERIAL (#21034)	2005-12-31
FONDS A REVENU ELEVE MILLENIUM TALVEST RENAISSANCE (#3411)	2005-12-31	FONDS COMMUN D' ACTIONS INTERNATIONALES IMPERIAL (#21034)	2005-12-31
FONDS A REVENU MENSUEL CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS COMMUN D' ACTIONS OUTRE-MER IMPERIAL (#21034)	2005-12-31
FONDS ALTAMIRA D'OBLIGATION AJUSTEES A L'INFLATION (#5793)	2005-12-31	FONDS COMMUN D' ACTIONS U.S. IMPERIAL (#21034)	2005-12-31
FONDS AMERICAIN D'OBLIGATIONS DE BASE+ APOGEE (#14334)	2005-12-31	FONDS COMMUN D'OBLIGATIONS INTERNATIONALES IMPERIAL (#5089)	2005-12-31
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE A GRANDE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2005-12-31	FONDS COMMUN D'OBLIGATIONS A COURT TERME IMPERIAL (#21034)	2005-12-31
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE A MOYENNE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2005-12-31	FONDS COMMUN D'OBLIGATIONS CANADIENNES IMPERIAL (#21034)	2005-12-31
FONDS AMERICAIN DE GRANDES SOCIETES ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS COMMUN DE DIVIDENDES CANADIENS IMPERIAL (#21034)	2005-12-31
FONDS AMERICAIN DE VALEUR A MOYENNE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2005-12-31	FONDS COMMUN DE FIDUCIES DE REVENU CANADIENNES IMPERIAL (#21034)	2005-12-31
FONDS AMERICAIN DE VALEUR APOGEE (#14334)	2005-12-31	FONDS COMMUN DE REVENU DE DIVIDENDES CANADIENS IMPERIAL (#21034)	2005-12-31
FONDS AMERICAIN SELECT ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS COMMUN ECONOMIES EMERGENTES IMPERIAL (#5089)	2005-12-31
FONDS AMERIQUE LATINE CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS COMMUN ENREGISTRE INDICE BOURSIER INTERNATIONAL IMPERIAL (#21034)	2005-12-31
FONDS ASIATIQUE TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS COMMUN ENREGISTRE INDICE BOURSIER US IMPERIAL (#5089)	2005-12-31
FONDS ASIE-PACIFIQUE ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31		
FONDS AVANTAGEUX BARCLAYS INDICE DES FIDUCIES DE REVENUE S&P/TSX (#21675)	2005-12-31		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

FONDS COMMUN MARCHE MONETAIRE IMPERIAL (#21034)	2005-12-31	FONDS DE CROISSANCE MONDIAL RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31
FONDS D' ACTIONS "U.S." TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS DE DECOUVERTES MONDIALES ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS D' ACTIONS ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS DE DIVIDENDES ALTAMIRA INC. (#5793)	2005-12-31
FONDS D' ACTIONS CAN. A FAIBLE CAPITALISATION TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS DE DIVIDENDES CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS D' ACTIONS CAN. DE CROISSANCE TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS DE DIVIDENDES TALVEST (#3411)	2005-12-31
FONDS D' ACTIONS DE CROISSANCE AMERICAIN RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31	FONDS DE MARCHES FINANCIERS EN DEVELOPPEMENT RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31
FONDS D' ACTIONS EUROPEENNES ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS DE METAUX PRECIEUX ET DE METAUX STRATEGIQUES ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS D' ACTIONS EUROPEENNES CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS DE REPARTITION TACTIQUE OPPORTUNISTE HIRSH HALCYON (#15360)	2005-12-31
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES APOGEE (#14334)	2005-12-31	FONDS DE REPARTITION TACTIQUE RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31
FONDS D' ACTIONS JAPONAISES CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS DE REPARTITION TACTIQUE GLOBALE APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS D' ACTIONS MONDIALES APOGEE (#14334)	2005-12-31	FONDS DE REVENU A COURT TERME APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS D' ACTIONS VALEUR AMERICAIN RENAISSANCE TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS DE REVENU A COURT TERME GLOBAL ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS D' ACTIONS VALEUR CAN. TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS DE REVENU A PONDERATION EGALE BARCLAYS DES 100 PRINC. FDS DE REVENU	2005-12-31
FONDS D' APPRECIATION DU CAPITAL CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS DE REVENU A RENDEMENT SUPERIEUR APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS D' HYPOTHEQUES ET DE REVENU A COURT TERME CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS DE REVENU ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS D' INDICES AMERICAINS RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31	FONDS DE REVENU APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS D' INDICES INTERNATIONAUX RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31	FONDS DE REVENU AVANTAGEUX BARCLAYS A PONDERATION EGALE (#22124)	2005-12-31
FONDS D' OBLIG. CANADIENNES A RENDEMENT REEL RENAISSANCE TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS DE REVENU CANADIEN A COURT TERME ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS D' OBLIGATIONS A HAUT RENDEMENT TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31
FONDS D' OBLIGATIONS ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS DE REVENU DIVERSIFIE CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31	FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES A RENDEMENT REEL RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31	FONDS DE REVENU MENSUEL ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES A HAUT RENDEMENT RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31	FONDS DE REVENU TALVEST (#3411)	2005-12-31
FONDS D' OBLIGATIONS D' ETAT A COURT TERME ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS DE SECTEURS MONDIAUX RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31
FONDS D' OBLIGATIONS MONDIALES ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS DE TECHNOLOGIE MONDIALE RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31
FONDS D' OBLIGATIONS TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS DE TITRES IMMOBILIERS MONDIAUX APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS D' OCCASIONS D' AFFAIRES JAPONAISES ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS DE VALEUR CANADIEN ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS D' OCCASIONS MONDIALES RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31	FONDS DE VALEUR DE BASE CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31
FONDS DE BONS DU TRESOR ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS DE VALEUR DE BASE CANADIEN RENAISSANCE TALVEST (#3411)	2005-12-31
FONDS DE CAPITAL ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS DE VALEUR EQUILIBRE CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31
FONDS DE CROISSANCE ALTAMIRA LIMITEE (#5793)	2005-12-31	FONDS DE VALEUR EQUILIBRE CANADIEN RENAISSANCE TALVEST (#3411)	2005-12-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31	FONDS DE VALEUR MONDIAL ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS DE CROISSANCE INTERNATIONAL RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31	FONDS DEMOGRAPHIE AMERIQUE DU	2005-12-31

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

NORD CIBC (#5089)		FONDS INDICE BOURSIER INTERNATIONAL CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS DES BONS DU TRESOR CANADIENS RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31	FONDS INDICE BOURSIER U.S. CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS DES 20 MONDIALES ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS INDICE NASDAQ CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS DIVERSIFIE MONDIAL ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS INDICE OBLIGATAIRE CANADIEN CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31	FONDS INDICE OBLIGATAIRE INTERNATIONAL CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31	FONDS INDICIEL AMERICAIN A MOYENNE CAP. PRECISION ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS DU MARCHE MONETAIRE TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS INDICIEL ASIE-PACIFIQUE CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS ECONOMIES EMERGENTES CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS INDICIEL CANADIEN PRECISION ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS ENERGETIQUE ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS INDICIEL D'OBLIGATIONS CANADIENNES A COURT TERME CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS ENERGIE CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS INDICIEL DOW 30 PRECISION ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS EQUILIBRE ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	FONDS INDICIEL EQUILIBRE CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS EQUILIBRE CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31	FONDS INDICIEL EUROPEEN PRECISION ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS EQUILIBRE CANADIEN RENAISSANCE TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS INDICIEL MARCHES EMERGENTS CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS EQUILIBRE CIBC (#5089)	2005-12-31	FONDS INDICIEL RER AMERICAIN PRECISION ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS EQUILIBRE STRATEGIQUE APOGEE (#14334)	2005-12-31	FONDS INDICIEL RER EUROPEEN PRECISION ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS EURO RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31	FONDS INDICIEL RER INTERNATIONAL PRECISION ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS EUROPEEN TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS INTERNATIONAL D' ACTIONS CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS FIDUCIAIRE DE REVENU CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2005-12-31	FONDS INTERNATIONAL D'OBLIGATIONS CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS FIDUCIAIRE DE REVENU CANADIEN RENAISSANCE II (#13184)	2005-12-31	FONDS INTERNATIONAL DE VALEUR A PETITE MOYENNE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS GLOBAL A FAIBLE CAPITALISATION TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS IUNITS INDICE GRAND MARCHE D'OBLIGATIONS CANADIENNES (#21994)	2005-12-31
FONDS GLOBAL D' ACTIONS TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS IUNITS INDICE PLAFONNE AURIFERE S&P/TSX (#20826)	2005-12-31
FONDS GLOBAL D'OBLIGATIONS TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS IUNITS INDICE PLAFONNE DE L'ENERGIE S&P/TSX (#20826)	2005-12-31
FONDS GLOBAL DE REPARTITION D'ACTIF TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS IUNITS INDICE PLAFONNE DE LA TECH. DE L'INFORMATION S&P/TSX (#20826)	2005-12-31
FONDS GLOBAL MULTIGESTION TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS IUNITS INDICE PLAFONNE DES FIDUCIES DE PL. IMM. S&P/TSX (#20826)	2005-12-31
FONDS GLOBAL RESSOURCES TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS IUNITS INDICE PLAFONNE DES SERVICES FINANCIERS S&P/TSX (#20826)	2005-12-31
FONDS GLOBAL SCIENCES DE LA SANTE TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS IUNITS INDICE S&P/TSX 60 (#20826)	2005-12-31
FONDS GLOBAL SCIENCES DE LA SANTE TALVEST RENAISSANCE (#3411)	2005-12-31	FONDS IUNITS INDICE TITRES MOYENNE CAPITALISATION S&P/TSX (#20826)	2005-12-31
FONDS GLOBAL SCIENCES ET TECHNOLOGIE TALVEST (#3411)	2005-12-31	FONDS MARCHE MONETAIRE CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS HEXAVEST ETATS-UNIS (#22811)	2005-12-31	FONDS MARCHE MONETAIRE EN DOLLARS US CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS HEXAVEST EUROPAC (#22811)	2005-12-31	FONDS MARCHES GLOBAUX TALVEST (#3411)	2005-12-31
FONDS HEXAVEST EUROPE (#22811)	2005-12-31	FONDS METAUX PRECIEUX CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS HEXAVEST MONDIAL (#22811)	2005-12-31	FONDS MIXTE DE REVENU ET DE CROISSANCE BARCLAYS	2005-12-31
FONDS HEXAVEST PACIFIQUE (#22811)	2005-12-31	FONDS MONDIAL DE PETITES SOCIETES ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31
FONDS HEXAVEST REPARTITION TACTIQUE D'ACTIFS (#22811)	2005-12-31		
FONDS IMMOBILIER CANADIEN CIBC (#5089)	2005-12-31		
FONDS INDICE BOURSIER CANADIEN CIBC (#5089)	2005-12-31		
FONDS INDICE BOURSIER EUROPEEN CIBC (#5089)	2005-12-31		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

FONDS MONDIAL DE SERVICES FINANCIERS ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	(#20826)	
FONDS MONDIAL DE TECHNOLOGIE CIBC (#5089)	2005-12-31	IUNITS FONDS INDICIEL D'ACTIONS INTERNATIONALES \$ CA (#20826)	2005-12-31
FONDS NOUVELLE GENERATION MILLENIUM TALVEST (#3411)	2005-12-31	IUNITS FONDS INDICIEL D'OBLIGATIONS A COURT TERME (#20826)	2005-12-31
FONDS OBLIGATAIRE SPECULATIF A HAUT RENDEMENT ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	IUNITS FONDS INDICIEL D'OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL (#20826)	2005-12-31
FONDS OPTIMUM ACTIONS (#3300)	2005-12-31	IUNITS FONDS INDICIEL DE DIVIDENDES (#20826)	2005-12-31
FONDS OPTIMUM CROISSANCE ET REVENUS (#3300)	2005-12-31	IUNITS FONDS INDICIEL DU SECTEUR DES FIDUCIES DE REVENU (#20826)	2005-12-31
FONDS OPTIMUM EPARGNE (#3300)	2005-12-31	IUNITS FONDS INDICIEL DU SECTEUR DES MATERIAUX (#20826)	2005-12-31
FONDS OPTIMUM EQUILIBRE (#3300)	2005-12-31	IUNITS FONDS INDICIEL S&P 500 \$ CA (#20826)	2005-12-31
FONDS OPTIMUM ETATS-UNIS (#3300)	2005-12-31	LANDMARK GLOBAL FINANCIAL CORPORATION	2005-12-31
FONDS OPTIMUM EUROPE (#3300)	2005-12-31	MAVRIX BALANCED INCOME AND GROWTH TRUST	2005-12-31
FONDS OPTIMUM GESTION PRIVEE ACTIONS (#3300)	2005-12-31	ORTHO SOFT INC.	2005-12-31
FONDS OPTIMUM GESTION PRIVEE OBLIGATIONS (#3300)	2005-12-31	PORTEFEUILLE CROISSANCE DYNAMIQUE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS OPTIMUM INTERNATIONAL (#3300)	2005-12-31	PORTEFEUILLE CROISSANCE EQUILIBRE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS OPTIMUM OBLIGATIONS (#3300)	2005-12-31	PORTEFEUILLE CROISSANCE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS PETITES SOCIETES CANADIENNES CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE CROISSANCE SOUS GESTION EN DOLLARS US CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS PETITES SOCIETES INTERNATIONALES CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE DE CROISSANCE APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS PETITES SOCIETES U.S. CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBRE APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS PRIVILEGIE BONS DU TRESOR CANADIEN CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MOYENNE APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS PROSPERITE DE L'EXTREME- ORIENT CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MOYENNE EQUILIBRE APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS REER INDICE BOURSIER EUROPEEN CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE DE REVENU EQUILIBRE APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS REER INDICE BOURSIER INTERNATIONAL CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE EQUILIBRE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS REER INDICE BOURSIER JAPONAIS CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE EQUILIBRE SOUS GESTION EN DOLLARS US CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS REER INDICE BOURSIER U.S. CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE REER CROISSANCE DYNAMIQUE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS REER INDICE NASDAQ CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE REER CROISSANCE EQUILIBRE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS RESSOURCES CANADIENNES CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE REER CROISSANCE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS SCIENCE ET TECHNOLOGIE ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	PORTEFEUILLE REVENU PLUS SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS SCIENCES DE LA SANTE ALTAMIRA (#5793)	2005-12-31	PORTEFEUILLE REVENU SOUS GESTION CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS SOCIETES CANADIENNES EMERGENTES CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE REVENU SOUS GESTION EN DOLLARS US CIBC (#5089)	2005-12-31
FONDS SOCIETES FINANCIERES CIBC (#5089)	2005-12-31	PORTEFEUILLE TOUTES ACTIONS APOGEE (#14334)	2005-12-31
FONDS VALEURS LIQUIDES RENDEMENT ELEVE CIBC (#5089)	2005-12-31	PRO-AMS TRUST	2005-12-31
GEOGLOBAL RESOURCES INC.	2005-12-31	QUSTREAM CORPORATION	2005-12-31
GLOBAL RESOURCE SPLIT CORP.	2005-12-31	RAVENSOURCE FUND	2005-12-31
HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS FUND (SKYLON) (#22258)	2005-12-31	SASAMAT CAPITAL CORPORATION	2005-12-31
HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS TRUST (SKYLON) (#22282)	2005-12-31	SCOTIA SCHOOLS TRUST	2005-12-31
ISOTIS S.A.	2005-12-31		
IUNITS FONDS INDICIEL COMPOSE	2005-12-31		
PLAFONNE D'ACTIONS CANADIENNES			

SIGNATURE DIVERSIFIED VALUE TRUST (#21021)	2005-12-31	COUNTRYSIDE CANADA POWER INC.
SIGNATURE ONGOING BUSINESS TRUST (#20989)	2005-12-31	COUNTRYSIDE POWER INCOME FUND
SKYLON ALL ASSET TRUST	2005-12-31	DAYLIGHT ENERGY LTD.
SKYLON CAPITAL YIELD TRUST (#20313)	2005-12-31	DAYLIGHT ENERGY TRUST
SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST (#20844)	2005-12-31	DIRECTCASH INCOME FUND
SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST II (#20844)	2005-12-31	DUNDEE PRECIOUS METALS INC.
SKYLON GLOBAL HIGH YIELD TRUST (#20550) (#21390)	2005-12-31	ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SOLUTIONS INC.
SKYLON GLOBAL YIELD FUND LIMITED (#21866)	2005-12-31	FIRAN TECHNOLOGY GROUP CORPORATION
SKYLON GROWTH & INCOME TRUST	2005-12-31	FP NEWSPAPERS INCOME FUND
SKYLON HIGH YIELD TRUST (#20147)	2005-12-31	GATEWAY CASINOS INCOME FUND
SKYLON INTERNATIONAL ADVANTAGE YIELD TRUST (#21913)	2005-12-31	GESTION ACE AVIATION INC.
SOCIETE D'INVESTISSEMENT ALTA FUND (#5793)	2005-12-31	GOLDEN STAR RESOURCES LTD.
SOCIETE EN COMMANDITE TEMPLETON 1995	2005-12-31	HARRIS STEEL GROUP INC
SOCIETE EN COMMANDITE TEMPLETON 1996	2005-12-31	HARVEST ENERGY TRUST
SOCIETE EN COMMANDITE TEMPLETON 1997	2005-12-31	HARVEST OPERATIONS CORP.
SOCIETE MINIERE LOUVEM INC. (LA)	2005-12-31	HOTELS QUATRE SAISONS INC.
TEMPLETON LIMITED PARTNERSHIP 1994	2005-12-31	IBI INCOME FUND
WINDSOR AUTO TRUST	2005-12-31	INNOVA EXPLORATION LTD.
WINDSOR TRUST 2002-A	2005-12-31	INTERMAP TECHNOLOGIES CORPORATION
WINDSOR TRUST 2002-B	2005-12-31	ISCOPE INC.
YIELD ADVANTAGE INCOME FUND (#23526)	2005-12-31	JAGUAR MINING INC.
YIELD ADVANTAGE INCOME TRUST (#23732)	2005-12-31	JANNOCK PROPERTIES LIMITED
		KILLAM PROPERTIES INC.
		LIONORE MINING INTERNATIONAL LTD.
		LIVINGSTON INTERNATIONAL INCOME FUND
		MAGELLAN AEROSPACE CORPORATION
		MED-EMERG INTERNATIONAL INC.
		MED-EMERG INTERNATIONAL INC.
		MIDNIGHT OIL EXPLORATION LTD.
		MISSION OIL & GAS INC.
		NEW FLYER INDUSTRIES CANADA ULC
		NEW FLYER INDUSTRIES INC.
		PARAMOUNT ENERGY TRUST
		PEBERCAN INC.
		PFB CORPORATION
		PIZZA PIZZA ROYALTY INCOME FUND
		POLLARD BANKNOTE INCOME FUND
		PREMIUM BRANDS INCOME FUND
		PRIMARY ENERGY RECYCLING CORPORATION
		REAL RESOURCES INC.
		RESSOURCES GAMMON LAKE INC.
		RESSOURCES OREZONE INC.
		ROYAL LEPAGE FRANCHISE SERVICES FUND
		SEARS CANADA INC.
		SECOND CUP ROYALTY INCOME FUND
		SHERRITT INTERNATIONAL CORPORATION
		SMTC MANUFACTURING CORPORATION OF CANADA
		SOCIETE MINIERE LOUVEM INC. (LA)
		STEPHENSON'S RENTAL SERVICES INCOME FUND
		SYSCAN INTERNATIONAL INC.
		TECHNOLOGIES MIRANDA INC.

Circulaires en vue de la sollicitation de procuration

ALIAN T INC.
 ALLIED PROPERTIES REAL ESTATE INVESTMENT TRUST
 ALTUS GROUP INCOME FUND
 ARC ENERGY TRUST
 ARC RESOURCES LTD.
 ART IN MOTION INCOME FUND
 ATS ANDLAUER INCOME FUND
 BALLARD POWER SYSTEMS INC.
 BOMBARDIER INC.
 BOSTON PIZZA ROYALTIES INCOME FUND
 BOWATER INCORPORATED
 CANADIAN SUPERIOR ENERGY INC.
 CANWEL BUILDING MATERIALS INCOME FUND
 CENTERRA GOLD INC.
 CLEAR ENERGY INC.
 CLEARWATER SEAFOODS INCOME FUND CORPORATION CAMECO
 CORPORATION FINANCIERE POWER CORPORATION MINIERE NORD ABITIBI CORPORATION VECTOR AEROSPATIALE

THUNDER ENERGY TRUST		BOMBARDIER INC.	2006-01-31
TURNKEY E&P INC.		FONDS DE REVENU GROUPE DES 40	2005-12-31
VAULT ENERGY TRUST		FONDS DIVERSIFIE DE REVENU ET DE	2005-12-31
VOXCOM INCOME FUND		CROISSANCE CLARINGTON	
WESCAST INDUSTRIES INC.		MAVRIX BALANCED INCOME AND GROWTH	2005-12-31
WESTERN FINANCIAL GROUP INC.		TRUST	
		PRODUITS FORESTIERS ARBEC INC.	2005-12-31
		QUSTREAM CORPORATION	2005-12-31
		WINDSOR AUTO TRUST	2005-12-31
<i>Notice annuelle</i>			
ARSENAL ENERGY INC.	2005-12-31		

ANNEXE B1 :**DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE – SEDI)*****Liste des symboles SEDI*****RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
- 2 : Filiale de l'émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (*Loi sur les valeurs mobilières* du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
- 7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié

NATURE DE L'OPÉRATION***Généralités***

- 00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus

- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions
- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien
- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription
- 59 : Exercice au comptant

Dérivés émis par un tiers

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente

- initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 99 : Correction d'information

NATURE DE L'EMPRISE

- D : Propriété directe
- I : Propriété indirecte
- C : Contrôle

AUTRES MENTIONS

- O : Opération originale
- M : Première modification
- M' : Deuxième modification
- M'' : Troisième modification, etc.
- R : Opération déclarée hors délai (en retard).
- * : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

AVIS

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit

par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous.

Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Aber Diamond Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Munn, Susan Elizabeth	5	R	O	2006-04-05		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	47.6200	7 000
		R	O	2006-04-05		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	47.5500	5 300
		R	O	2006-04-05		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	47.5000	500
Abitibi-Consolidated Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Thorsteinson, Thor	5		O	2006-04-16		99 - Correction d'information	(1 113)		2 252
Vachon, Jacques P.	5		O	2006-04-16		99 - Correction d'information	24		4 387
Weaver, John	5		O	2006-04-16		99 - Correction d'information	1 914		110 124
<i>Options</i>									
Maclsaac, Steven Bernard	5		O	2006-04-16		99 - Correction d'information	13 173		35 173
Absolute Software Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hughes, Donald Connelly	5		O	2006-04-14		51 - Exercice d'options	12 500		218 343
<i>Options</i>									
Hughes, Donald Connelly	5		O	2006-04-15		51 - Exercice d'options	(12 500)		58 001
Accrete Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Campbell, Richard Allan	5		O	2006-04-18		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	265	8.8000	8 243
Dalton, Thomas	5		O	2006-04-18		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	285	8.8000	166 296
Dobek, Ray	5		O	2006-04-18		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	303	8.8000	91 779
George, Norm	5		O	2006-04-18		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	275	8.8000	234 620
Kirby, Andy Spousal RRSP	5 PI		O	2006-04-18		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	227	8.8000	5 231
Salamon, Peter	5		O	2006-04-18		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	644	8.8000	963 970
Aciers Algoma Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kallio, Juhani Vilho	4		O	2006-04-06		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	32.5200	4 376
			O	2006-04-06		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	32.5300	3 876
ACTIVEnergy Income Fund									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
<i>Parts de fiducie</i>								
Activenergy Income Fund	1		O	2006-04-04	38 - Rachat ou annulation	2 600	13.0600	4 200 662
			O	2006-04-05	38 - Rachat ou annulation	1 900	13.1600	4 208 362
			O	2006-04-06	38 - Rachat ou annulation	700	13.2800	4 209 062
			O	2006-04-07	38 - Rachat ou annulation	2 600	13.2000	4 213 662
			O	2006-04-10	38 - Rachat ou annulation	800	13.2000	4 218 462
			O	2006-04-11	38 - Rachat ou annulation	1 600	13.3600	4 225 562
			O	2006-04-12	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.3100	4 228 562
			O	2006-04-04	38 - Rachat ou annulation	5 800	13.1300	4 206 462
			O	2006-04-06	38 - Rachat ou annulation	2 000	13.3600	4 211 062
			O	2006-04-07	38 - Rachat ou annulation	4 000	13.2900	4 217 662
			O	2006-04-10	38 - Rachat ou annulation	5 500	13.3100	4 223 962
Brasseur, Murray MFL Management Limited	4, 5 PI		O	2006-04-10	46 - Contrepartie de services	33 022	13.8667	33 022
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	13.3500	34 022
Ainsworth Lumber Co. Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Grant Forest Products Cor	3	R	O	2006-03-08	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	23.2220	5 001 160
AirIQ Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
ACP, LLC	3		O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 019 464)		
			M	2006-04-11	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(3 019 464)		15 038 037
NAM, KI THE NAM FAMILY TRUST DATED FEBRUARY 17, 1997	6 PI		O	2006-04-11	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 562 462		8 087 386
ALAMOS GOLD INC								
<i>Actions ordinaires</i>								
Balleweg, Kenneth J.	5		O	2005-04-06	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 000
Harris, Leonard	4		O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	20 000	2.2500	20 000
McCluskey, John	4, 5		O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	8.6400	
			M	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	8.6400	249 000
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.6000	254 000
			O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.8000	249 000
Daniele McCluskey	PI		O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	8.8990	321 941

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options</i>									
Balleweg, Kenneth J.	5		O	2005-04-06		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
Harris, Leonard	4		O	2006-04-10		51 - Exercice d'options	(20 000)		204 500
Alberta Focused Income & Growth Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Faiella, Richard RRSP	5 PI		O	2006-04-17		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-17		15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 500	10.0000	1 500
Alcan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Quellmann, Ulf	5		O	2005-07-22		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 466	38.2600	1 466
			O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	59.5000	66
			O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(66)	59.5200	0
<i>Options B, C, D, E, & F</i>									
Quellmann, Ulf	5		O	2006-04-17		51 - Exercice d'options	(1 466)	38.2600	11 145
Allied Properties Real Estate Investment									
<i>Parts</i>									
Cumberland Private Wealth Cumberland Managed accounts	3 PI		O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	19.0000	1 404 958
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	19.0250	1 402 958
			O	2006-04-19		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	19.0000	1 401 158
AltaGas Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Anderson, Nancy	5		O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	28.3600	20 423
Bracken, James B RSP Account	5 PI		O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8	28.3600	1 684
Breen, John Premium DRIP	4 PI		O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12	28.3600	12
			O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(12)	29.8600	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
d'actionnariat									
Cornhill, David Wallace	4, 5		O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 357	28.3600	5 357
			O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(5 357)	29.8600	0
Kanik, Myron	4		O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	28.3600	407
RSP DRIP	PI		O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	119	28.3600	25 775
Newson, Patricia Marie Premium DRIP	5 PI		O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 620	28.3600	1 620
			O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 620)	29.8600	0
Pfaefflin, Marilyn Albert	5		O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	468	28.3600	468
			O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(468)	29.8600	0
Swan, William C. RRSP	7 PI		O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	28.3600	5 436
Amalgamated Income Limited Partnership									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Warkentin, Bruce Patrick	5		O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	89	7.5759	9 061*
AMI Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
McGrath, Sean	4		O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.3900	144 000*
			O	2006-04-19		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.3900	151 500*
AMR TECHNOLOGIES INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Varah, Jeffrey Howard CIBC	5 PI		O	2006-04-13		97 - Autre	(30 000)		0
TD Waterhouse	PI		O	2003-03-11		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
Anooraq Resources Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mason, Jeffrey Robert	4, 5		O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44 400)	1.3900	1 118 224

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise Description de l'opération			
			O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 400)	1.3900	1 106 824
			O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	1.3900	1 106 124
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(43 500)	1.3900	1 062 624
Arbor Memorial Services Inc.								
<i>Actions ordinaires Class B - Non-Voting</i>								
JC CLARK LTD.	3		O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	20.0000	280 843
Arriscraft International Income Fund								
<i>Options - Trust Units</i>								
Boles, David Stephen	4, 5		O	2005-12-09	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-12-09	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 000
<i>Parts de fiducie</i>								
Boles, David Stephen	4, 5		O	2006-03-29	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 300	3.9971	
			M	2006-03-29	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	4.6400	
			M'	2006-03-29	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 300	4.5100	
			M''	2006-03-29	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.4500	
			M'''	2006-03-29	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 300	4.5100	8 300
			O	2006-03-30	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	4.0500	
			M	2006-03-30	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	4.8400	11 300
		R	O	2006-04-06	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	4.8200	11 900
		R	O	2006-04-06	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.8200	12 000
		R	O	2006-04-06	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	4.8400	14 200
		R	O	2006-04-06	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	4.8400	14 700
Aspreva Pharmaceuticals Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Baildon, Reinhard	4		O	2006-04-13	51 - Exercice d'options	32 100	0.5600USD	102 499
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 100)	27.0172USD	70 399
Goulburn, Charles F	5		O	2006-04-12	51 - Exercice d'options	1 567	5.6000	1 567
			O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 567)	23.0000USD	0
			O	2006-04-13	51 - Exercice d'options	2 000	5.6000	2 000
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	25.0080USD	0
<i>Options</i>								
Baildon, Reinhard	4		O	2006-03-30	51 - Exercice d'options	(2 400)	0.7800	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			M	2006-03-30		51 - Exercice d'options	(2 400)	0.7800	130 550
			O	2006-04-13		51 - Exercice d'options	(32 100)	0.5600USD	98 450
Goulburn, Charles F	5	R	O	2006-02-13		51 - Exercice d'options	(7 133)	5.6000	
			M	2006-02-13		51 - Exercice d'options	(7 133)	5.6000	121 267
			R	2006-03-13		51 - Exercice d'options	(3 567)	5.6000	
			M	2006-03-13		51 - Exercice d'options	(3 567)	5.6000	117 700
			O	2006-04-12		51 - Exercice d'options	(1 567)	5.6000	116 133
			O	2006-04-13		51 - Exercice d'options	(2 000)	5.6000	114 133
Azure Dynamics Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Deacon, David	4		O	2006-04-13		51 - Exercice d'options	360 000	0.2500	748 603
			O	2006-04-13		51 - Exercice d'options	375 000	0.4800	1 123 603
			O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(735 000)	1.0700	388 603
Deacon, Donald Campbell	4		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(108 408)	1.0700	751 841
			O	2006-04-13		51 - Exercice d'options	110 000	0.2500	861 841
			O	2006-04-17		51 - Exercice d'options	140 000	0.4800	1 001 841
Francis, Gregory P.	5		O	2006-04-13		51 - Exercice d'options	125 000	0.3000	147 500
			O	2006-04-13		51 - Exercice d'options	100 000	0.4500	247 500
			O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(225 000)	1.0700	22 500
<i>Options</i>									
Deacon, David	4		O	2006-04-13		51 - Exercice d'options	(360 000)		1 775 000
			O	2006-04-13		51 - Exercice d'options	(375 000)		1 400 000
Deacon, Donald Campbell	4		O	2006-04-13		51 - Exercice d'options	(110 000)		1 925 000
			O	2006-04-17		51 - Exercice d'options	(140 000)		1 785 000
Francis, Gregory P.	5		O	2006-04-13		51 - Exercice d'options	(125 000)		1 070 000
			O	2006-04-13		51 - Exercice d'options	(100 000)		970 000
Banque de Montréal									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bank of Montreal	1	R	O	2006-03-29		38 - Rachat ou annulation	800	65.8100	83 400
		R	O	2006-03-29		38 - Rachat ou annulation	5 900	65.6500	89 300
		R	O	2006-03-30		38 - Rachat ou annulation	100 000	66.1300	139 300
		R	O	2006-03-30		38 - Rachat ou annulation	33 000	66.2500	172 300
		R	O	2006-03-30		38 - Rachat ou annulation	6 000	66.0600	178 300
		R	O	2006-03-31		38 - Rachat ou annulation	13 200	65.9000	158 900

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
		R	O	2006-03-31	38	- Rachat ou annulation	8 500	66.0000	167 400
			O	2006-04-03	38	- Rachat ou annulation	20 000	66.5200	187 400
			O	2006-04-03	38	- Rachat ou annulation	100 000	66.5700	287 400
			O	2006-04-04	38	- Rachat ou annulation	25 000	66.0600	305 700
			O	2006-04-04	38	- Rachat ou annulation	25 000	66.0700	330 700
			O	2006-04-05	38	- Rachat ou annulation	26 400	65.6000	218 100
			O	2006-04-05	38	- Rachat ou annulation	30 000	65.6700	248 100
			O	2006-04-06	38	- Rachat ou annulation	23 600	65.5200	250 000
			O	2006-04-10	38	- Rachat ou annulation	25 000	65.5300	105 000
			O	2006-04-10	38	- Rachat ou annulation	25 000	65.6500	130 000
			O	2006-04-10	38	- Rachat ou annulation	3 300	65.4600	133 300
			O	2006-04-11	38	- Rachat ou annulation	150 000	64.9000	226 900
			O	2006-04-03	38	- Rachat ou annulation	(800)		286 600
			O	2006-04-03	38	- Rachat ou annulation	(5 900)		280 700
			O	2006-04-04	38	- Rachat ou annulation	(100 000)		230 700
			O	2006-04-04	38	- Rachat ou annulation	(33 000)		197 700
			O	2006-04-04	38	- Rachat ou annulation	(6 000)		191 700
			O	2006-04-05	38	- Rachat ou annulation	(13 200)		234 900
			O	2006-04-05	38	- Rachat ou annulation	(8 500)		226 400
			O	2006-04-06	38	- Rachat ou annulation	(20 000)		230 000
			O	2006-04-06	38	- Rachat ou annulation	(100 000)		130 000
			O	2006-04-07	38	- Rachat ou annulation	(25 000)		105 000
			O	2006-04-07	38	- Rachat ou annulation	(25 000)		80 000
			O	2006-04-10	38	- Rachat ou annulation	(26 400)		106 900
			O	2006-04-10	38	- Rachat ou annulation	(30 000)		76 900
			O	2006-04-11	38	- Rachat ou annulation	(23 600)		203 300
			O	2006-04-13	38	- Rachat ou annulation	(25 000)		178 300
			O	2006-04-13	38	- Rachat ou annulation	(25 000)		153 300
			O	2006-04-13	38	- Rachat ou annulation	(3 300)		150 000
			O	2006-04-17	38	- Rachat ou annulation	(150 000)		0
Oakes, Mark James Computershare Trust Company of Canada	5 PI		O	2006-04-15		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 743

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Options</i>									
Oakes, Mark James	5		O	2006-04-15		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Banque Royale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Agnew, David John	7		O	2006-04-04		90 - Changements relatifs à la propriété	(6 719)	98.7990	5 461
			M	2006-04-06		35 - Dividende en actions	6 719		13 438*
Royal Bank	PI		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	5 461		10 922
Wenga	PI		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	6 719		
			O	2002-01-01		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 719
Allgood, David Russell	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	206		412
Bell, Amanda Ellen	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	1 350		2 700
Blackburn, Francine	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	852		1 704
Blaylock, Glenn Charles	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	1 109		2 218
Elaine Blaylock	PI		O	2006-02-24		35 - Dividende en actions	7	94.6837	1 109
Broderick, Jane	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	6 541		
			M	2006-04-06		35 - Dividende en actions	6 041		12 082
			O	2006-04-05		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	48.6800	
			M	2006-04-05		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	97.3600	6 041
Burke, Diana Rosalie	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	2 320		4 640
Custer, Scott Meredith	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	22 805		45 610
Dudtschak, Kirk	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	495		990
Fell, Anthony Smithson	7								
ASF Investments Ltd.	PI		O	2006-04-05		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
			O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	500 000		1 000 000
Ferguson, John Thomas	4		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	3 064		6 128
RBC Dominion Securities	PI		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	2 578		5 156
Findlay, Bruce Hamilton	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	2 738		5 476*
Friis, Morten Nicolai	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	8 489		
			M	2006-04-06		35 - Dividende en actions	7 889		15 778*
			O	2006-04-05		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	97.3400	7 889*
Fukakusa, Janice Rose	5								
Mark Kiyonaga	PI		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	100		200
Haddad, Suzanne Therese	5		O	2003-01-23		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-01-23		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			432

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Titre Initié Porteur inscrit									
					SEDI				
			O	2006-04-13	35 - Dividende en actions	2 920			
			M	2006-04-13	35 - Dividende en actions	3 352			6 704
Hearn, Timothy James	4		O	2006-04-06	35 - Dividende en actions	3 503			8 006
Hibben, Alan Roy	5								
RBC Dominion Securities	PI		O	2006-04-06	35 - Dividende en actions	21 097			42 194*
Honor, Catherine	5		O	2004-12-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26	61.9500		
			M	2004-12-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49			428
			O	2005-12-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	23	81.2800		
			M	2005-12-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	37			1 639
			O	2006-02-24	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11	91.3000		3 332
			O	2006-04-06	35 - Dividende en actions	3 332			6 664
Leggatt, Suzanne	5		O	2006-04-06	35 - Dividende en actions	3 724			7 448
Lloyd-Rees, Gary John	5		O	2006-04-06	35 - Dividende en actions	1 259			2 518
Louie, Brandt Channing	4		O	2003-04-01	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				8 608
			O	2006-04-06	35 - Dividende en actions	8 608			17 216
Macdonald, Donald Bruce	7, 5		O	2006-04-06	35 - Dividende en actions	20 231			40 462*
McGregor, Alex Douglas	5		O	2005-12-15	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 310	82.9700		
			M	2005-12-30	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 310	82.9700		19 124
			O	2003-12-15	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 744	64.9200		7 370
			O	2006-04-06	35 - Dividende en actions	19 124			38 248*
Mitchell, Louise Harriett	5		O	2006-04-06	35 - Dividende en actions	1 186			2 372*
Moriarty, William Wallace	5		O	2005-12-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	73			
			O	2006-04-06	35 - Dividende en actions	11 902			
			M	2006-04-06	35 - Dividende en actions	11 829			23 658*
Nixon, Andrea Joan	5		O	2005-12-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	126			
			O	2006-04-06	35 - Dividende en actions	2 630			5 260*
			O	2006-04-06	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 796)	41.8000USD		1 464*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Titre Initié Porteur inscrit									
O'Donnell, James J.	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	3 597		4 504
		R	O	2006-03-06		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 690)		907
Pennycook, Roderick	5		O	2003-06-09		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-06-09		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 265
			O	2004-01-25		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	628		
			O	2005-01-25		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	661		
			O	2005-12-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	617	617.0000	
			O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	18 190		36 381*
Placido, José	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	3 727		7 454
Rothney, Bruce Mackenzie	5		O	2006-04-06		37 - Division ou regroupement d'actions	33 754	82.9700	
			M	2006-04-06		35 - Dividende en actions	33 283	82.9700	66 566*
Royal Bank of Canada	1		O	2006-04-03		38 - Rachat ou annulation	100 000	49.4647	169 000
			O	2006-04-06		38 - Rachat ou annulation	(100 000)	49.4647	200 000
			O	2006-04-04		38 - Rachat ou annulation	100 000	48.9313	269 000
			O	2006-04-07		38 - Rachat ou annulation	(100 000)	48.9313	200 000
			O	2006-04-05		38 - Rachat ou annulation	100 000	48.5807	300 000
			O	2006-04-10		38 - Rachat ou annulation	(100 000)	48.5807	200 000
			O	2006-04-06		38 - Rachat ou annulation	100 000	48.3911	300 000
			O	2006-04-11		38 - Rachat ou annulation	(100 000)	48.3911	200 000
			O	2006-04-07		38 - Rachat ou annulation	100 000	48.6399	300 000
			O	2006-04-12		38 - Rachat ou annulation	(100 000)	48.6399	200 000
			O	2006-04-10		38 - Rachat ou annulation	100 000	48.7433	300 000
			O	2006-04-13		38 - Rachat ou annulation	(100 000)	48.7433	200 000
			O	2006-04-11		38 - Rachat ou annulation	100 000	48.0131	300 000
			O	2006-04-17		38 - Rachat ou annulation	(100 000)	48.0131	250 000
			O	2006-04-12		38 - Rachat ou annulation	100 000	47.7891	300 000
			O	2006-04-18		38 - Rachat ou annulation	(100 000)	47.7891	150 000
			O	2006-04-13		38 - Rachat ou annulation	100 000	47.6418	
			M	2006-04-13		38 - Rachat ou annulation	150 000	47.6418	350 000
			O	2006-04-19		38 - Rachat ou annulation	(150 000)	47.6418	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Sacarob, Howard Mark	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	865		1 730
Sembo, William, George	7, 8		O	2006-04-06		37 - Division ou regroupement d'actions	8 137		16 721*
			MP	2006-04-06		37 - Division ou regroupement d'actions	8 584		0*
Sobolewski, Irene	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	1 121		0
Swadley, Richard	5		O	2006-02-24		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	93.2700	6 106
			O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	6 106		12 212
Tomkowiak, Theodore John	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	3 968		7 936
Varey, Matthew	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	11 983		23 966
Vehovec, Ann Louise Marie	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	3 680		7 360
Westlake, William James	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	48 591		97 182
Wolf, Thomas C	5		O	2006-04-06		51 - Exercice d'options	500	30.7400	
			M	2006-04-04		51 - Exercice d'options	500	30.7400	15 417
Young, John Alexander	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	500		1 000
<i>Actions ordinaires - Share Purchase Plans (RESSOP, DSSP, DSPP et</i>									
Mitchell, Louise Harriett	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	1 582		3 164*
Moriarty, William Wallace	5		M	2005-12-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73		73*
			O	1997-06-06		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Nixon, Andrea Joan	5		M	2005-12-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126		4 304
Pennycook, Roderick	5		M	2003-12-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	628		5 572
			M	2004-12-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	661		6 233
			M	2005-12-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	617	617.0000	6 850*
			O	2003-06-09		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 944
Skelding, Neil Douglas	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	2 534		
			M	2006-04-06		35 - Dividende en actions	1 393		2 786
Tomkowiak, Theodore John	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	1 937		3 874
<i>Déventures - June 6, 2085</i>									
Royal Bank of Canada	1		O	2006-04-12		38 - Rachat ou annulation	\$ 19 000 000.00	90.1500USD	
			M	2006-04-12		38 - Rachat ou annulation	\$ 19 050 000.00	90.1500USD	\$ 19 050 000.00
			O	2006-04-18		38 - Rachat ou annulation	(\$ 19 050 000.00)	90.1500USD	\$ 0.00

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Droits - Deferred Performance Share Plans</i>									
Blaylock, Glenn Charles	5		O	2006-02-27		35 - Dividende en actions	41	94.6837	2 078
Elaine Blaylock	PI		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	2 078		4 156
Mitchell, Louise Harriett	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	3 485		6 970*
Pryden, Kathy Elizabeth	7		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	1 635		3 270
Skelding, Neil Douglas	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	1 963		3 926
Tomkowiak, Theodore John	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	1 947		3 894
<i>Options</i>									
Agnew, David John	7		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	2 180		4 360
Allgood, David Russell	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	65 109		130 218
Bartlett, Carol Ann	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	29 824		59 648
Bell, Amanda Ellen	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	17 756		35 512
Blackburn, Francine	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	109 644		219 288
Blaylock, Glenn Charles	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	57 760		115 520
Broderick, Jane	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	39 628		79 256
Burke, Diana Rosalie	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	60 140		120 280
Crosby, Christopher DeLaB	7		O	2003-05-01		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
			O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	2 500		5 000*
Custer, Scott Meredith	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	52 968		105 936
Dudtschak, Kirk	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	3 930		7 860
Elix, Douglas Thorne	4		O	2002-03-03		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 000
			O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	14 000		28 000
Ferguson, John Thomas	4		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	18 000		36 000
Findlay, Bruce Hamilton	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	32 968		65 936*
Fukakusa, Janice Rose	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	168 220		336 440
Haddad, Suzanne Therese	5		O	2006-04-13		35 - Dividende en actions	67 648		135 296
Hardy, Walter Grant	7		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	35 444		70 888
Hibben, Alan Roy	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	5 448	44.1250	10 896
Holtz, Lawrence C.	7		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	25 132		42 346
Lloyd-Rees, Gary John	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	2 890		5 780
Louie, Brandt Channing	4		O	2003-04-01		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
			O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	10 000		20 000
Macdonald, Donald Bruce	7, 5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	10 896		21 792*
Maxwell, Vernon Troy	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	5 448		10 896
Mitchell, Louise Harriett	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	2 395		4 790*
Nixon, Andrea Joan	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	43 060		86 120*
O'Donnell, James J.	5		O	2006-04-06		35 - Dividende en actions	9 494		18 988

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
Baymount Incorporated (formerly Academy)								
<i>Options</i>								
Ashworth, Gordon Roy	4		O	2006-03-31	52 - Expiration d'options	(400 000)		1 000 000*
Biemann, Frank Helmut	4		O	2006-03-31	52 - Expiration d'options	(400 000)		0
BCE Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Burton, Barry	7		O	2005-12-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12	29.9700	
			M	2005-12-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	28.2992	
Spousal RSP	PI		M'	2005-12-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	28.2992	1 331
Bear Ridge Resources Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Howard, John Arnold	4	R	O	2006-04-07	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	5.0400	97 155
			O	2006-04-17	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 049)		96 106
Bema Gold Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ward, Mark	7		O	2006-04-04	51 - Exercice d'options	33 500	1.4900	33 500
			O	2006-04-04	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 500)	5.3100	0
<i>Options</i>								
Gayton, Robert	4	R	O	2006-04-05	50 - Attribution d'options	45 000	5.3200	365 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Ward, Mark	7		O	2006-04-05		50 - Attribution d'options	22 500	5.3200	22 500
			O	2006-04-04		51 - Exercice d'options	(33 500)	1.4900	0
Bioscript Inc.									
<i>Options</i>									
Donaldson, Pierre	4, 5		O	2006-04-12		50 - Attribution d'options	50 000	0.9500	966 800
Douglas, Robert	4		O	2006-04-12		50 - Attribution d'options	35 000	0.9500	70 000
Rosiak, Borden Dan	4		O	2006-04-12		50 - Attribution d'options	45 000	0.9500	69 375
Smith, Bryan	4		O	2006-04-12		50 - Attribution d'options	40 000	0.9500	316 345
Tchen, Henri Han-Lai	4		O	2006-04-12		50 - Attribution d'options	40 000	0.9500	186 275
Biovail Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Melnyk, Eugene	4, 7, 5, 3		O	2006-04-06		90 - Changements relatifs à la propriété	782 350		2 282 350
EM Holdings Inc	PI		O	2006-04-06		90 - Changements relatifs à la propriété	(782 350)		0
Boardwalk Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Burns, Patrick Dean	5	R	O	2006-04-05		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	885	22.7000	1 188
BONAVISTA ENERGY TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
Poelzer, Ronald J.M.	4, 5								
Louise Poelzer	PI		O	2006-04-11		97 - Autre	(104 251)		864 006
Opus Capital Corp.	PI		O	2006-04-11		97 - Autre	104 251		467 863
Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shaw, Matthew	4		O	2003-06-19		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-04-03		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 500	0.5735USD	13 500
		R	O	2006-04-05		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	206 700	0.6165USD	220 200
BRANCHEZ-VOUS! inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
larocque, robert	5		O	2001-10-21		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-09-24		51 - Exercice d'options	37 400	0.1000	37 400
pierra, patrick	4, 5		O	2006-04-13		51 - Exercice d'options	100 000	0.1000	173 000
<i>Options</i>									
larocque, robert	5		O	2001-10-21		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
					SEDI				
		R	O	2001-11-23	50 - Attribution d'options	40 000			40 000
		R	O	2005-09-24	51 - Exercice d'options	(37 400)	0.1000		2 600
pierra, patrick	4, 5		O	2006-04-13	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.1000		0
Brownstone Ventures Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pinetree Capital Ltd.	3		O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	1.7500		2 589 859
			O	2006-04-19	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	96 800	1.8100		2 686 659
CAE Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
D'Ulisse, Pietro	5		O	2005-02-17	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2005-02-17	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				3 100
			O	2006-03-27	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10 482			
			M	2006-03-27	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 720			6 820
Canaccord Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
muskat, isaac	7	R							
HSBC InvestDirect on behalf of the insider's RRSP	PI		O	2005-12-31	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	7 218	485.0000		
			M	2005-12-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7 218	485.0000		7 218
Virvilis, Peter	7	R	O	2005-02-28	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 264)			
			M	2005-02-28	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 264)			117 653
		R	O	2006-03-01	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(957)			
			M	2006-03-01	90 - Changements relatifs à la propriété	(957)			116 696
Canadian Natural Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bell, William David Redve	7		O	2006-03-13	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				2 928
			O	2006-03-13	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				10 177
Royal Bank of Canada	PI		O	2006-03-13	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				1 579

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options</i>									
Best, Catherine May	4		O	2006-04-05		46 - Contrepartie de services	500	67.4300	1 194
Edens, James Andrew	7		O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)		13 072
Kean, Christopher Malcolm	5								
GRS Securities	PI		O	2006-04-17		90 - Changements relatifs à la propriété	951		952
RBC Dominion Securities	PI		O	2006-04-17		90 - Changements relatifs à la propriété	(951)		4 666
MacPhail, Keith A.J.	4		O	2006-04-05		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	500	67.4300	156 294
<i>Options</i>									
Bell, William David Redve	7								
CNR International (Trustees) Limited	PI		O	2006-03-13		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			47 954
Canadian Superior Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bilton, Leigh	4, 5		O	2006-04-07		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(11 410)	2.7500	121 554
Marshall, Melvin Gordon	5		O	2006-04-05		51 - Exercice d'options	75 000	1.7000	75 084
			O	2006-04-05		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(25 000)	2.8200	50 084
			O	2006-04-06		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(50 000)	2.8000	84
<i>Options</i>									
Marshall, Melvin Gordon	5		O	2006-04-05		51 - Exercice d'options	(75 000)	1.7000	225 000
Canadian Western Bank									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gillespie, David Ronald	5		O	2006-04-13		51 - Exercice d'options	7 000	6.4650	27 030*
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	42.3300	26 930*
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	42.5000	26 730*
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	42.5300	26 330*
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	42.6000	26 230*
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	42.7500	23 130*
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	42.8300	22 630*
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	42.8600	22 430*
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	43.0000	20 030*
Pollock, Laurence Malcolm	4, 5		O	2006-04-17		47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)		140 965
<i>Options</i>									
Gillespie, David Ronald	5		O	2006-04-13		51 - Exercice d'options	(7 000)	6.4650	62 200*
Canexus Income Fund									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Reinhart, Kevin Jerome Marianne Louise Reinhart	4 PI		O	2005-08-18		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	7.4800	500
			O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	7.4900	4 000
Cangene Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Langstaff, John McNeil	4, 7, 5		O	2006-04-20		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.4000	153 048
CanWest Global Communications Corp.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Asper, Ruth M. CanWest Communications Corporation	6, 3 PI		O	2006-04-10		97 - Autre	(3 462 874)		0
Capitol Energy Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Reid, Sheldon D	4, 3		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	5.0000	1 186 660
Cardiome Pharma Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
MERMELSTEIN, FRED	4		O	2006-04-11		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	11.2300	781 581*
<i>Options</i>									
JANZEN, DOUG	5	R	O	2006-03-31		50 - Attribution d'options	250 000		836 529*
Caribbean Utilities Company, Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A Ordinary Shares</i>									
Fortis Inc. Fortis Energy (Bermuda) Ltd.	3 PI		O	2006-04-12		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 500	11.9500	9 378 495
			O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 400	11.9500	9 393 895
CCS Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Dargan, Naveen	4		O	2006-04-13		15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	20 000	36.7500	21 146
Evans, Brian John	4		O	2006-04-13		15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	287	36.7500	7 432
Melnyk, Blaine Gary	5		O	2006-04-13		15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	300	36.7500	1 349
			O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	174	37.7600	1 523
Moore, Sherrold	4		O	2006-04-13		15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000	36.7500	2 024
MUNRO, BRADLEY R.	4		O	1999-05-06		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
Initié Porteur inscrit								
			O	2006-04-13	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 500	36.7500	1 500
Thomson, Bradley	4		O	2006-04-13	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	6 803	36.7500	8 537
Werklund, David Paul	4, 5, 3		O	2006-04-13	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	117	36.7500	65 565
CDG Investments Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
O'Neill, Barbara Michele	5		O	2002-06-06	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	75 000	0.1100	75 000
<i>Options</i>								
O'Neill, Barbara Michele	5		O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	(75 000)	0.1100	0
Chromos Molecular Systems Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Duncan, Alistair	4, 5		O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.1800	131 766
CHUM LIMITEE								
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>								
Goldstein, David F.	4		O	2006-04-01	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			600
Switzer, Jacob Howard	7		O	2006-04-19	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	30.2000	97 925
CI Financial Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
MacLeod, Mark D.	7		O	2003-05-05	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 004
<i>Options</i>								
Bustard, Michael R.	7		O	2006-04-18	52 - Expiration d'options	(2 500)		4 250
			O	2006-04-18	52 - Expiration d'options	(1 700)		2 550
			O	2006-04-18	52 - Expiration d'options	(2 550)		0
Donald, Steven J.	7		O	2006-04-17	52 - Expiration d'options	(33 000)		35 000
Green, Derek J.	7		O	2006-04-17	52 - Expiration d'options	(7 500)		268 700
			O	2006-04-17	52 - Expiration d'options	(5 100)		263 600
			O	2006-04-17	52 - Expiration d'options	(13 600)		250 000
			O	2006-04-17	52 - Expiration d'options	(50 000)		200 000
Kerr, Neal A.	7		O	2006-04-18	52 - Expiration d'options	(2 500)		121 900
MacLeod, Mark D.	7		O	2003-05-05	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 500
			O	2006-04-19	52 - Expiration d'options	(5 000)		7 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-04-19		52 - Expiration d'options	(7 500)		0
Oughtred, A. Winn	4		O	2006-04-18		52 - Expiration d'options	(4 400)	11.2700	
			M	2006-04-18		52 - Expiration d'options	(4 400)	11.2700	8 960
			O	2006-04-18		52 - Expiration d'options	(4 200)	12.0100	4 760
			O	2006-04-18		52 - Expiration d'options	(4 760)	10.5100	0
Ruel, Alain	7		O	2006-04-19		52 - Expiration d'options	(25 000)		150 000
			O	2006-04-19		52 - Expiration d'options	(10 000)		140 000
			O	2006-04-19		52 - Expiration d'options	(40 000)		100 000
White, Malcolm S.	7		O	2006-04-13		52 - Expiration d'options	(7 000)		25 000
Citadel HYTES Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MacIntyre, Kent	4		O	2006-04-12		46 - Contrepartie de services	879	17.0600	6 267
Clear Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boyce, Jeff	4, 5								
Jeff Boyce	PI		O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.8800	82 833
ClubLink Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caravaggio, Egidio (Edge)	5		O	2006-04-12		51 - Exercice d'options	2 500	7.0000	57 250
			O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	9.9500	54 850
			O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	9.9100	54 750
Lorimer, Charles F.	5		O	2006-04-12		51 - Exercice d'options	3 000	7.0000	93 200
			O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	9.9500	90 200
Coastal Contacts Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
McBride, Murray	4		O	2006-04-06		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	1.7000	500 000*
VANDERKRUYK, TERRY	5		O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	1.7600	59 000*
Cogeco Câble Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit d</i>									
Germain, Gaston	5	R	O	2004-07-16		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(480)	21.4000	0
COM DEV International Ltd.									
<i>Options</i>									
Maybee, Sean	5		O	2006-04-19		52 - Expiration d'options	(5 000)	7.8400	72 000*
Commercial Solutions Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options</i>									
Kent, Stephen	4		O	2006-04-13		50 - Attribution d'options	10 000		40 000
Smith, Richard Henry	4		O	2006-04-13		50 - Attribution d'options	10 000		40 000
Communications Alliance Atlantis Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Alliance Atlantis Communi	1		O	2005-11-16		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-11-16		38 - Rachat ou annulation	25 000	34.0000	25 000
		R	O	2005-11-16		38 - Rachat ou annulation	500	33.9100	25 500
		R	O	2005-11-16		38 - Rachat ou annulation	100	33.9900	25 600
		R	O	2005-11-17		38 - Rachat ou annulation	29 800	34.2500	55 400
		R	O	2005-11-17		38 - Rachat ou annulation	500	34.2400	55 900
		R	O	2005-11-18		38 - Rachat ou annulation	100	34.1500	56 000
		R	O	2005-11-18		38 - Rachat ou annulation	138 800	34.2500	194 800
		R	O	2005-11-21		38 - Rachat ou annulation	500	34.1500	195 300
		R	O	2005-11-22		38 - Rachat ou annulation	5 400	34.2000	200 700
		R	O	2005-11-29		38 - Rachat ou annulation	25 000	35.0000	225 700
		R	O	2005-11-30		38 - Rachat ou annulation	50 000	35.0000	275 700
		R	O	2005-12-01		38 - Rachat ou annulation	7 200	34.5400	282 900
		R	O	2005-12-01		38 - Rachat ou annulation	5 100	34.5000	288 000
		R	O	2005-12-02		38 - Rachat ou annulation	2 000	34.0900	290 000
		R	O	2005-12-02		38 - Rachat ou annulation	2 000	34.2500	292 000
		R	O	2005-12-02		38 - Rachat ou annulation	1 500	33.3500	293 500
		R	O	2005-12-02		38 - Rachat ou annulation	1 000	34.0500	294 500
		R	O	2005-12-05		38 - Rachat ou annulation	10 000	34.1000	103 800
		R	O	2005-12-05		38 - Rachat ou annulation	5 000	33.8000	108 800
		R	O	2005-12-05		38 - Rachat ou annulation	5 000	34.0500	113 800
		R	O	2005-12-05		38 - Rachat ou annulation	5 000	33.9500	118 800
		R	O	2005-12-05		38 - Rachat ou annulation	5 000	33.8500	123 800
		R	O	2005-12-05		38 - Rachat ou annulation	10 000	33.9000	133 800
		R	O	2005-12-09		38 - Rachat ou annulation	65 000	34.0000	198 800
		R	O	2005-12-09		38 - Rachat ou annulation	5 000	33.8000	203 800
		R	O	2005-12-13		38 - Rachat ou annulation	92 000	34.2400	295 800

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise Description de l'opération			
		R	O	2006-03-07	38 - Rachat ou annulation	30 000	34.8500	30 000
		R	O	2006-03-08	38 - Rachat ou annulation	20 800	34.7500	50 800
		R	O	2006-03-09	38 - Rachat ou annulation	22 200	34.7400	73 000
		R	O	2006-03-10	38 - Rachat ou annulation	50 500	34.9000	123 500
		R	O	2006-03-13	38 - Rachat ou annulation	246 000	34.9900	369 500
		R	O	2006-03-14	38 - Rachat ou annulation	41 000	34.9100	410 500
		R	O	2006-03-15	38 - Rachat ou annulation	34 300	34.7500	444 800
		R	O	2006-03-16	38 - Rachat ou annulation	112 900	34.8300	557 700
		R	O	2006-03-17	38 - Rachat ou annulation	10 000	34.6100	567 700
		R	O	2006-03-20	38 - Rachat ou annulation	11 200	34.5900	578 900
		R	O	2006-03-21	38 - Rachat ou annulation	19 600	34.9800	598 500
		R	O	2006-03-22	38 - Rachat ou annulation	4 400	34.9900	602 900
		R	O	2006-03-23	38 - Rachat ou annulation	50 000	35.0000	652 900
		R	O	2006-03-27	38 - Rachat ou annulation	41 400	35.2700	694 300
		R	O	2005-12-02	38 - Rachat ou annulation	(200 700)		93 800
		R	O	2005-12-14	38 - Rachat ou annulation	(295 800)		0
		R	O	2006-03-30	38 - Rachat ou annulation	(694 300)		0
McLean, Seaton	6		O	2006-04-13	51 - Exercice d'options	75 000	27.0000	615 986
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	36.2500	540 986
<i>Options</i>								
McLean, Seaton	6		O	2006-04-13	51 - Exercice d'options	(75 000)	27.0000	50 000
COMPASS Income Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
COMPASS Income Fund	1		O	2006-04-05	38 - Rachat ou annulation	1 700	14.5700	8 691 907
			O	2006-04-06	38 - Rachat ou annulation	600	14.5500	8 692 507
			O	2006-04-10	38 - Rachat ou annulation	1 700	14.4800	8 694 207
			O	2006-04-12	38 - Rachat ou annulation	1 600	14.5000	8 697 307
			O	2006-04-11	38 - Rachat ou annulation	1 500	14.6000	8 695 707
Connors Bros. Income Fund								
<i>Parts</i>								
McNeil, Kent	7		O	2006-03-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10 088	9.8000	24 633
Consolidated Firstfund Capital Corp.								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tutton, James Wilfred Fra RRSP	4 PI		O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3000	64 500
CONSTELLATION COPPER CORPORATION									
<i>Actions ordinaires</i>									
Resource Capital Fund II	3		O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000 000)	2.6800	7 918 348
Contrans Income Fund									
<i>Subordinate Voting Trust Units</i>									
Clark, James Meagan Shannon Emily Clark	5 PI		O	2006-03-15		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	12.0400	5 064*
National Bank Financial	PI		O	2006-03-15		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	125	12.0400	14 655*
DUNFORD, STANLEY GEORGE	4, 5, 3		O	2006-04-14		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 444	11.5600	401 778
CoolBrands International Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
stevens, gary penland	5		O	2006-04-06		51 - Exercice d'options	10 000	1.1500	39 127
<i>Options</i>									
stevens, gary penland	5		O	2006-04-06		51 - Exercice d'options	(10 000)	1.1500	170 000
Core IncomePlus Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray MFL Management Limited	4, 5 PI		O	2006-04-10		46 - Contrepartie de services	27 356	10.4462	27 356
Core IncomePlus Fund	1		O	2006-04-05		38 - Rachat ou annulation	3 900	9.8700	593 000
			O	2006-04-06		38 - Rachat ou annulation	4 000	9.8500	599 200
			O	2006-04-07		38 - Rachat ou annulation	3 400	9.8300	610 400
			O	2006-04-10		38 - Rachat ou annulation	1 300	9.9000	623 100
			O	2006-04-11		38 - Rachat ou annulation	2 300	9.9100	626 400
			O	2006-04-12		38 - Rachat ou annulation	1 100	9.8000	628 500
			O	2006-04-13		38 - Rachat ou annulation	9 100	9.8300	639 100
			O	2006-04-17		38 - Rachat ou annulation	1 000	9.8100	643 000
			O	2006-04-18		38 - Rachat ou annulation	3 800	9.7900	649 300
	O	2006-04-05		38 - Rachat ou annulation	2 200	9.9000	595 200		
	O	2006-04-06		38 - Rachat ou annulation	7 800	9.9300	607 000		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit								
			O	2006-04-07	38 - Rachat ou annulation	11 400	9.9200	621 800
			O	2006-04-10	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.9700	624 100
			O	2006-04-11	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.9800	627 400
			O	2006-04-12	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.9000	630 000
			O	2006-04-13	38 - Rachat ou annulation	2 900	9.8500	642 000
			O	2006-04-17	38 - Rachat ou annulation	2 500	9.9000	645 500
Corporation Financiere Power								
<i>Actions ordinaires</i>								
Nickerson, Jerry Edgar Al Alpha Investments Limited	4 PI		O	2006-04-11	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	429	34.9293	4 520
			O	2006-04-11	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	50	34.9108	4 570
Corporation Intrawest								
<i>Actions ordinaires</i>								
Blaiklock, David	5		O	2006-03-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	28	37.6600	1 185
Currie, John	5		O	2006-03-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	83	37.6600	1 291
Houssian, Joe	4, 5		O	2006-03-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	289	37.6600	1 892 371
Jarvis, Daniel	4, 5		O	2006-03-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	144	37.6600	30 053
Meacher, Ross John	5		O	2006-03-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26	37.6600	1 408
Smythe, Hugh	5		O	2006-03-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	115	37.6600	54 920
Corporation La Senza								
<i>Actions à droit de vote multiple</i>								
Lewin, Laurence Laurence Lewin Holdings Inc.	4, 5 PI		O	2006-04-12	36 - Conversion ou échange	(50 000)		208 500
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Lewin, Laurence Laurence Lewin Holdings Inc.	4, 5 PI		O	2006-04-12	36 - Conversion ou échange	50 000		50 500
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	21.7000	500
Sacchetti, Caroline	7		O	2006-04-12	51 - Exercice d'options	400	11.8500	400
			O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	21.8000	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options</i>									
Sacchetti, Caroline	7		O	2006-04-12	51 - Exercice d'options	(400)	11.8500	13 800	
Corporation Minière Nord Abitibi									
<i>Actions ordinaires</i>									
Difley, Shari Lynn	5		O	2002-05-23	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-07	51 - Exercice d'options	100 000	0.1000	100 000	
			O	2006-04-07	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.1300	0	
Hayes, Lesley Olive	4		O	2006-04-07	51 - Exercice d'options	230 000	0.1000	388 000	
			O	2006-04-07	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 000)	0.1300	364 000	
			O	2006-04-07	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(206 000)	0.1250	158 000	
Jutras, Jean Pierre	4, 5		O	2006-04-07	51 - Exercice d'options	350 000	0.1000	515 263	
			O	2006-04-07	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(350 000)	0.1260	165 263	
O'Neill, Barbara Michele	5		O	2006-04-07	51 - Exercice d'options	100 000	0.1000	200 000	
			O	2006-04-07	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.1260	100 000	
<i>Options</i>									
Difley, Shari Lynn	5		O	2006-04-07	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.1000	115 000	
Hayes, Lesley Olive	4		O	2006-04-07	51 - Exercice d'options	(230 000)	0.1000	160 000	
Jutras, Jean Pierre	4, 5		O	2006-04-07	51 - Exercice d'options	(350 000)	0.1000	185 000	
O'Neill, Barbara Michele	5		O	2006-04-07	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.1000	115 000	
Corporation Power Tech inc.									
<i>Options</i>									
Sicotte, Yves	5	R	O	2006-04-05	50 - Attribution d'options	121 000	0.7600	171 000*	
Corporation Shoppers Drug Mart									
<i>Actions ordinaires</i>									
BOTINES, ERIK	5		O	2006-01-01	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2006-01-01	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 640	
Corriente Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shannon, Kenneth Robb	4, 5		O	2006-04-04	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	5.2500	647 752	
			O	2006-04-11	51 - Exercice d'options	665 000	0.9678	1 312 752	
<i>Options</i>									
Shannon, Kenneth Robb	4, 5		O	2006-04-11	51 - Exercice d'options	(300 000)	0.9000	575 000	
			O	2006-04-11	51 - Exercice d'options	(240 000)	0.8900	335 000	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-04-11	51 - Exercice d'options	(125 000)	1.2800	210 000	
CPI Plastics Group Limited									
<i>Options</i>									
WOOD, John David	5	R	O	2006-02-27	50 - Attribution d'options	25 000	2.4300		
			M	2006-03-21	50 - Attribution d'options	25 000	2.4300	25 000	
CPVC Tremblant Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pritchard, Joseph Ralph S	4		O	2006-01-13	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000	
RRSP	PI		O	2006-01-13	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000	
Crystallex International Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Oppenheimer, Marc Jeffrey	4, 5		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(294 611)		0	
			O	2006-04-10	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	300 000		300 000	
Zullo, Armando F.	4		O	2006-04-06	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	2.2700	114 803	
			O	2006-04-06	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	6.2000	64 803	
<i>Options</i>									
Oppenheimer, Marc Jeffrey	4, 5		O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	(300 000)			
			M	2006-04-10	51 - Exercice d'options	(300 000)		2 050 000	
Zullo, Armando F.	4		O	2006-04-06	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	2.2700		
			M	2006-04-06	51 - Exercice d'options	(50 000)	2.2700	265 000	
Daylight Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Eshleman, Brent Andrew	7		O	2006-04-13	57 - Exercice de droits de souscription	11 489	12.1000	17 252	
Ford, Randy	7		O	2006-04-13	57 - Exercice de droits de souscription	7 569	12.1000	9 174	
Homer, Stephen Roy	7		O	2006-04-13	57 - Exercice de droits de souscription	5 745	12.1000	17 014	
Lambert, Anthony	7		O	2006-04-13	57 - Exercice de droits de souscription	9 574	12.1000	439 100	
Mennis, Dale	7		O	2006-04-13	57 - Exercice de droits de souscription	11 489	12.1000	20 156	
<i>Restricted Trust Units</i>									
Eshleman, Brent Andrew	7		O	2006-04-07	56 - Attribution de droits de souscription	16 667		60 000	
			O	2006-04-13	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)		50 000	
Ford, Randy	7		O	2006-04-07	56 - Attribution de droits de souscription	16 667		66 667	
			O	2006-04-13	57 - Exercice de droits de souscription	(6 667)		60 000	
Homer, Stephen Roy	7		O	2006-04-07	56 - Attribution de droits de souscription	11 667		40 000	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-04-13		57 - Exercice de droits de souscription	(5 000)		35 000
Lambert, Anthony	7		O	2006-04-07		56 - Attribution de droits de souscription	25 000		83 333
			O	2006-04-13		57 - Exercice de droits de souscription	(8 333)		75 000
Mennis, Dale	7		O	2006-04-07		56 - Attribution de droits de souscription	16 667		60 000
			O	2006-04-13		57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)		50 000
Nielsen, Steven Ronald	7		O	2006-04-07		56 - Attribution de droits de souscription	16 667		50 000
Woods, Frederick	7		O	2006-04-07		56 - Attribution de droits de souscription	30 000		100 000
Dejour Enterprises Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cannaday, Douglas Wayne	4	R	O	2006-04-04		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	2.0200	762 313
		R	O	2006-04-04		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	2.0000	753 313
			O	2006-04-09		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	2.2215	653 313
Hodgkinson, Robert	3		O	2003-10-17		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-03		11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement	250 000	1.1000	250 000
			O	2006-04-04		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(160 000)	2.0400	90 000
			O	2006-04-04		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(52 000)	2.0400	38 000
			O	2006-04-05		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(38 000)	2.0300	0
7804 Yukon Inc.	PI		O	2006-04-03		11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement	(250 000)	1.1000	1 684 300
			O	2006-04-07		54 - Exercice de bons de souscription	250 000	1.1000	1 934 300
858642 Alberta Ltd.	PI		O	2006-04-13		54 - Exercice de bons de souscription	100 000	0.8000	100 000
<i>Bons de souscription</i>									
Hodgkinson, Robert	3								
858642 Alberta Ltd.	PI		O	2006-04-13		54 - Exercice de bons de souscription	(100 000)		0
DELPHI ENERGY CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hume, Rod Allan	5		O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	5.1000	3 700
Dexit Inc.									
<i>Options</i>									
Bothwell, George Douglas	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	20 625		33 125
Campbell, David W.	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	66 000		163 194
Chisholm, Jeffrey S.	4		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	15 333		90 666
Cox, David R.	4		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	15 333		65 666
Crotty, Bernard W.	4		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	15 333		65 666*
Doswell, Stephen	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	66 000		148 113
Fridhandler, Michael Alan	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	66 000		132 306

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Divestco Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ciavarella, Peter M	5		O	2005-04-11		51 - Exercice d'options	20 014	1.4000	164 371
<i>Options</i>									
Ciavarella, Peter M	5		O	2006-04-11		51 - Exercice d'options	(20 014)	1.4000	19 986
Doublestar Resources Ltd.									
<i>Class "A" shares</i>									
Savage, Alan Clyde Hayes Southern Gold Resources Ltd.	4, 5, 3 PI		O	2006-04-11		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.4000	5 081 006
Dundee Corporation (formerly Dundee Banc)									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Reed, Greg Arthur	7		O	2006-02-01		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-03-28		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50 000	11.6000	50 000
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Beauchamp, Normand	4		O	2003-04-07		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 145
STEELE, HARRY RAYMOND	4		O	2006-04-13		56 - Attribution de droits de souscription	245	37.6700	5 583*
<i>Options</i>									
Reed, Greg Arthur	7		O	2006-02-01		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-04-05		50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Dundee Real Estate Investment Trust									
<i>Droits deferred trust units</i>									
Quesnel, Doug	7		O	2006-03-01		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			450
<i>Parts de fiducie Series A</i>									
Holtved, Christopher	7		O	2006-03-10		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			913
Karen Holtvedt	PI		O	2006-03-10		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			889
Dundee Wealth Management Inc.									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Orr-Gaucher, Nancy	4		O	2006-04-03		35 - Dividende en actions	15	11.5300	10 002
Empire Company Limited									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Beesley, Paul Victor	5		O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	40.8000	54 071
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	40.8100	53 971
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	40.8600	53 871
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	40.8700	53 771
EnCana Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zemljak, Renee	7		O	2006-04-10		51 - Exercice d'options	9 000	23.9000	9 539
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	54.3400	8 539
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	54.2000	7 039
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	54.1100	6 639
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	54.3900	6 039
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	54.3800	5 739
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	54.3700	5 339
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	54.3500	3 839
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	54.3000	2 539
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	54.1900	1 539
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	54.1300	539
			O	2006-04-10		51 - Exercice d'options	8 000	24.1750	8 539
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	54.4000	7 739
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	54.4100	7 239
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	54.3700	7 139
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 600)	54.3500	539
<i>Options</i>									
Zemljak, Renee	7		O	2006-04-10		51 - Exercice d'options	(9 000)	23.9000	
			M	2006-04-10		51 - Exercice d'options	(9 000)	23.9000	54 000
			O	2006-04-10		51 - Exercice d'options	(8 000)	24.1750	46 000
Endeavour Silver Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Walton, Godfrey John	4	R	O	2005-01-30		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	2.5400	
			M	2006-01-30		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	2.5400	140 600

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
ENERCHEM INTERNATIONAL INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Potter, David F.	4		O	2006-04-17		51 - Exercice d'options	50 000	3.0400	184 750
<i>Options</i>									
Potter, David F.	4		O	2006-04-17		51 - Exercice d'options	152 000	3.0400	
			M	2006-04-17		51 - Exercice d'options	(50 000)	3.0400	20 000
		R	O	2005-01-04		50 - Attribution d'options	20 000		120 000
Enerflex Systems Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leith Wheeler Investment Leith Wheeler Investment Counsel Ltd.	3 PI		O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	28.9900	2 282 676*
Ensign Energy Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kautz, Edward	5		O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	41.8140USD	30 130*
Equitable Group Inc.									
<i>Débetures Subordinated debt</i>									
Rubinoff, Robert Allen Inglewood Holdings Inc.	4 PI		O	2006-04-17		38 - Rachat ou annulation	(\$ 1 448 000.00)		\$ 2 400 000.00
EURO Ressources S.A.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dunnett, James Hanbury Xystus Holding Corp. Ltd.	4 PI		O	2004-05-21		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 499 999
Golden Star Resources Ltd	4, 3		O	2006-04-12		51 - Exercice d'options	(10 000)	0.2500	26 469 277
			O	2006-04-12		51 - Exercice d'options	(5 000)	0.4500	26 464 277
			O	2006-04-12		51 - Exercice d'options	(10 000)	1.0500	26 454 277
			O	2006-04-12		51 - Exercice d'options	(10 000)	1.3900	26 444 277
			O	2006-04-12		51 - Exercice d'options	(10 000)	1.3900	26 434 277
			O	2006-04-12		51 - Exercice d'options	(10 000)	0.4500	26 424 277
			O	2006-04-12		51 - Exercice d'options	(20 000)	0.2500	26 404 277
			O	2006-04-12		51 - Exercice d'options	(25 000)	0.2500	26 379 277
European Goldfields Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dupuis, Francois	5		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	4.0500	50 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Reading, David The Kingfisher International Trust Limited	5 PI		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	2.0100GBP	120 000
<i>Options</i>									
Johnson, Philip	4		O	2006-04-13		50 - Attribution d'options	50 000	4.1000	350 000
Kaplan, Robert Phillip	4		O	2006-04-13		50 - Attribution d'options	50 000	4.1000	350 000
O'Leary, Jeffrey	4		O	2006-04-13		50 - Attribution d'options	50 000	4.1000	200 000
EuroZinc Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mullen, David Frederick	4		O	2006-04-17		51 - Exercice d'options	100 000	0.6000	129 650
			O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	2.5000	29 650
Shanahan, John Gerard	4		O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	2.5000	157 500
			O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	2.6000	107 500
Simkus, Ronald Stanley	4		O	2006-04-11		51 - Exercice d'options	200 000	0.6000	200 000
			O	2006-04-11		51 - Exercice d'options	200 000	0.6500	400 000
<i>Options</i>									
Mullen, David Frederick	4		O	2006-04-17		51 - Exercice d'options	(100 000)	0.6000	240 000
Simkus, Ronald Stanley	4		O	2006-04-11		51 - Exercice d'options	(200 000)	0.6000	200 000
			O	2006-04-11		51 - Exercice d'options	(200 000)	0.6500	0
EXFO Ingénierie Electro-Optique Inc.									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
Lamonde, Germain G. Lamonde Investissements Financiers Inc.	4, 5, 3 PI		O	2006-04-17		36 - Conversion ou échange	(257 000)		35 743 000
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Lamonde, Germain G. Lamonde Investissements Financiers Inc.	4, 5, 3 PI		O	2002-10-15		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-17		36 - Conversion ou échange	257 000		257 000
Exploration Dia Bras inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
St-Michel, André	5		O	2006-04-12		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	0.5300	102 167
			O	2006-04-12		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	0.5600	97 667
			O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	0.5600	86 667
Exploration Dios Inc.									
<i>Options</i>									
Britt, Claude	4		O	2006-04-07		50 - Attribution d'options	30 000	0.3300	210 000
Desbiens, Harold	5		O	2006-04-07		50 - Attribution d'options	30 000		210 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
Exploration Sulliden Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Doucet, Dominique	4, 5		O	2006-04-07	50 - Attribution d'options	50 000		350 000
Payette, Normand	7		O	2006-04-07	50 - Attribution d'options	30 000		180 000
Explorations Minières du Nord Ltée								
<i>Actions ordinaires</i>								
Savard, Serge	4		O	2006-04-13	90 - Changements relatifs à la propriété	3 333	0.6000	6 274
REEE Marc Savard	PI		O	2006-04-13	90 - Changements relatifs à la propriété	(9 999)	0.6000	428 353
			O	2002-04-25	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-13	90 - Changements relatifs à la propriété	6 666	0.6000	6 666
Extencicare Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
KIRBY, MICHAEL	4		O	2006-04-11	51 - Exercice d'options	10 000	4.7000	32 500
<i>Options</i>								
KIRBY, MICHAEL	4		O	2006-04-11	51 - Exercice d'options	(10 000)		48 000
Fairborne Energy Trust								
<i>Parts de fiducie</i>								
Walls, Richard Alan	4, 5							
RAW Energy Ltd.	PI		O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	15.3500	367 193
Richard A. Walls Family Trust	PI		O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	15.0100	50 380
Fairfax Financial Holdings Limited								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Weiss, Robert Samson	7		O	2006-04-10	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10
Robert S. Weiss RESP	PI		O	2006-04-10	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			800
FairWest Energy Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kwasnacia, Randy	4		O	2006-04-17	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	150 000	0.6000	
			M	2006-04-17	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	150 000	0.6000	1 066 000
Falconbridge Limitee								
<i>Actions ordinaires</i>								
Telewiak, Robert	5		O	2006-04-06	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	615	40.5000	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
			M	2006-03-30		d'actionariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	615	2 855	
First Asset Equal Weight Pipes & Power I									
<i>Parts de fiducie</i>									
First Asset Equal Weight	1		O	2006-04-07		38 - Rachat ou annulation	10 000	8.7000	95 500
			O	2006-04-13		38 - Rachat ou annulation	7 600	8.5600	103 100
First Asset Equal Weight REIT Income Fun									
<i>Parts</i>									
First Asset Equal Weight	1		O	2006-04-13		38 - Rachat ou annulation	5 000	11.0300	224 200
Flagship Energy Inc. (formerly known as									
<i>Options</i>									
Fahlman, Bernard	5		O	2006-04-10		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
Fonds de Placement Immobilier InnVest									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gross, Morton	5		O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	386	12.9500	8 946
Kitt, Michael	5		O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	289	12.9500	15 595
Mangalji, Majid	5		O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	386	12.9500	6 668
Mohamed, Minhas	4		O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	289	12.9500	6 895
Fonds de revenu et de croissance Montrus									
<i>Parts</i>									
Montrusco Bolton Income &	1		O	2006-04-07		38 - Rachat ou annulation	8 100	9.4747	94 700
			O	2006-04-13		38 - Rachat ou annulation	10 000	9.4250	104 700
fonds de Revenu BFI Canada									
<i>Parts de fiducie Deferred Stock Units</i>									
Wright, Joseph Henry	4	R	O	2006-02-23		46 - Contrepartie de services	594	28.5800	
			M	2006-03-23		46 - Contrepartie de services	594	28.5800	4 128
Fonds mixte de revenu et de croissance B									
<i>Actions privilégiées</i>									
Silgado, Rajiv	4, 5	R	O	2006-01-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 546)	10.5300	2 354
FPI LIMITED									
<i>Actions ordinaires</i>									
Armoyan, George Clarke Inc.	4 PI		O	2006-04-07		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.0000	108 500*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Freeport Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Luxton, David	4		O	2006-04-10		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Pritchard, Joseph Ralph S	5		O	2006-04-10		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
<i>Options</i>									
Luxton, David	4		O	2006-04-10		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
Pritchard, Joseph Ralph S	5		O	2006-04-10		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			90 000
Gabriel Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sinclair, Alistair Murray	4		M	2003-09-25		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	3.4500	200 000
RRSP Account	PI		O	2003-09-25		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	3.4500	
<i>Droits DSUs</i>									
Sinclair, Alistair Murray	4		O	2006-04-04		11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 841		17 372
GC-Global Capital Corp.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Ewart, Gordon D.	4, 5		O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.9500	390 025*
Glendale International Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hanna, Edward Charles	4, 5		O	2006-03-03		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	896	3.7500	124 464
			O	2006-03-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	895	3.7534	125 359
			O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	792	4.2400	126 151
Szabo, Philip L	5		O	2006-02-23		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 226	3.7513	86 961
			O	2006-03-03		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	448	3.7500	87 409
			O	2006-03-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	447	3.7534	87 856
			O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	396	4.2400	88 252
Gold Reserve Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
Porteur inscrit								
COLEMAN, James Hayward	4		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	8.8900	107 306
			O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	8.9050	103 806
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	9.6900	103 606
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	9.6800	103 506
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	9.6700	99 706
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	9.6500	98 806
Golden Valley Mines Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Boyle, Jennifer L	5, 3		O	2006-04-11	51 - Exercice d'options	50 000	0.2000	196 000
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.4750	176 000
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.4800	166 000
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.5200	156 000
			O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.5200	151 000
Mullan, Glenn J	4, 5, 3		O	2006-04-11	51 - Exercice d'options	167 500	0.2000	1 109 886
			O	2006-04-11	51 - Exercice d'options	175 000	0.2500	1 284 886
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 500)	0.5300	1 257 386
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.5200	1 232 386
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.5000	1 217 386
			O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.5000	1 202 386
Zinke, Jens	4		O	2006-04-17	51 - Exercice d'options	100 000	0.2000	100 100
<i>Options</i>								
Boyle, Jennifer L	5, 3		O	2006-04-11	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.2000	650 000
Mullan, Glenn J	4, 5, 3		O	2006-04-11	51 - Exercice d'options	(167 500)	0.2000	875 000
			O	2006-04-11	51 - Exercice d'options	(175 000)	0.2500	700 000
Zinke, Jens	4		O	2006-04-17	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.2000	374 900
Granby Industries Income Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
Clarke Inc.	3		O	2006-04-19	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			833 900
Great Canadian Gaming Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beaudin, Earnest Charles	4		O	2006-04-06	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.2000	19 500
Ernest S Beaudin	PI		O	2006-04-07	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.3300	22 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Jean Beaudin and Earnest Beaudin	PI		O	2006-04-06	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.2500	18 500	
			O	2006-04-07	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	12.2500	21 500	
			O	2006-04-06	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	12.3100	10 500	
			O	2006-04-07	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	12.3300	12 500	
<i>Options</i>									
Bugden, Cindy	7		O	2006-04-12	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	17.9600	75 000	
			O	2006-04-12	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	18.4700	50 000	
Hum, Howard	5		O	2006-04-11	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	17.9600	120 000	
			O	2006-04-11	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	18.4700	95 000	
McLeod, Ross John	4, 6, 5, 3		O	2006-04-10	38 - Rachat ou annulation	(375 000)	17.9600	500 000	
			O	2006-04-10	38 - Rachat ou annulation	(125 000)	18.4700	375 000	
Thornton, Shane	5		O	2006-04-11	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	17.9600	100 000	
			O	2006-04-11	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	18.4700	75 000	
Great-West Lifeco Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lewis, Michael F	5		O	1999-03-31	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	1999-03-31	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			R	O	2000-03-30	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	169	21.6492	169
			R	O	2001-03-30	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	196	26.9933	365
			R	O	2002-03-30	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	154	35.5245	519
			R	O	2003-03-30	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	164	36.6099	683
			R	O	2004-03-30	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	161	39.9142	844
			O	2004-10-06	37 - Division ou regroupement d'actions	931		1 775	
			R	O	2005-03-30	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	156	44.1250	1 931
<i>Options Common Share - Stock Options</i>									
Lewis, Michael F	5		O	1999-03-31	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000	

Groupe Aecon Inc.

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Balfour, Scott Carlyle	4, 5		O	2006-04-12		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 800)	6.2000	421 634
Tobin, Brian Vincent	4		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.2300	1 150
Guyana Goldfields Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
po, alexander	4		O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	5.4400	82 000
			O	2006-04-19		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	6.1000	80 000
Halo Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DeMare, Nick	4		O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.5800	299 691
DNG Capital Corp.	PI		O	2006-04-13		54 - Exercice de bons de souscription	71 000	0.4000	97 404
<i>Bons de souscription</i>									
DeMare, Nick	4								
DNG Capital Corp.	PI		O	2006-04-13		54 - Exercice de bons de souscription	(71 000)	0.4000	0
Harvest Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Rain, David James	5		O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	34.1000	53 949
High River Gold Mines Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Balabanov, Alexandre Vlad	4		O	2006-04-12		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 000)	2.3200	203 400
Bullock, Derek	4		O	2006-04-17		51 - Exercice d'options	50 000	1.8500	50 000
			O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	2.6500	0
<i>Options Employee/director</i>									
Bullock, Derek	4		O	2006-04-17		51 - Exercice d'options	(50 000)	1.8500	85 000
Highpine Oil & Gas Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stollery, Arthur Gordon	4, 6, 5								
AGS Energy Fund (Parallel), L.P.	PI		O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 750)	23.6000	122 300
AGS Energy Fund, L.P.	PI		O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(276 295)	23.9000	0
Energy Equities, L.P.	PI		O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 955)	23.6000	0
			O	2006-04-19		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	23.3114	72 300
Hillsborough Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fitch, Michael Allen	4								
Hillsborough Resources Employee Share	PI		O	2006-04-10		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 577	1.3100	8 019

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Hinterland Metals Inc.									
<i>Options Incentive Stock Options</i>									
kiernicki, ferdynand stan	4, 3	R	O	2006-01-26		50 - Attribution d'options	150 000	0.1200	450 000
IAT Air Cargo Facilities Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mercury Real Estate Advio	3		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	8.1818	751 300
			O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	8.1818	755 900
			O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	8.1818	756 800
IMAX Corporation									
<i>Options 1:1</i>									
Braun, Neil S.	4		O	2006-04-12		50 - Attribution d'options	8 000	10.0400USD	32 000
Copland, Kenneth G.	4		O	2006-04-12		50 - Attribution d'options	8 000	10.0400USD	81 865
			O	2006-04-12		50 - Attribution d'options	2 643	10.0400USD	84 508
Girvan, Gary	4		O	2006-04-12		50 - Attribution d'options	8 000	10.0400USD	69 738
Leebron, David W.	4		O	2006-04-12		50 - Attribution d'options	8 000	10.0400USD	32 592
			O	2006-04-12		50 - Attribution d'options	2 643	10.0400USD	35 235
Utay, Marc A.	4		O	2006-04-12		50 - Attribution d'options	8 000	10.0400USD	219 738
INDEXPLUS 2 INCOME FUND									
<i>Trust Unit</i>									
Indexplus 2 Income Fund	1		O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	13.2700	2 483 832
			O	2006-04-11		38 - Rachat ou annulation	4 600	13.0700	2 488 432

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
INDEXPLUS INCOME FUND								
<i>Parts de fiducie</i>								
IndexPlus Income Fund	1		O	2006-04-04	38 - Rachat ou annulation	2 100	14.5800	14 557 972
			O	2006-04-06	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	14.7300	14 554 772
			O	2006-04-06	38 - Rachat ou annulation	300	14.6300	14 555 072
			O	2006-04-07	38 - Rachat ou annulation	1 200	14.5200	14 556 272
			O	2006-04-12	38 - Rachat ou annulation	600	14.5000	14 556 872
			O	2006-04-12	38 - Rachat ou annulation	3 200	14.5300	14 560 072
Indigo Books & Music Inc.								
<i>Options</i>								
White, Tova Anne	5		O	2006-04-11	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			28 500
Industrielle Alliance, Assurance et ser								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gadbois, L.G. Serge	4		O	2006-02-07	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
McGavin, Gerald Allan Bel McGavin Properties Ltd	4 PI	R	O	2005-11-30	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 330	28.9500	1 330
		R	O	2005-12-09	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	28.3200	1 480
		R	O	2005-12-22	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30	28.4100	2 510
Inter Pipeline Fund								
<i>Options unit incentive</i>								
Driscoll, John Fenbar	4, 5		O	2006-04-13	51 - Exercice d'options	(200 000)	2.0010	0
<i>Parts de société en commandite Class A</i>								
Driscoll, John Fenbar	4, 5		O	2006-04-13	51 - Exercice d'options	200 000	2.0010	200 000*
			O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	9.8600	0
Intermap Technologies Corporation								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Garberding, Larry	4		O	2005-06-07	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	3.4600USD	88 277
			O	2005-06-09	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 400	3.4300USD	100 677
			O	2005-06-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.5200USD	110 677
IPC US Real Estate Investment Trust								
<i>Droits</i>								
Young, Michael D'Arcy	4		O	2006-03-31	56 - Attribution de droits de souscription	860		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
			M	2006-03-31	56 - Attribution de droits de souscription	1 159		10 914
Ivanhoe Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Graham, Robert G.	4							
1092155 Ontario Inc.	PI		O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.6100USD	55 029
4140630 Canada Inc.	PI		O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	2.6000USD	1 020 039
			O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	2.5700USD	1 005 039
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	2.6100USD	985 039
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.6100USD	
Creek Foundation	PI		O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.6000USD	65 029
			O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	2.6100USD	3 975 744
ETS Holdings Corp.	PI		O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	2.6000USD	4 090 744
			O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	2.5700USD	4 075 744
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	2.6100USD	4 025 744
			O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.6100USD	319 208
R&B Biomass Technologies Inc.	PI		O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	2.6100USD	400 251
			O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.6100USD	975 039
			M	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.6000USD	329 208
Pirraglia, Robert A.	4		O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	2.5300USD	298 634
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	2.5500USD	296 834
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(784)	2.5400USD	296 050
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	2.6000USD	294 050
Ivernia Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
De'ath, Alan Michael	4		O	2006-04-04	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	2.1500	303 500
			O	2006-04-04	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(5 000)	2.1600	298 500
Sangster, Kenneth John	5		O	2006-04-04	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	2.1900	192 800
			O	2006-04-04	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(12 200)	2.1600	180 600
			O	2006-04-04	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	2.1800	170 600
			O	2006-04-04	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	2.1800	
			M	2006-04-04	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(22 800)	2.1500	147 800
			O	2006-04-04	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(5 000)	2.1700	142 800
Jaguar Mining Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Cardoso, Lucio	6		O	2003-10-16		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-07		51 - Exercice d'options	109 143	0.6500USD	109 143*
Felix, Juvenil Tiburcio	4, 6		O	2003-10-16		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-07		51 - Exercice d'options	130 972	0.6500USD	130 972*
Lloyd, Robert James	6, 5		O	2006-04-03		51 - Exercice d'options	32 122	1.0000USD	128 735*
Nascimento, Teresa Lucian	6								
Adriano Nascimento	PI		O	2003-10-16		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-07		51 - Exercice d'options	43 657	0.6500USD	43 657*
Seaward, Michael	6								
UBS Financial Services	PI		O	2006-04-03		51 - Exercice d'options	43 599	0.6500	71 462*
			O	2006-04-06		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	5.0880USD	68 462*
Titcomb, Daniel Rainer	4, 6, 5								
Dow-Titcomb Family Irrevocable Trust	PI		O	2006-04-04		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	5.9500	279 900*
<i>Options</i>									
Cardoso, Lucio	6		O	2006-04-07		51 - Exercice d'options	(125 000)	0.6500USD	110 000*
Felix, Juvenil Tiburcio	4, 6		O	2006-04-07		51 - Exercice d'options	(150 000)	0.6500USD	410 000*
Lloyd, Robert James	6, 5		O	2006-04-03		51 - Exercice d'options	(40 000)	1.0000USD	45 000*
Nascimento, Teresa Lucian	6								
Adriano Nascimento	PI		O	2006-04-07		51 - Exercice d'options	(50 000)	0.6500USD	115 000*
Seaward, Michael	6		O	2006-04-03		51 - Exercice d'options	(50 000)	0.6500USD	20 000*
Kangourou Média Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arseneau, Marc	4, 6, 5		O	2006-04-17		37 - Division ou regroupement d'actions	(843 750)		281 250*
			O	2006-04-17		37 - Division ou regroupement d'actions	(16 921 800)		5 640 600*
<i>Options</i>									
Arseneau, Marc	4, 6, 5								
2441-0045 Quebec Inc.	PI		O	2006-04-17		37 - Division ou regroupement d'actions	(1 575 000)		525 000*
K-Bro Linen Income Fund									
<i>Parts</i>									
Graham, Ronald James	5	R	O	2006-03-31		11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 000	13.9000	9 600
Kinross Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Agro, Hugh	5		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	394	11.4200	1 394

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Baker, Rick Allen	5		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	688	9.8100USD	6 804
Burt, Tye Winston	4, 5	R	O	2006-04-03		57 - Exercice de droits de souscription	21 500	12.5700	24 126
			O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 626	11.4200	2 626
Caldwell, Scott Andrew	4, 5		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	459	9.8100USD	58 531
Doyle, James Michael	5		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	199	9.8100USD	4 777
Hanson, Wesley Clay	5		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	98	11.4200	1 298
Hill, Christopher T.	5		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	315	11.4200	4 004
Kirby, Hal	5		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	738	11.4200	5 061
Riley, Shelley M.	5		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	296	11.4200	7 458
Stewart, Ronald W.	5		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	315	11.4200	4 630
<i>Restricted Shares</i>									
Burt, Tye Winston	4, 5		O	2006-04-03		56 - Attribution de droits de souscription	439 609		
			M	2006-04-03		56 - Attribution de droits de souscription	418 109		418 109
La Banque de Nouvelle - Ecosse									
<i>Actions ordinaires</i>									
Armstrong, Philip James	5	R							
Kathleen Armstrong	PI		O	2005-03-24		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	47.1100	
			M	2006-03-24		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	47.1100	1 216
		R	O	2005-03-24		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	47.1000	
			M	2006-03-24		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	47.1000	1 166
McNeivits, Marilyn	5	R	O	2005-12-31		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24		
			M	2005-12-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24		
			M'	2005-12-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24		815
<i>Actions ordinaires ESOP</i>									
McNeivits, Marilyn	5	R	O	2005-12-31		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	193		
			M	2005-12-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	193		
			M'	2005-12-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	193		1 843

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
d'actionnariat								
La Banque Toronto-Dominion								
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>								
Benko, Katherine Anne	5							
The Canada Trust Company	PI		O	2006-04-13	90 - Changements relatifs à la propriété	(280)		(1)
Mak, Rick	2		O	2006-04-07	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(600)	64.5000	279
Ryan, Geoffrey William	5							
TD Banknorth Inc. 401(k) Plan	PI		O	2006-04-10	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	55.5900USD	66
Sequeira, Keith Christoph	5							
Keith Sequeira	PI		O	2006-03-29	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-03-29	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			98
The Canada Trust Company	PI		M	2006-03-29	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			242
La Societe de Gestioin AGF Limitee								
<i>Actions ordinaires Class B</i>								
Colbourne, Scott Douglas	5		O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	4 000	11.2700	26 000
			O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	3 000	17.1200	29 000
			O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	3 250	17.1200	32 250
			O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	2 600	17.8700	34 850
			O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	1 150	22.5300	36 000
			O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	1 500	22.5300	37 500
			O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	25.0000	30 500
			O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	25.0000	22 000
<i>Options Stock Option Plan</i>								
Colbourne, Scott Douglas	5		O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	4 000	11.2700	
			M	2006-04-10	51 - Exercice d'options	(4 000)	11.2700	140 600
			O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	3 000	17.1200	
			M	2006-04-10	51 - Exercice d'options	(3 000)	17.1200	137 600
			O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	3 250	17.1200	
			M	2006-04-10	51 - Exercice d'options	(3 250)	17.1200	134 350
			O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	(2 600)	17.8700	131 750

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
			O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	(1 150)	22.5300	130 600	
			O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	(1 500)	22.5300	129 100	
Oliver, Charles Fergus Ho	5		O	2006-04-07	50 - Attribution d'options	40 000	24.8200	85 000	
Labopharm Inc.									
<i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément) Put</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2004-02-05	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-12	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	9.0900	100 000	
			O	2004-02-05	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-12	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	9.0100	100 000	
<i>Options de vente hors bourse (et celles négociées privément) Cal</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2004-02-05	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-12	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	11.0000	(100 000)	
			O	2004-02-05	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-12	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	10.9100	(100 000)	
<i>Options de vente hors bourse (et celles négociées privément) Put</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2004-02-05	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-12	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	7.2700	(100 000)	
			O	2004-02-05	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-12	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	7.2100	(100 000)	
Lakeport Brewing Income Fund									
<i>Parts de société en commandite Exchangeable on a 1 for 1 basis f</i>									
Cascioli, Teresa	4, 5, 3								
Lakeport Brewing Corporation	PI		O	2005-08-31	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 438 884)		0	
Roseto Inc.	PI		O	2005-06-21	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2005-08-31	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 438 884		1 438 884	

LE CHATEAU INC.

Actions à droit de vote subalterne Class A shares

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Del Ciancio, Johnny	5		O	2006-04-10		51 - Exercice d'options	400	3.7500	2 500
<i>Options</i>									
Del Ciancio, Johnny	5		O	2006-04-10		51 - Exercice d'options	(400)	3.7500	7 900
Le Groupe Macyro Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lefrançois, Roland 9121-3918 Québec Inc.	3 PI		O	2002-11-28		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 460 586
			O	2006-04-11		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	2.1000	1 435 586
Les Aliments Maple Leaf Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Maple Leaf Foods Inc.	1		O	2006-04-17		38 - Rachat ou annulation	1 800	12.7400	1 800
			O	2006-04-17		38 - Rachat ou annulation	(1 800)	12.7400	0
Les Distilleries Corby Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nicodemo, John	4		O	2006-04-12		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	22.2500	(783)
			O	2006-04-12		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	21.5000	(1 683)
Les Industries Avcorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Meringer, Paul	5		O	2006-01-01		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			28 167
			O	2006-04-04		54 - Exercice de bons de souscription	13 333	13333.0000	41 500
Reiter, Renae	5		O	2006-04-04		54 - Exercice de bons de souscription	6 666	1.0500	12 558
Scholz, Michael Curt	4, 5, 3		O	2006-04-04		11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	266 666	1.0500	3 645 231
			O	2006-04-04		11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 500	1.0500	3 655 731
			O	2006-04-04		11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	33 333	1.0500	3 689 064
<i>Bons de souscription</i>									
Meringer, Paul	5		O	2006-01-01		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 333
			O	2006-04-04		54 - Exercice de bons de souscription	(13 333)		0
Reiter, Renae	5		O	2005-09-01		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 666
			O	2006-04-04		54 - Exercice de bons de souscription	(6 666)		0
<i>Options</i>									
Meringer, Paul	5		O	2006-01-01		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			83 333

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Les Industries Spectra Premium Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Juneau, Louis	5		O	2006-03-22		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
Poulin, Placide	3		O	1997-12-03		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	1997-12-03		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 500
<i>Options</i>									
Best, Jason	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	10 000	2.3500	50 000
Best, Kerry Sr.	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	20 000	2.3500	190 000
Blouin, Bernard	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	10 000	2.3500	30 000
Calagoure, Richard M.	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	10 000	2.3500	130 000
Grenier, Richard J.	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	10 000	2.3500	53 000
Juneau, Louis	5		O	2006-03-22		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			60 000
			O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	10 000	2.3500	70 000
Mais, Daniel	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	10 000	2.3500	41 000
Mombleau, Jacques	4, 5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	25 000	2.3500	245 000
Owen, Cathi	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	10 000	2.3500	60 000
Poirier, Denis	4, 5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	25 000	2.3500	245 000
Thomassin, Michel	7		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	10 000	2.3500	20 000
Les mines d'argent ÉCU inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
MASON, MICHAEL THOMAS Canaccord (USA) Inc	4 PI		O	2005-09-25		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
			O	2006-04-06		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	2.2220USD	400 000*
			O	2006-04-07		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	2.2250USD	375 000*
Les Mines J.A.G. Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Vachon, Jean-Claude reee	4 PI		O	1999-07-29		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-06		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	0.1600	14 000*
Les Petroles Calvalley Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Lester, Thomas Ernest	4, 5	R	O	2006-03-30		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	7.5100	88 900
		R	O	2006-03-30		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	7.5200	87 300
		R	O	2006-03-30		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	7.5300	85 600
		R	O	2006-03-30		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	7.5500	85 000
		R	O	2006-03-30		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.5300	80 000
			O	2006-04-05		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	7.7500	74 500
			O	2006-04-06		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	7.7500	70 000
			O	2006-04-06		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.9600	65 000
			O	2006-04-06		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	8.0000	60 000
Skupa, Thomas Humphrey	4		O	2006-04-07		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.9000	49 714
Lundin Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Posey, Edward F.	4		O	2006-04-11		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	34.6000	125 751
			O	2006-04-11		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	34.7500	120 751
MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Piche, Terrence	7		O	2006-04-19		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	32.8400	2 990
<i>Options</i>									
Prentice, Marshall	7		O	2006-03-24		52 - Expiration d'options	(9 377)	22.9900	
			M	2006-03-24		51 - Exercice d'options	(9 377)	22.9900	9 584
Magellan Aerospace Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zanatta, Daniel	5		O	2006-02-28		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	151	2.8800	11 174
MATRIX Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Matrix Income Fund	1		O	2006-04-10		38 - Rachat ou annulation	16 500	9.5200	1 905 500
			O	2006-04-11		38 - Rachat ou annulation	7 900	9.5200	1 925 100
			O	2006-04-07		38 - Rachat ou annulation	16 400	9.6100	1 889 000
			O	2006-04-10		38 - Rachat ou annulation	11 700	9.4900	1 917 200
			O	2006-04-11		38 - Rachat ou annulation	6 700	9.5500	1 931 800
			O	2006-04-12		38 - Rachat ou annulation	6 000	9.6500	1 937 800
MAXIN Income Fund									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Parts de fiducie</i>								
MAXIN Income Fund	1		O	2006-04-10	38 - Rachat ou annulation	2 300	15.4200	3 505 831
			O	2006-04-11	38 - Rachat ou annulation	1 000	15.4000	3 508 531
			O	2006-04-12	38 - Rachat ou annulation	1 000	15.3900	3 511 631
			O	2006-04-07	38 - Rachat ou annulation	500	15.3400	3 503 531
			O	2006-04-10	38 - Rachat ou annulation	1 700	15.2800	3 507 531
			O	2006-04-11	38 - Rachat ou annulation	2 100	15.2700	3 510 631
			O	2006-04-12	38 - Rachat ou annulation	1 300	15.2800	3 512 931
Mena Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ridgway, Simon T.P.	4							
Mill Street Services Ltd.	PI		O	2006-04-07	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	1.1000	218 134
			O	2006-04-07	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	1.0500	218 084
Metallica Resources Inc.								
<i>Options</i>								
Fierro, Troy	5		O	2006-04-03	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-14	50 - Attribution d'options	225 000	3.6700	225 000*
Methanex Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gordon, John	5	R	O	2006-03-31	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	23.9000	15 110
Metro inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne catégorie A</i>								
Bourdon, Pierre-Paul	5		O	2006-04-14	51 - Exercice d'options	3 280	21.2500	3 280
			O	2006-04-14	51 - Exercice d'options	1 640	9.2000	4 920
			O	2006-04-14	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	32.4300	3 720
			O	2006-04-14	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	32.3500	2 920
			O	2006-04-14	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	32.3500	2 720
			O	2006-04-14	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	32.3300	2 620
			O	2006-04-14	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	32.2600	2 420
			O	2006-04-14	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	32.2000	1 920
			O	2006-04-14	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	32.1700	520
			O	2006-04-14	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(520)	32.1600	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Rivet, Simon	5		O	2006-04-18		51 - Exercice d'options	5 440	9.8000	10 740
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	32.4900	10 540
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	32.4200	10 240
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	32.4000	9 540
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	32.3900	8 540
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	32.3800	7 240
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	32.3300	6 740
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	32.3000	6 240
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40)	32.2300	6 200
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	32.2000	5 300
ROBERGE, Gilles	5		O	2006-04-18		51 - Exercice d'options	1 840	21.7500	2 592
			O	2006-04-18		51 - Exercice d'options	720	17.2300	3 312
			O	2006-04-18		51 - Exercice d'options	580	21.2000	3 892
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 840)	32.3100	2 052
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(720)	32.3100	1 332
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(580)	32.3100	752
<i>Options</i>									
Allaire, Martin	5		O	2006-04-12		50 - Attribution d'options	2 700		53 800
Beaubien, Richard	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	2 700		58 820
Boulangier, Serge	5		O	2006-04-12		50 - Attribution d'options	2 700		35 600
bourbonnière, christian	7		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	3 600		67 300
Bourdon, Pierre-Paul	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	3 600		71 960
			O	2006-04-14		51 - Exercice d'options	(3 280)	21.2500	68 680
			O	2006-04-14		51 - Exercice d'options	(1 640)	9.2000	67 040
Brisebois, Alain	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	9 600		189 300
			O	2006-04-11		56 - Attribution de droits de souscription	4 110		
brisebois, denis	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	2 700		42 420
Brunetta, Claude	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	3 200		56 720
Charpentier, Jean-Louis	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	4 900		71 560
CHARRON, PIERRE	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	3 200		49 200
Choinière, Johanne	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	7 500		143 300
Couture, Jacques	5								
Jacques Couture	PI		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	3 600	30.1600	61 200
Dufresne, Richard	5		O	2006-04-12		50 - Attribution d'options	14 500		29 500
Gagné, André J.P.	4		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	3 600		50 300
Laporte, Paul	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	3 600		58 160

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Martin, Denise	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	3 600		59 260
Picard, Alain	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	3 600		71 540
Quenneville, Jean	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	3 200	30.1600	43 720
RICHER LA FLÈCHE, ERIC	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	16 400		214 800
Rivet, Simon	5		O	2006-04-18		51 - Exercice d'options	(5 440)	9.8000	25 140
ROBERGE, Gilles	5		O	2006-04-18		51 - Exercice d'options	(720)	17.2300	8 740
			O	2006-04-18		51 - Exercice d'options	(580)	21.2000	8 160
			O	2006-04-18		51 - Exercice d'options			
Sauriol, Gaétan	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	1 100		19 560
Sawyer, Robert	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	9 600		177 000
Sbrugnera, Roberto	5		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	1 100		13 300
simard, daniel	7		O	2006-04-11		50 - Attribution d'options	3 200		53 500
<i>Performance Share Unit (PSU) / Unité d'actions au rendement</i>									
Allaire, Martin	5		O	2003-07-25		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-12		56 - Attribution de droits de souscription	1 006		1 006
Beaubien, Richard	5		O	2000-09-26		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-11		56 - Attribution de droits de souscription	1 006		1 006
Boulanger, Serge	5		O	2002-12-10		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-12		56 - Attribution de droits de souscription	1 006		1 006
bourbonnière, christian	7		O	2003-04-17		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-11		56 - Attribution de droits de souscription	1 342		
			M	2006-04-11		56 - Attribution de droits de souscription	1 342		1 342
Bourdon, Pierre-Paul	5		O	2003-04-30		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-11		56 - Attribution de droits de souscription	1 342		1 342
Brisebois, Alain	5		O	2002-10-09		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-04-11		56 - Attribution de droits de souscription	4 110		4 110
brisebois, denis	5		O	2003-04-24		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-11		56 - Attribution de droits de souscription	1 006		
			M	2006-04-11		56 - Attribution de droits de souscription	1 006		1 006
Brunetta, Claude	5		O	2003-05-29		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Titre Initié Porteur inscrit									
					SEDI				
			O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	1 174		1 174	
Charpentier, Jean-Louis	5		O	2003-04-16	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	1 951		1 951	
CHARRON, PIERRE	5		O	2003-09-30	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	1 174		1 174	
Choinière, Johanne	5		O	2003-07-14	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	2 769		2 769	
Couture, Jacques	5		O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	1 342		1 342	
Jacques Couture	PI		O	2003-04-17	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
Dénommée, Paul	5		O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	671			
			M	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	1 006		1 006	
Dufresne, Richard	5		O	2006-02-01	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	6 091		6 091	
Gagné, André J.P.	4		O	2003-09-08	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	1 342		1 342	
Laporte, Paul	5		O	2002-05-17	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	1 342		1 342	
Martin, Denise	5		O	2003-04-23	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	1 342		1 342	
Picard, Alain	5		O	1998-05-04	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	1 342		1 342	
Quenneville, Jean	5		O	2003-05-08	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	1 174		1 174	
RICHER LA FLÈCHE, ERIC	5		O	2003-09-03	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	9 063		9 063	
Sauriol, Gaétan	5		O	2003-04-18	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format				

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
					SEDI				
			O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	418			418
Sawyer, Robert	5		O	2003-05-23	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	4 110			4 110
Sbrugnera, Roberto	5		O	2004-11-16	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	418			418
simard, daniel	7		O	2001-04-24	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	1 174			1 174
MG Dividend & Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray MFL Management Limited	4, 5 PI	R	O	2006-02-15	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 000	10.0000		1 000
			O	2006-02-15	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2006-02-23	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	9.8000		2 800
		R	O	2006-02-23	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.8400		3 800
		R	O	2006-02-24	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	9.8000		4 600
		R	O	2006-02-24	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.9500		5 600
		R	O	2006-02-24	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.9900		6 600
		R	O	2006-02-24	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	9.9000		8 100
		R	O	2006-02-24	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.9900		8 600
		R	O	2006-03-03	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.7500		9 600
		R	O	2006-03-08	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.9800		10 600
		R	O	2006-03-31	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.8000		11 600
		R	O	2006-04-03	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.9000		12 600
			O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.7400		13 600
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	9.7000		15 000
RRSP	PI		O	2006-02-15	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2006-02-15	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	9.9000		1 500
MG Dividend & Income Fund	1		O	2006-04-05	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.7900		29 000
			O	2006-04-06	38 - Rachat ou annulation	800	9.8000		29 800

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
			O	2006-04-07	38 - Rachat ou annulation	2 700	9.7800	32 500
			O	2006-04-10	38 - Rachat ou annulation	100	9.7500	32 600
			O	2006-04-11	38 - Rachat ou annulation	4 500	9.7200	37 100
			O	2006-04-12	38 - Rachat ou annulation	3 200	9.7200	40 300
			O	2006-04-13	38 - Rachat ou annulation	4 500	9.6900	44 800
			O	2006-04-17	38 - Rachat ou annulation	2 900	9.6900	47 700
			O	2006-04-18	38 - Rachat ou annulation	1 800	9.6300	49 500
Middlefield Equal Sector Income Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
Brasseur, Murray MFL Management Limited	4, 5 PI		O	2006-04-10	46 - Contrepartie de services	4 959	10.7004	4 959
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	10.0500	959
Middlefield Equal Sector	1		O	2006-04-05	38 - Rachat ou annulation	1 600	9.9200	185 900
			O	2006-04-06	38 - Rachat ou annulation	300	9.9000	186 200
			O	2006-04-10	38 - Rachat ou annulation	1 300	9.8800	196 500
			O	2006-04-11	38 - Rachat ou annulation	2 500	9.9300	199 800
			O	2006-04-12	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.9600	201 300
			O	2006-04-13	38 - Rachat ou annulation	2 900	10.0200	205 700
			O	2006-04-17	38 - Rachat ou annulation	600	10.0500	206 300
			O	2006-04-18	38 - Rachat ou annulation	700	10.0000	207 000
			O	2006-04-06	38 - Rachat ou annulation	9 000	10.0000	195 200
			O	2006-04-10	38 - Rachat ou annulation	800	10.0500	197 300
			O	2006-04-12	38 - Rachat ou annulation	1 500	10.0000	202 800
Minéraux Maudore Ltée								
<i>Actions ordinaires</i>								
Shorr, Ronald	5		O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	0.6900	499 917
			O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.6000	504 917
MINES ABCOURT INC.								
<i>Actions ordinaires catégorie B</i>								
Hinse, Renaud	4, 5, 3		O	2006-04-19	57 - Exercice de droits de souscription	192 500	0.2600	3 680 496
			O	2006-04-17	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(88 867)	0.4500	3 540 396
			O	2006-04-17	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(12 500)	0.2600	3 527 896
			O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 900)	1.2500	3 507 996

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
Lortie Hinse, Judith	4		O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.3000	3 487 996
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	1.3000	475 458
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	1.2900	471 658
			O	2006-04-19		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	1.3700	455 658
			O	2006-04-19		51 - Exercice d'options	100 000	0.2100	555 658
<i>Bons de souscription</i>									
Hinse, Renaud	4, 5, 3		O	2006-04-19		54 - Exercice de bons de souscription	(385 000)	0.2600	0
<i>Options</i>									
Gagnon, Yves	4	R	O	2006-01-12		50 - Attribution d'options	300 000	0.3200	800 000
Lortie Hinse, Judith	4		O	2006-04-19		51 - Exercice d'options	(100 000)	0.2100	300 000
Mines Agnico-Eagle Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allan, Don	5		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	264	33.1600	4 756
Beaumont, Doug	4		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	33.1600	6 692
Blackburn, Alain	5		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	226	33.1600	1 818
Boyd, Sean	4, 5		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	339	33.1600	102 028
Kraft, Bernie	4		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	33.1600	6 692
Laing, R. Gregory	5		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	226	33.1600	609
Robitaille, Jean	5		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	187	33.1600	759
Scherkus, Ebe	4, 6, 5		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	537	33.1600	53 505
Stockford, Howard Roger	4		O	2006-03-31		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	85	33.1600	554
Mines Cancor, Inc.									
<i>Options</i>									
UGUR, ERCAN	4, 5		O	2006-02-07		52 - Expiration d'options	(25 000)	0.4500	245 000*
Mines Virginia Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mercier, Gaétan	5		O	2006-04-12		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	4.1500	22 400
MINT Income Fund									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MINT Income Fund	1		O	2006-04-07	38	- Rachat ou annulation	800	13.3500	2 346 617
			O	2006-04-07	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	13.4500	2 345 717
			O	2006-04-10	38	- Rachat ou annulation	900	13.2500	2 346 617
Miramar Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Labadie, Brian	5		O	2006-04-11	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	4.3400	100 000
			O	2006-04-12	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	4.4000	0
Long, A. David	5		O	2006-04-11	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 400)	4.4900	18 800
			O	2006-04-17	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 800)	4.4900	0
Walsh, Anthony P.	5		O	2006-04-18	51	- Exercice d'options	60 000	1.5000	188 692
			O	2006-04-18	51	- Exercice d'options	10 000	1.9000	198 692
			O	2006-04-13	51	- Exercice d'options	80 000	1.2500	208 692
			O	2006-04-17	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 000)	4.4900	128 692
<i>Options</i>									
Walsh, Anthony P.	5		O	2006-04-18	51	- Exercice d'options	(60 000)	1.5000	470 000
			O	2006-04-18	51	- Exercice d'options	(10 000)	1.9000	460 000
			O	2006-04-13	51	- Exercice d'options	(80 000)	1.2500	530 000
Mission Oil & Gas Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colborne, Paul	4		O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(99 229)	11.2600	165 261
Pasieka, James Murray	5		O	2006-04-12	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 802)	11.6000	31 490
			O	2006-04-12	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	11.5500	21 490
MOSAID Technologies Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Evans, G. Glenn	5		O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	29.5100	25 823
			O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	29.5000	23 823
			O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	29.5000	21 223
Movie Distribution Income Fund									
<i>Parts de fiducie of Movie Distribution Income Fund</i>									
Laberge, Paul	5		O	2006-04-17	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	68	9.9000	15 024
MSP Maxxum Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
MSP Maxxm Trust	1		O	2006-04-12	38	- Rachat ou annulation	3 000	8.6200	3 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2006-04-12	38	- Rachat ou annulation	(3 000)	8.6200	0
			O	2006-04-13	38	- Rachat ou annulation	40 000	8.6124	40 000
			O	2006-04-13	38	- Rachat ou annulation	(40 000)	8.6124	0
			O	2006-04-17	38	- Rachat ou annulation	4 600	8.6111	4 600
			O	2006-04-17	38	- Rachat ou annulation	(4 600)	8.6111	0
			O	2006-04-18	38	- Rachat ou annulation	52 982	8.6027	52 982
			O	2006-04-18	38	- Rachat ou annulation	(52 982)	8.6027	0
Multi-Fund Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mitchell, Bruce	6		O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 700	1.1200	51 000
Neptune Technologies & Bioressources Inc									
<i>Options</i>									
Harland, Henri	3		O	2005-06-14	38	- Rachat ou annulation	(160 000)		666 000
Nexen Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Axford, David C	7		O	2006-04-18	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	69.0000	1 531
			O	2006-04-19	97	- Autre	2 325	65.5300	3 856
Barr, Verne McGregor	7		O	2006-04-19	97	- Autre	1 995	65.5300	1 995
Beingessner, Rick Craig	5		O	2006-04-19	97	- Autre	200	65.5300	912
Black, Robert J	7		O	2006-04-19	97	- Autre	3 985	65.5300	5 758
Mitchell, David JW	7								
Mourant & Co. Ltd.	PI		O	2006-04-01	00	- Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-04-01	00	- Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 917
Reinhart, Kevin Jerome	5		O	2006-04-07	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	65.5200	5 581
Williams, Judy Kay	7		O	2006-04-13	51	- Exercice d'options	3 000	16.6900USD	7 830
			O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	58.7600USD	4 830
<i>Options Stock</i>									
Williams, Judy Kay	7		O	2006-04-13	51	- Exercice d'options	(3 000)	16.6900USD	67 518
North American Palladium Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mason, Raymond John SunLife	5 PI		O	2006-04-06	30	- Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 184)	14.0000	132
Thompson, Michael Charles	5		O	2006-04-13	51	- Exercice d'options	3 334	3.4200	3 334

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
			O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 334)	12.7200	0
<i>Options</i>									
Thompson, Michael Charles	5		O	2006-04-13	51	- Exercice d'options	(3 334)	3.4200	5 600
Northern Orion Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cross, Robert Melvin Doug	4, 5		O	2006-04-17	51	- Exercice d'options	100 199	1.3500	2 131
			O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 900)	4.7500USD	(18 968)
			O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 100)	4.7400USD	(47 068)
			O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	4.7600USD	(53 068)
			O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 600)	4.8000USD	(64 668)
			O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.7100USD	(69 668)
			O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.7700USD	(74 668)
			O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.7800USD	(79 668)
			O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.7900USD	(84 668)
			O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.8100USD	(89 668)
			O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.8200USD	(94 668)
			O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	4.8300USD	(98 068)
Marcet, Pablo Sallent S.A.	7 PI		O	2006-04-17	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 941)	4.9900USD	67 985
			O	2006-04-17	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	4.9900USD	37 985
			O	2006-04-17	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	5.0000USD	17 985
			O	2006-04-19	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 985)	5.1000USD	0
<i>Options</i>									
Cross, Robert Melvin Doug	4, 5		O	2006-04-17	51	- Exercice d'options	(133 000)	1.3500	1 734 000
Novadaq Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hospitals of Ontario Pens <i>Bons de souscription</i>	3	R	O	2006-03-13	54	- Exercice de bons de souscription	923 480	3.2486USD	3 228 375
Hospitals of Ontario Pens	3	R	O	2006-03-13	54	- Exercice de bons de souscription	(923 480)	3.2486USD	0
NovaGold Resources Inc.									
<i>Options</i>									
Brown, Douglas Hield	5		O	2006-04-09	50	- Attribution d'options	60 000	14.0600	310 000
Gagnier, Carl	7		O	2006-04-09	50	- Attribution d'options	50 000	14.0600	225 000
Halvorson, Michael Henrei	4		O	2006-03-10	50	- Attribution d'options	75 000	14.0600	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			M	2006-04-09		50 - Attribution d'options	75 000	14.0600	200 000
Johnson, Gregory Shawn	5		O	2006-04-09		50 - Attribution d'options	60 000	14.0600	385 000
MCFARLAND, COLE EDWIN	4		O	2006-04-10		50 - Attribution d'options	75 000	14.0600	275 000
Van Nieuwenhuysse, Rick	4, 5		O	2006-04-09		50 - Attribution d'options	200 000	14.0600	2 096 296*
Nuinsco Resources Limited									
<i>Bons de souscription</i>									
Galipeau, René Réal	4		O	2003-06-01		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-07		11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	241 667		241 667
Offshore Systems International Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kirkpatrick, Kenneth	5		O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 000	0.7300	94 500
Olympus Pacific Minerals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dragon Capital Group Limi	3	R							
Vietnam Dragon Fund Limited	PI		O	2006-03-31		11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 110 000	0.5800	35 083 513
			O	2004-10-02		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-03-31		11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	8 000 000	0.5800	8 000 000
ONEX CORPORATION									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Duncanson, Timothy Andrew	5		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	174	22.7360	10 408
Govan, Christopher Allan	5		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	432	22.7360	1 018
Heersink, Ewout R.	5		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	649	22.7360	11 529
Hilson, Mark Loree	5		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 038	22.7360	2 445
Le Blanc, Robert Michael	7		O	2006-04-19		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	350	22.4800	36 150
Lewtas, Donald William	5		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	554	22.7360	1 305
Mersky, Seth Mitchell	5		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 038	22.7360	2 445
Munk, Anthony	7		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 038	22.7360	44 445
Sheiner, Andrew Jonathan	5		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	909	22.7360	28 740
Wright, Nigel Stewart	5		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	432	22.7360	4 018
Osisko Exploration Limitée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wares, Robert	4, 5		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.1500	612 275
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	3.1800	613 775
Oxbow Equities Corp.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Relations	Re-tard	État opération	Date de l'opération	Description de l'opération			
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Options Employee</i>								
Denis, André	4, 5, 3		O	2006-04-11	52 - Expiration d'options	(830 000)	0.7500	2 998 438*
			O	2006-04-12	50 - Attribution d'options	830 000	0.6700	3 828 438*
Pacifica Resources Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
marchant, peter bradley	4		O	2006-01-04	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	115 000	0.2000	115 000*
			O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(115 000)	1.6000	0
PUUSAARI, ANNIKKI TERTTU	5		O	2006-04-03	51 - Exercice d'options	30 000	0.2500	30 000
			O	2006-04-03	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.0200	20 000
			O	2006-04-03	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	1.0100	5 000
			O	2006-04-03	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.0000	0
			O	2006-04-06	51 - Exercice d'options	40 000	0.2500	40 000
			O	2006-04-06	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	1.4000	0
thorsen, kenneth robert	4		O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.2000	27 500
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.2100	17 500
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.2200	7 500
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.2400	(2 500)*
Yeoman, Robert	4		O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 584)	1.2600	0
<i>Options</i>								
Dunning, Jason King	5		O	2006-04-04	50 - Attribution d'options	165 000	0.9600	635 000
marchant, peter bradley	4		O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	(115 000)	0.2000	235 000*
PUUSAARI, ANNIKKI TERTTU	5		O	2006-04-03	51 - Exercice d'options	(30 000)	0.2500	170 000
			O	2006-04-06	51 - Exercice d'options	(40 000)		130 000
Pan-Ocean Energy Corporation Limited								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>								
Wynne, Robert S.	5		O	2006-04-12	51 - Exercice d'options	2 600	11.0500	5 300
			O	2006-04-12	90 - Changements relatifs à la propriété	2 100	38.5000	10 400
RRSP	PI		O	2006-04-12	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 100)	38.5000	3 200
<i>Options</i>								
Wynne, Robert S.	5		O	2006-04-11	51 - Exercice d'options	(2 600)		189 000
Paramount Energy Trust								
<i>Débetures convertibles 6.25%</i>								
Nelson, Donald J.	4		O	2003-02-10	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
					SEDI				
			O	2006-04-06	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 50.00	1000.0000	\$ 50.00	
			O	2003-02-10	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format				
					SEDI				
M. Jeanne Nelson	PI		O	2003-02-10	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format				
			O	2006-04-06	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 100.00	1000.0000	\$ 100.00	
					SEDI				
<i>Options Incentive Rights</i>									
Blevins, Kathy	5		O	2006-03-14	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format				18 000
					SEDI				
Paramount Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Doyle, Lloyd M.	5		O	2006-04-10	46 - Contrepartie de services	297		5 570	
			O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	44.5000	3 570	
			O	2006-04-12	51 - Exercice d'options	5 000	4.3700	8 570	
Folden, Calvin G.	5		O	2006-04-10	46 - Contrepartie de services	125		5 847	
Lee, Bernard K.	5		O	2006-04-10	46 - Contrepartie de services	462		95 473	
McDougall, J. Scott	5		O	2006-04-10	46 - Contrepartie de services	187		9 835	
McMillan, Geoffrey W. P.	5		O	2006-04-10	46 - Contrepartie de services	361		2 303	
			O	2006-04-12	51 - Exercice d'options	8 000	4.4000	10 303	
Morin, Charles E.	5		O	2006-04-10	46 - Contrepartie de services	462		56 250	
Riddell, Clayton H.	4, 5, 3		O	2006-04-10	46 - Contrepartie de services	10 000		221 501	
Riddell, James H. T.	4, 5		O	2006-04-10	46 - Contrepartie de services	10 000		477 226	
<i>Options</i>									
Doyle, Lloyd M.	5		O	2006-04-12	51 - Exercice d'options	(5 000)	4.3700	47 000	
McMillan, Geoffrey W. P.	5		O	2006-04-12	51 - Exercice d'options	(8 000)	4.4000	69 500	
Payout Performers Income Fund									
<i>Parts</i>									
Payout Performers Income	7		O	2006-04-13	38 - Rachat ou annulation	4 400	9.5000	23 700	
PEAK ENERGY SERVICES TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
Outhwaite, Bob	5	R							
673291 Alberta Ltd.	PI		O	2006-04-05	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	12.1000	29 865	
Pembina Pipeline Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Kanik, Myron	4		O	2006-04-13	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	51	16.6300	9 093	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Michaleski, Robert B.	4, 5		O	2006-04-13	97 - Autre		394	16.6325	69 494
			O	2006-04-13	97 - Autre		(394)	16.6325	69 100
Pengrowth Energy Trust									
<i>Droits</i>									
Noonan, Wendy May	5		O	2006-04-10	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				18 131
<i>Parts de fiducie Class B</i>									
Noonan, Wendy May	5		O	2006-04-10	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				30 708
<i>Parts de fiducie Deferred Entitlement Trust Units Class B</i>									
Noonan, Wendy May	5		O	2006-04-10	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				2 465
Peregrine Energy Ltd. (formerly Tesoro E									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mitchell, Bruce	3		O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		206 400	2.0700	3 638 557
Pethealth Inc.									
<i>Options</i>									
Wilder, Marty	4		O	2006-03-27	50 - Attribution d'options		250 000	0.0900	
			M	2006-03-27	50 - Attribution d'options		250 000	12.5000	1 900 000
Petrofund Energy Trust									
<i>Restricted Unit Grants</i>									
Newhouse, Wayne M.	4		O	2006-04-19	56 - Attribution de droits de souscription		311		5 411
PEYTO Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Boyd, John	4		O	2006-04-17	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		51 832	23.9800	8 958 008
Braund, Rick	4		O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(3 500)	29.0000	2 510 515
				2006-04-20	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		1 208	23.9800	2 511 723
				2006-04-20	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		1 182	23.9800	2 512 905
Gray, Don	5		O	2006-04-20	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		2 808	23.9800	2 515 713
				2006-04-15	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		25 422	23.9800	4 601 401
			O	2006-04-15	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime		142 529	23.9800	4 743 930

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Robinson, Scott	5		O	2006-04-15	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 744	23.9800	300 561
Pinetree Capital Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Goldberg, Larry	5		O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	19.3400	9 928
			O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	19.3200	7 228
Patricio, Richard J	5		O	2006-04-07	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	18.5400	5 000
			O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	19.1000	0
Perry, Ronald S.	4		O	2006-04-11	51 - Exercice d'options	(1 600)	19.3800	4 200
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	19.5100	0
Saviuk, Steve	4		O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	10 142	1.7500	13 142*
			O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	19.6300	9 142*
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	19.8100	5 142*
<i>Options</i>								
Inwentash, Sheldon	4, 5, 3		O	2004-03-22	50 - Attribution d'options	300 000		
			M	2006-03-22	50 - Attribution d'options	300 000		875 000
Saviuk, Steve	4		O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	(10 142)		50 000*
Platinum Group Metals Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gould, John	7		O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	1.9700	60 000
Hallam, Frank	4, 5		O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.9400	576 014
Jones, R. Michael	4, 5		O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	1.7500	348 365
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.9000	350 365
Smee, Barry	4		O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.7500	48 500
Plazacorp Retail Properties Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Trenholm, Barbara	4		O	2006-04-17	51 - Exercice d'options	10 000	1.8500	20 130
<i>Options</i>								
Trenholm, Barbara	4		O	2006-04-17	51 - Exercice d'options	(10 000)	1.8500	20 000
Pollard Banknote Income Fund								
<i>Parts</i>								
Filmon, Gary	4		O	2006-04-13	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
Stewart, Robert Leslie	7		O	2005-10-15	35 - Dividende en actions	70	11.2500	
		R	M	2005-10-15	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70	11.2500	10 070

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Power Corporation du Canada									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Nickerson, Jerry Edgar Al Alpha Investments Limited	4 PI		O	2006-04-11		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	603	33.1688	1 389
			O	2006-04-11		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	211	33.1682	1 600
PreMD Inc. (formerly IMI International M									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rosenkrantz, David Aubrey Black Cape Financial Corp.	4 PI		O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	2.3700	0
David Rosenkrantz RRSP	PI		O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(48 100)	2.3700	298 033
			O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	2.3700	0
Producers Oilfield Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lambert, Brian	7	R	O	2006-03-27		54 - Exercice de bons de souscription	10 000	2.4000	17 450
<i>Bons de souscription</i>									
Lambert, Brian	7	R	O	2006-03-27		54 - Exercice de bons de souscription	(10 000)		0
Proprietary Industries Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Northern Financial Corpor	3		O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.6000	8 069 709
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	1.5600	8 068 709
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.5800	8 063 709
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	1.6000	8 013 709
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 000)	1.5500	7 999 709
Public Storage Canadian Properties									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Hughes, B. Wayne 2484182 Nova Scotia Company	3 PI		O	2006-04-18		90 - Changements relatifs à la propriété	924 488		924 488
			O	2003-04-16		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
BWH Canadian Holdings Company	PI		M	2006-04-18		90 - Changements relatifs à la propriété	(2 454 328)		0
			O	2003-04-16		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Canadian Diversified Storage	PI		M	2003-04-16		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 454 328
			O	2006-04-18		90 - Changements relatifs à la propriété	217 563		217 563

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Canadian Mini-Warehouse Properties Limited	PI		O	2003-04-16		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-18		97 - Autre	(2 454 328)		
			O	2003-04-16		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
HF Canadian Holdings Company	PI		O	2003-04-16		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-18		90 - Changements relatifs à la propriété	482 000		482 000
Nesbitt Burns Inc.	PI		O	2003-04-16		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-18		90 - Changements relatifs à la propriété	724 733		724 733
			O	2006-04-18		90 - Changements relatifs à la propriété	105 544		105 544
Puma Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DUCHESNE, CLÉMENT	4		O	2006-04-12		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.1800	104 000
<i>Options</i>									
Boulay, Richard Albert	4		O	2006-04-15		52 - Expiration d'options	(150 000)		
			M	2006-04-15		52 - Expiration d'options	(150 000)		150 000
			O	2006-04-07		50 - Attribution d'options	150 000		300 000*
Queenstake Resources Ltd.									
<i>Options</i>									
Bain, Nigel	5	R	O	2005-05-11		50 - Attribution d'options	250 000	0.2150	450 000
			O	2006-04-10		50 - Attribution d'options	400 000	0.4200	850 000
Bojtos, Peter	4		O	2006-04-10		50 - Attribution d'options	250 000	0.4200	1 190 000
Edwards, Eric Harrison	5		O	2006-04-10		50 - Attribution d'options	400 000	0.4200	1 150 000
Ellis, John Jackson	4		O	2006-04-10		50 - Attribution d'options	250 000	0.4200	500 000
Hick, John Walter Wallen	4		O	2006-03-16		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-10		50 - Attribution d'options	250 000		250 000
Nicol, Dorian(Dusty)	4, 5		O	2006-04-10		50 - Attribution d'options	800 000	0.4200	3 075 000
Smith, William (Mike)	4		O	2006-04-10		50 - Attribution d'options	250 000	0.4200	740 000
Yang, Wendy	5		O	2006-04-10		50 - Attribution d'options	400 000	0.4200	650 000
Zerga, Robert	4		O	2006-04-10		50 - Attribution d'options	250 000	0.4200	740 000
Queenston Mining Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smith, Susan	5		O	2006-04-10		51 - Exercice d'options	50 000	0.6000	60 400
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	1.8200	57 900

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
			O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	1.8100	55 400
			O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	1.8700	49 400
			O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	1.8900	46 400
			O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.9000	42 400
			O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.9200	38 400
			O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.9300	33 400
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	1.9700	30 400
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	2.0800	29 000
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	2.0500	25 400
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.9000	20 400
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	1.9100	14 400
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	1.9200	13 400
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	1.9300	10 400
<i>Options Incentive Stock Options</i>								
Smith, Susan	5		O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.6000	70 000
Quest Capital Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rule, Arthur Richards	3		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(189 086)	2.7695USD	6 750 467
			O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	2.8025USD	6 650 467
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	2.7658USD	6 550 467
			O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	2.8765USD	6 450 467
Quincaillerie Richelieu Ltée								
<i>Actions ordinaires</i>								
Albert, Georges	5		O	2006-04-13	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	136	22.7505	87 675
Giasson, Alain	5		O	2006-04-13	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	116	22.7505	2 583
Grenier, Guy	5		O	2006-04-13	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63	22.7505	37 772
Hamilton, Claude	5		O	2006-04-13	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33	22.7505	7 093
Kloibhofer, Marion	5		O	2006-04-13	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63	22.7505	15 134
Ladouceur, Christian	5		O	2006-04-13	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	22.7505	229

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Lord, Richard	4, 5		O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	84	22.7505	1 602 957
Quincaillerie Richelieu L	1		R	O	2006-03-02	38 - Rachat ou annulation	10 700	20.9500	25 200
			R	O	2006-03-02	38 - Rachat ou annulation	(10 700)	20.9500	14 500
			R	O	2006-03-03	38 - Rachat ou annulation	500	20.9000	500
			R	O	2006-03-03	38 - Rachat ou annulation	(500)	20.9000	0
			R	O	2006-03-07	38 - Rachat ou annulation	6 600	20.9200	6 600
			R	O	2006-03-07	38 - Rachat ou annulation	(6 600)	20.9200	0
Statton, John	5		O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	63	22.7505	14 507
Rand A Technology Corporation									
<i>Options</i>									
Oswald, Joseph Allen	5		O		2004-11-17	52 - Expiration d'options	1 000	2.7500	
			M		2004-11-17	52 - Expiration d'options	(1 000)	2.7500	46 500
					2005-02-02	52 - Expiration d'options	(167)	2.7500	46 333
					2005-08-30	52 - Expiration d'options	(2 667)	2.7500	55 666
					2005-11-14	52 - Expiration d'options	(6 667)	2.7500	48 999
RDM Corporation									
<i>Options</i>									
Mamalakis, John	5	R	O	2006-04-05		51 - Exercice d'options	100 000	0.8700	320 000
Research In Motion Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Conlee, Larry	5		O		2006-04-10	51 - Exercice d'options	36 700	35.7250	36 700
			O		2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	89.0000	34 700
			O		2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	89.0500	32 700
			O		2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	89.1500	30 700
			O		2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	89.2500	28 700
			O		2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	89.3500	26 700
			O		2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	89.4500	24 700
			O		2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	89.5000	22 700
			O		2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	89.5500	20 700
			O		2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	89.6000	18 700
			O		2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	89.6500	14 700
			O		2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	89.7000	10 700

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Titre	Opérations ⁽¹⁾							Solde courant	
		Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
Kavelman, Dennis	Porteur inscrit			O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	89.7500	6 700
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	89.8000	4 700
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	89.8500	2 700
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	89.9500	700
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	90.0500	0
		7, 5		O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	90.0500	41 700
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	90.0700	41 400
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	90.1000	41 000
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	90.3500	33 000
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	90.4900	32 900
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	90.5000	29 900
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	90.5300	29 400
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	90.5400	29 300
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	90.5600	28 800
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	90.5900	28 700
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	90.6000	28 400
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	90.6500	26 400
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	90.8600	25 900
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	90.8900	25 700
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	90.9000	25 600
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	90.9100	25 200
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	90.9200	24 400
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	90.9300	24 200
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	90.9500	24 000
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 160)	78.5800USD	22 840
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	78.5900USD	21 240
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(240)	78.6000USD	21 000
				O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(155)	78.7600USD	20 845
		O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	78.9500USD	19 845		
		O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	79.0000USD	15 745		
		O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	79.0100USD	14 145		
		O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	79.0200USD	13 145		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations ⁽¹⁾		
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire
Morrison, Donald	5		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 481)	79.0600USD	11 664
		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.0700USD	11 564	
		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	79.1100USD	10 764	
		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 620)	79.1700USD	9 144	
		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.1800USD	9 044	
		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.2100USD	8 944	
		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	79.2500USD	7 944	
		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	79.3000USD	6 944	
		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(280)	79.3600USD	6 664	
		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	79.4000USD	5 664	
		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(664)	79.4100USD	5 000	
		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	79.4500USD	4 000	
		O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	25 000	36.6200		
		M	2006-04-10	51 - Exercice d'options	25 000	35.6200	25 000	
		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	90.0000	20 000	
		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	90.0100	19 500	
		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	90.0500	18 500	
		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	90.1000	17 800	
		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	90.1100	16 400	
		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	90.1300	13 700	
O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	90.1400	12 600			
O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	90.1500	9 900			
O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	90.1600	8 600			
O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	90.1700	7 700			
O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	90.1800	6 000			
O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	90.2000	4 400			
O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	90.2100	3 900			
O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	90.2200	1 100			
O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	90.2300	500			
O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	90.2600	200			
O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	90.2800	100			
O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	90.3100	0			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Pacey, Dean	5		O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	4 000	12.8200	4 000	
			O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	90.3500	0	
Pillar, Catherine Jean	5		O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	2 000	31.2000	2 000	
			O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	89.3900	700	
			O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	89.4000	100	
			O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	89.4100	0	
Yach, David	5		O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 600)	88.4000	61 400	
			O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	87.8500	53 400	
			O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	88.6700	48 000	
			O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	88.4400	46 000	
<i>Options</i>									
Conlee, Larry	5		O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	(36 700)	35.7250	353 300	
ESTILL, James	4		O	2006-04-18	51 - Exercice d'options	(5 500)	76.3900	23 500	
Morrison, Donald	5		O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	(25 000)	35.6200	245 000	
Pacey, Dean	5		O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	(4 000)	12.8200	39 000	
Pillar, Catherine Jean	5		O	2006-04-10	51 - Exercice d'options	(2 000)	21.3000	13 000	
Ressources Breakwater									
<i>Actions ordinaires CUSIP 106902307</i>									
Boivin, Bertand	5		O	2005-11-02	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2005-11-02	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				74 421
			O	2006-03-31	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 400	1.0000	76 821	
<i>Options Employee Share Option Plan</i>									
Cuttriss, Robert Hartney	5		O	2006-04-06	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				100 000
Ressources d'Arianne Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Forrest, Norman	5		O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.2900	239 833	
			O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	0.2900	228 833	
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	0.2900	210 833	
			O	2006-04-14	54 - Exercice de bons de souscription	100 000	0.1000	310 833	
<i>Bons de souscription</i>									
Forrest, Norman	5		O	2006-04-14	54 - Exercice de bons de souscription	(100 000)			83 333
Ressources Dianor Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ryder, John	4, 5	R	O	2006-02-17		51 - Exercice d'options	100 000	0.1000	146 000
<i>Options</i>									
Duval, Daniel	4, 5		O	2005-12-15		52 - Expiration d'options	(25 000)	0.1500	1 100 000
Ryder, John	4, 5		O	2006-02-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.1000	
			M	2006-02-17		51 - Exercice d'options	100 000	0.1000	
			M'	2006-02-17		51 - Exercice d'options	(100 000)	0.1000	975 000
Ressources Gamon Lake Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
George, Fred	4, 5		O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(351 600)	20.0500	782 800
Ressources Golden Tag Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tomasino, Antoinette	8		O	2006-04-07		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	0.3700	230 445
			O	2006-04-07		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 500)	0.3600	218 945
			O	2006-04-11		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.3900	198 945
			O	2006-04-11		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.3700	178 945
			O	2006-04-12		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.3800	158 945
Ressources Jourdan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fournier, Antoine	4		O	2002-06-17		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			107 143
Labrecque, Marc	4, 5		O	2004-11-18		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			247 916
		R	O	2006-03-29		11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000	0.1100	267 916
			O	2004-11-18		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
<i>Bons de souscription</i>									
Labrecque, Marc 9027-6643 QC inc.	4, 5 PI	R	O	2006-03-29		53 - Attribution de bons de souscription	20 000		20 000
			O	2004-11-18		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Labrecque, Marc	4, 5		O	2004-11-18		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-04		50 - Attribution d'options	200 000		200 000
Ressources Robex Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robertson, Stewart	4, 5		O	2006-04-06	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	0.2700	258 138
Ressources Strateco inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BELANGER, FRANCINE	5		O	2006-04-12	51	- Exercice d'options	75 000	0.2000	100 500
			O	2006-04-12	51	- Exercice d'options	25 000	0.1500	125 500
			O	2006-04-12	51	- Exercice d'options	50 000	0.4000	175 500
Hebert, Guy	4, 5		O	2006-04-12	51	- Exercice d'options	200 000	0.1500	382 000
Lachance, Jean-Pierre	4, 5		O	2006-04-12	51	- Exercice d'options	200 000	0.1500	339 250
<i>Options</i>									
BELANGER, FRANCINE	5		O	2006-04-12	51	- Exercice d'options	(75 000)	0.2000	75 000
			O	2006-04-12	51	- Exercice d'options	(25 000)	0.1500	50 000
			O	2006-04-12	51	- Exercice d'options	(50 000)	0.4000	0
Hebert, Guy	4, 5		O	2006-04-12	51	- Exercice d'options	(200 000)	0.1500	300 000
Lachance, Jean-Pierre	4, 5		O	2006-04-12	51	- Exercice d'options	(200 000)	0.1500	500 000
Ressources Vantex Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morissette, Guy	5		O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2350	490 333
			O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2400	495 333
Rockwater Capital Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
De Montigny, Jean-Pierre	7		O	2006-04-17		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Rockyview Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Howard, John Arnold	4		O	2006-02-21	90	- Changements relatifs à la propriété	(3 805)		
			O	2006-02-21	90	- Changements relatifs à la propriété	3 805		
			O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 476)	6.0300	7 610*
Escrow	PI		M	2006-02-21	90	- Changements relatifs à la propriété	(7 610)		15 221*
			M	2006-02-21	90	- Changements relatifs à la propriété	7 610		11 086*
Rubicon Minerals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Martin, Philip Stephen	4		O	2006-04-19	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 500)	1.8000	120 000
Rutter Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options</i>									
Herder, Arthur Daniel	5		O	2006-04-12		50 - Attribution d'options	30 000	1.0600	42 000
Scorpio Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Horbulyk, Janet Lee	5		O	2006-04-10		51 - Exercice d'options	10 000	0.4700	20 000
			O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.4500	15 000
			O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.5000	10 000
Laliberté, Jean-Yves	5		O	2006-04-13		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
<i>Options</i>									
Horbulyk, Janet Lee	5		O	2006-04-10		51 - Exercice d'options	(10 000)	0.4700	155 000
Laliberté, Jean-Yves	5		O	2006-04-13		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Sears Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, Richard A.	5		O	2006-04-18		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	140		140
Hollister, Brent	4, 5		O	2006-04-10		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	74 829		100 186
Khanna, Ajit	5		O	2006-04-11		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40		18 851
			O	2006-04-18		22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(18 377)		474
Magliocchi, Frances	5		O	2006-04-10		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7		2 314
Merkley, David B.	5		O	2006-04-10		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7		7
			O	2006-04-13		22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7)		0
Rocchetti, Frank	5		O	2006-04-10		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	53		53
			O	2006-04-18		22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(53)		0
Whicher, C. Ashley	5		O	2006-04-11		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40		40
<i>Deferred Share Units</i>									
Brown, Richard A.	5		O	2006-04-18		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(140)		0
Hollister, Brent	4, 5		O	2006-04-10		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(74 829)		0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Khanna, Ajit	5		O	2006-04-11		d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(40)		0
Magliocchi, Frances	5		O	2006-03-15		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7		2 044
			O	2006-04-10		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(7)		0
Merkley, David B.	5		O	2006-04-10		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(7)		0
Rocchetti, Frank	5		O	2006-04-10		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(53)		0
Whicher, C. Ashley	5		O	2006-04-11		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(40)		0
Sentry Select Commodities Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 5, 1, 8								
JF Driscoll Investment Corp.	PI		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	9.6000	2 200*
			O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	9.6100	1 000*
Sentry Select Diversified Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5								
JF Driscoll Investment Corp.	PI		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(57 100)	5.5500	838 069*
			O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	5.5600	834 069*
			O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 777)	5.5500	803 292*
			O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	5.5700	794 792*
Sentry Select Global Index Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Royal Capital Management	3	R	O	2006-03-31		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	19.1433	165 100
		R	O	2006-03-30		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	19.1500	159 600
Shiningbank Energy Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Moore, Gregory David	7								
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2006-04-15		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	212	24.4800	21 018
RBC Action Direct	PI		O	2006-04-15		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	24.6300	3 843

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise Description de l'opération			
Sigma Ventures Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bertrand, Denis	5		O	2005-10-07	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 687 301
Sobeys Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Empire Company Limited	3		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80 100	37.4500	10 793 873
			O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	81 800	37.5000	10 875 673
			O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	37.4500	10 877 473
			O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	37.4000	10 877 573
			O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	215 600	37.7500	11 093 173
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	37.9900	11 093 473
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	38.0000	11 094 673
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	36 600	38.1500	11 131 273
Reith, Duncan Fraser	5		O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	38.0100	32 818
Societe Aurifere Barrick								
<i>Options Amended Stock Option Plan 2002</i>								
Dushnisky, Kelvin Paul Mi	5		O	2006-04-18	51 - Exercice d'options	(15 000)	29.6000	55 000*
Societe d'energie Talisman Inc.								
<i>Options Employee Plan</i>								
REDGATE, Robert Murray	5		O	2006-04-12	59 - Exercice au comptant	(40 000)		379 000
't HART, John	5		O	2006-04-12	59 - Exercice au comptant	(16 350)		285 850
SOLITARIO RESOURCES CORPORATION								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hunt, Walter	5		O	2004-02-18	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-02-18	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			985
			O	2004-07-26	35 - Dividende en actions	108 671		
			M	2004-07-26	35 - Dividende en actions	109 077		238 062*
Spectra Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Faye, Michael	4, 5		O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.0550	4 730 177*
			O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.0500	4 630 177*
Malion, Andrew	4, 5		O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(120 000)	0.0500	5 824 966*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
SPUR VENTURES INC.								
<i>Actions ordinaires</i>								
He, Yingbin Ian	5		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.3200	547 120
			O	2006-04-07	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.3500	552 120
			O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.2800	542 120
			O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.2500	537 120
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.2700	532 120
Stantec Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Alpern, Paul Jeremy David Sun Life Financial	7 PI		O	2006-04-12	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(100)	43.3800	3 479
STaRS Income Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
STaRS Income Fund	1		O	2006-04-07	38 - Rachat ou annulation	3 700	15.4500	2 994 740
			O	2006-04-11	38 - Rachat ou annulation	2 700	15.5800	2 997 440
Stelco Inc.								
<i>Actions ordinaires Series A Convertible</i>								
Drouin, Richard	4, 5	R	O	2006-03-31	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
Ulric Ltd.	PI	R	O	2006-03-31	38 - Rachat ou annulation	(6 000)		0
Lukassen, Gary J.	4	R	O	2006-03-31	38 - Rachat ou annulation	(4 900)		0
Mahaffy, Douglas William	4	R	O	2006-03-31	38 - Rachat ou annulation	(7 200)		0
Stornoway Diamond Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Thomas, Eira Margaret	4, 5		O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	1.0400	2 031 324
Strategic Energy Fund (formerly NCE Stra								
<i>Droits (expire 4 p.m. May 2, 2006)</i>								
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5							
C.A. Bancorp Inc.	PI		O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.1300	0
Kruning, Wolfgang	5		O	2006-04-07	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-11	56 - Attribution de droits de souscription	700	12.0000	700
Shiry, John David	4							
CIBC Investor's Edge RRSP Account	PI		O	2004-02-10	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-04-07	56	- Attribution de droits de souscription	2 500		2 500
			O	2006-04-17	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	0.1050	0
Strongco Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hesperian Capital Managem	3								
Norrep II Class of Norrep Opportunities Corp.	PI		O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	18.8100	525 800
			O	2006-04-07	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 300	18.7923	519 800
Sunrise Senior Living Real Estate Invest									
<i>Options</i>									
Hagan, Jon	4	R	O	2006-03-31	51	- Exercice d'options	(7 500)	10.0000	97 500
<i>Parts</i>									
Hagan, Jon	4	R	O	2006-03-31	51	- Exercice d'options	7 500	10.0000	15 000
Systemes Medicaux LMS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grou, Yves	4, 5								
PGL Capital inc.	PI		O	2006-04-18	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.9800	92 089
			O	2006-04-19	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	2.0100	94 589
La Salle, Benoit	4		O	2006-04-18	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.9800	92 089
			O	2006-04-19	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	2.0100	94 589
Teck Cominco Limited									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	84.3200	2 755 555
			O	2006-04-13	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	81.3100	2 730 555
Tenke Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Conibear, Paul K.	4, 5		O	2006-04-11	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 700)	14.3820	57 200
			O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(36 300)	14.3180	70 900
Lundin, Lukas Henrik	4, 5		O	2006-04-10	10	- Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	14.9093	247 180
TerraVest Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hall, James Willis	4	R	O	2005-07-08	15	- Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	284	13.7500	2 407
Mary J. Hall	PI	R	O	2005-07-08	15	- Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	806	13.7500	1 938
The Westaim Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
KING, FRANK W.	4		O	2006-02-28	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	6.0000	
			M	2006-02-28	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 200)	6.0000	
			M'	2006-02-28	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	6.0000	284 564
			O	2006-03-01	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	6.0000	
			M	2006-03-01	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	6.0000	
			M'	2006-03-01	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	6.0000	274 564
			O	2006-03-09	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	6.0800	
			M	2006-03-09	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	6.0800	320 264
			O	2006-03-27	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.6000	
			M	2006-03-27	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.3000	356 964
		R	O	2006-03-30	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	7.2800	336 664
Theratechnologies Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Goyer, Robert	4		O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	1.7800	9 200
			O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	1.7500	10 000*
Lacoste, Gérald A.	4		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.7800	6 000*
Titanium Corporation Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Arnold, Ronald, Francis	4		O	2006-04-20	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.7200	179 380
TORR Canada Inc. (formerly MAISON DE REC)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Grace, Anthony George	4		O	2005-11-04	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.3700	3 000
Torstar Corporation								
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>								
Beyette, Marie Elizabeth	5		O	2006-04-13	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	350	22.8000	1 110
Biller, Brenda Joyce	7		O	2006-04-13	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	350	22.8000	350
Braid, Kathie Clara	7		O	2006-04-13	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	300	22.8000	6 932
Brown-Dacko, Nancy Martha	7		O	2006-04-13	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	350	22.8000	350
Clifton, Wayne Stanley	7		O	2006-04-13	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 360	22.8000	1 410

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
Danford, Bruce Murray CIBC	7	PI	O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	700	22.8000	1 500
Goldbloom, Michael Eliot	7		O	2003-07-02		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	900	22.8000	900
Hanna, Karen Ruth Smith	5		O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	350	22.8000	1 130
Hayes, Donna Marie	7		O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 213	22.8000	14 920
Marsh, Peter	7		O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	350	22.8000	750
Martin, Gail	5		O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	200	22.8000	1 100
Myers, Gary Robin	7		O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	100	22.8000	200
Nugent, Kenneth	7		O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	750	22.8000	750
Oliver, Ian Alan	7		O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	785	22.8000	785
Peddie, Carol Anne	7		O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	300	22.8000	600
Pike, Jagoda	7		O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 110	22.8000	4 995
Prichard, John Robert Sto	4, 5		O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 355	22.8000	15 835
Simmonds, Glenn Philip	7		O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	200	22.8000	1 174
Skinner, Murray	7		O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	400	22.8000	11 651
Strolight, Tomer	7		O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 360	22.8000	1 360
Zavarise, Dino Louis	7		O	2006-04-13		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	300	22.8000	1 600
Transat A.T. inc.									
<i>Action à droit de vote de catégorie B</i>									
Paiement, Jean-Luc	7		O	2006-04-17		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Action à droit de vote variable de catégorie A</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Transcontinental inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i>									
Mathieu, Denis	7		O	2006-04-07	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	19.5000	9 800	
			O	2006-04-07	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 800)	19.4200	2 000	
Triant Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tera Capital Corporation Tera Capital LP#2	3 PI	R	O	2006-04-05	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 700)	1.0000	490 350	
Trilogy Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Riddell, James H. T. Williams, John B.	4, 6, 5 5		O	2006-04-10	46 - Contrepartie de services	10 000		372 226	
			O	2006-04-10	46 - Contrepartie de services	1 126		50 121	
Trimac Income Fund									
<i>Exchange Rights re: TTSI Exchangeable Shares, Series 2</i>									
Davy, Barry W. Trimac Holdings Ltd.	7 PI		O	2006-04-15	97 - Autre	219		29 276	
Kennedy, Robert J. Malysa, Edward V.	6, 5 6, 5		O	2006-04-15	97 - Autre	181		24 210	
McCaig, Maurice Wayne Trimac Holdings Ltd. (THL) (Security controlled)	4, 6 PI		O	2006-04-15	97 - Autre	381		50 990	
Owen, Terrance James Trimac Holdings Ltd.	4, 6, 5 PI		O	2006-04-15	97 - Autre	2 408		322 487	
TRIMAC HOLDINGS LTD.	3		O	2006-04-15	97 - Autre	3 732		499 641	
<i>Exchange Rights re: TTSI Exchangeable Shares, Series 4</i>									
McCAIG HOLDINGS LIMITED Trimac Holdings Ltd.	3 PI		O	2006-04-15	97 - Autre	20 789		2 781 856	
McCaig, Jeffrey James McCaig, Maurice Wayne	4, 6 4, 6		O	2006-04-15	97 - Autre	2 380		318 477	
Trimac Holdings Ltd. (THL) (Security controlled)	PI		O	2006-04-15	97 - Autre	3 684		492 998	
			O	2006-04-15	97 - Autre	2 599		347 740	
TRIMAC HOLDINGS LTD.	3		O	2006-04-15	97 - Autre	37 855		5 065 463	
<i>Exchangeable Security Voting Rights</i>									
Davy, Barry W.	7								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
TriStar Oil & Gas Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colborne, Paul	4		O	2006-04-13		11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(49 267)	2.7500	377 777
Tri-Vision International Ltd./Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Daley, Bruce	4	R	O	2004-08-09		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	1.0000	118 500
		R	O	2004-08-06		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	0.9000	146 000
		R	O	2004-08-06		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	0.8900	133 500
		R	O	2004-07-06		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	0.6000	162 500
True Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Baay, Paul Raymond	4, 5		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	15.9500	234 923
			O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20	15.9500	234 943
			O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	15.9500	235 743
			O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	85	15.9500	235 828
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50	17.1300	235 878
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	17.1300	235 978
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	17.1300	236 078
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	17.1300	236 178
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	17.1300	236 478
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15	17.1300	236 493
TVI Pacific Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
James, Clifford Michael	4, 5		O	2006-04-19		51 - Exercice d'options	6 008 000	0.0800	6 108 946
Richards, Peter C.G.	4		O	2006-04-17		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.1900	3 511 925
			O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(61 000)	0.1950	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
			M	2006-04-19	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(61 000)	0.1950	3 450 925
<i>Options</i>								
Adkins, Edward John W.	5		O	2006-04-12	50 - Attribution d'options	237 322		
			M	2006-04-12	50 - Attribution d'options	237 322		2 237 322
Armstrong, Robert C.	4		O	2006-04-12	50 - Attribution d'options	296 653		3 373 653
Bradfield, Andrew	5		O	2006-04-10	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-12	50 - Attribution d'options	1 000 000		1 000 000
Cramm, C. Brian	4		O	2006-04-12	50 - Attribution d'options	296 653		1 146 653
Horejsi, Jan Richard	4		O	2006-04-12	50 - Attribution d'options	296 653		2 763 653
James, Clifford Michael	4, 5		O	2006-04-12	50 - Attribution d'options	1 186 611		10 694 611
			O	2006-04-19	51 - Exercice d'options	(6 008 000)		4 686 611
Loucks, Wilfrid A.	4		O	2006-04-12	50 - Attribution d'options	296 653		1 973 653
Richards, Peter C.G.	4		O	2006-04-12	50 - Attribution d'options	296 653		2 940 253
Sheldon, Glenn Cameron	5		O	2006-04-12	50 - Attribution d'options	296 653		1 296 653
Tyler Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Devonshire, George Arthur	6		O	2006-04-10	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	1.0400	734 100
			O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	1.0000	709 100
			O	2006-04-11	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	1.0300	684 100
			O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.0300	674 100
Uni-Sélect Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Sturgeon, Russell	5	R	O	2006-04-04	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	32.5000	9 500
		R	O	2006-04-05	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	32.5000	9 300
		R	O	2006-04-05	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	32.5000	5 600
			O	2006-04-06	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	32.5000	3 700
UTS Energy Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Abells Morissette, Jina D	5		O	2006-02-16	51 - Exercice d'options	17 440	17440.0000	
			M	2006-02-16	51 - Exercice d'options	17 440	0.8600	24 050
			O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	97	7.5200	24 466
Boby, Wayne I	5		O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	144	7.5200	21 072
Gameau, Marc	4		O	2006-04-12	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 320
Lutley, Howard	5		O	2006-04-13	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	144	7.5200	9 584

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Roach, William	4, 5		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	233	7.5200	215 662
Sandell, Martin	5		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	127	7.5200	71 567
Wightman, Daryl	5		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	127	7.5200	209 503
<i>Droits Stock Appreciation</i>									
Gameau, Marc	4		O	2006-04-12		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-12		56 - Attribution de droits de souscription	100 000	7.4200	100 000
			O	2006-04-12		56 - Attribution de droits de souscription	5 391	7.4200	105 391
Vaaldiam Resources Ltd									
<i>Actions ordinaires</i>									
Yeoman, Robert	5		O	2006-04-12		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.5000	1 250
Valencia Ventures Inc.									
<i>Options</i>									
Battiston, Deborah	5		O	2006-04-17		50 - Attribution d'options	50 000	0.4200	150 000
Bharti, Stan	4		O	2006-04-17		50 - Attribution d'options	200 000	0.4200	450 000
Currie, Douglas	5		O	2006-04-17		50 - Attribution d'options	100 000	0.4200	300 000
Meyer, David	5		O	2006-04-03		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
			O	2006-04-17		50 - Attribution d'options	50 000	0.4200	100 000
Reid, Thomas Patrick	4		O	2006-04-17		50 - Attribution d'options	50 000	0.4200	150 000
Wonnacott, Anthony John	5		O	2006-04-17		50 - Attribution d'options	40 000	0.4200	150 000
Valiant Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ARC Energy Venture Fund 4	3		O	2006-04-13		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	3.4987	2 454 798
			O	2006-04-20		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	38 800	3.5197	2 493 598
Vasogen Inc.									
<i>Droits</i>									
Cresswell, Ronald Morton	4		O	2006-04-12		56 - Attribution de droits de souscription	444		12 856
Grant, William	4		O	2006-04-12		56 - Attribution de droits de souscription	445		26 705
La Salle, Benoit	4		O	2006-04-12		56 - Attribution de droits de souscription	444		34 366
VECTOR Energy Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray	4, 5								
MFL Management Limited	PI		O	2006-04-10		46 - Contrepartie de services	6 008	13.4254	6 008
VECTOR Energy Fund	1		O	2006-04-09		38 - Rachat ou annulation	1 900	13.0000	484 100
			O	2006-04-10		38 - Rachat ou annulation	1 300	12.9800	485 400

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
			O	2006-04-10	38 - Rachat ou annulation	800	12.7800	486 200
			O	2006-04-12	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 300)	13.0300	466 900
Vermilion Energy Trust								
<i>Parts de fiducie</i>								
Boyce, Jeff	4		O	2006-04-17	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	32.5000	143 574
Jeff Boyce	PI		O	2006-04-18	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	32.7500	141 574
			O	2006-04-19	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	33.0000	140 574
			O	2006-04-19	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	33.2500	136 774
			O	2006-04-19	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	33.2700	136 574
			O	2006-04-19	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	33.1300	136 374
			O	2006-04-19	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	33.1200	134 574
VFC Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Coles, Richard Bonar	4		O	2006-04-19	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(9 333)	19.5000	(9 333)
			O	2006-04-18	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(9 333)	19.5000	0
Caitlin N. Coles	PI		O	2006-04-19	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(700)	19.5000	0
Jeffrey H. Coles	PI		O	2006-04-19	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(700)	19.5000	0
Jennifer J. Coles	PI		O	2006-04-19	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(700)	19.5000	0
Dorval, T Bernard	4		O	2006-04-19	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Hockey, Timothy	4		O	2006-04-19	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
MacDonald, James Stuart A	4		O	2006-04-19	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(675 875)	19.5000	0
Stewart, Charles Ralph	4, 5		O	2006-04-17	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(494 903)	19.5000	0
			O	2006-04-17	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(96 574)	19.5000	0
The Toronto-Dominion Bank	3		O	2006-04-19	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-19	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	15 071 825	19.5000	15 071 825

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Droits DSU									
MacDonald, James Stuart A	4		O	2006-04-19		57 - Exercice de droits de souscription	(1 252)		2
Droits SAR									
MacDonald, James Stuart A	4		O	2006-04-19		51 - Exercice d'options	(15 000)	19.5000	0
Stewart, Charles Ralph	4, 5		O	2006-04-17		59 - Exercice au comptant	(25 000)	11.1100	42 500
			O	2006-04-17		59 - Exercice au comptant	(10 000)	11.0000	32 500
			O	2006-04-17		38 - Rachat ou annulation	(12 500)	11.1100	20 000
Charles Stewart RRSP	PI		O	2006-04-17		38 - Rachat ou annulation	(20 000)	11.0000	0
Viceroy Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cunningham, Eric Wallace	4		O	2006-04-06		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.7500	35 540
Victrom Bionique Humaine inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cote, Benoit	4		O	2006-04-06		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 700)	1.1500	1 715 053
9058-6207 Québec inc.	PI		O	2006-04-10		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.1500	1 695 053
Vincor International Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
DEITCHER, JONATHAN	4		O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	36.1300	7 857
Hilson, Mark Loree	4		O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	36.1300	10 033
Luba, Robert Walter	4		O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	36.1300	8 714
Rosenthal, George Irwin	4		O	2006-04-17		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	36.1300	5 367
<i>Options</i>									
Kane, Patrick	7		O	2003-06-09		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-06-09		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Martin, David Russell	7		O	2004-08-05		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
Pasternak, Ronald	5		O	2003-06-09		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-06-09		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000
Scapin, Robert	5		O	2003-06-09		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit						SEDI			
			M	2003-06-09		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 625
			MP	2002-02-12		51 - Exercice d'options	(750)	14.5000	0
			MP	2002-02-12		51 - Exercice d'options	(375)	10.5000	0
Schram, Vance	7		O	2003-04-07		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Walker, Bruce Donald	5		O	2003-06-09		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-06-09		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000
Ziraldo, Donald	4, 5		O	2003-06-09		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 500
ViRexx Medical Corp.									
<i>Options</i>									
Tyrrell, David Lorne John	4		O	2006-04-18		50 - Attribution d'options	500 000		845 413
VSM MedTech Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Millman, Marc Howard	5		O	2006-04-10		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 726	0.5300	20 312
Price, Jack	4, 5		O	2006-04-10		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 773	0.5300	197 518
Vrba, Jiri	5		O	2006-04-10		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 763	0.5300	110 497
Wajax Income Fund									
<i>Droits TDUP Rights</i>									
Dexter, Robert P.	4		O	2006-04-20		56 - Attribution de droits de souscription	55	40.2900	8 903
Duvar, Ivan E. H.	4		O	2006-04-20		56 - Attribution de droits de souscription	14	40.2900	2 347
Gagne, Paul Ernest	4		O	2006-04-20		56 - Attribution de droits de souscription	18	40.2900	2 885
Taylor, Donald James	4		O	2006-04-20		56 - Attribution de droits de souscription	29	40.2900	4 737
<i>Droits UOP Rights</i>									
Blair, David Gerald	5		O	2006-04-20		56 - Attribution de droits de souscription	15	40.2900	2 465
Corbett, Linda Joan	5		O	2006-04-20		56 - Attribution de droits de souscription	20	40.2900	3 242
Desjardins, Christopher J	5		O	2006-04-20		56 - Attribution de droits de souscription	19	40.2900	3 034
Duncan, Gordon Alan	5		O	2006-04-20		56 - Attribution de droits de souscription	62	40.2900	10 048
Hamilton, John Joseph	5		O	2006-04-20		56 - Attribution de droits de souscription	62	40.2900	10 012
Keefe, Terrence William	7		O	2006-04-20		56 - Attribution de droits de souscription	16	40.2900	2 560
Manning, Neil Donald	5		O	2006-04-20		56 - Attribution de droits de souscription	165	40.2900	26 730
Whitman, Patrick Mark	5		O	2006-04-20		56 - Attribution de droits de souscription	27	40.2900	4 371

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Western Forest Products Inc.									
<i>Droits de souscription</i>									
Lacey, John Stewart Tricap Management Limited	4 PI		O	2004-08-03		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-03-16		15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	43 701	1.6500	43 701
Western GeoPower Corp									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacLeod, Kenneth	4, 5		O	2006-04-11		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.3100	3 005 500
			O	2006-04-11		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.3000	2 955 500
Western Quebec Mines Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pollitt, Murray Hoult	4, 5, 3		O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.3500	3 605 296
Wex Pharmaceuticals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Miller, Arlyn James	4		O	2006-04-18		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	0.4700	3 088 100
Yamana Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bharti, Stan	4		O	2006-04-06		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			775 652
			O	2006-04-06		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Hoffman, Michael	5		O	2006-04-06		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 636
Humphrey, Raymond Bruce	4		O	2006-04-06		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			222 780
<i>Options</i>									
Bharti, Stan Pacific International Securities	4 PI		O	2006-04-06		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			988 000
Hoffman, Michael	5		O	2006-04-06		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			168 000
Humphrey, Raymond Bruce	4		O	2006-04-06		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			660 000
YIELDPLUS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yieldplus Income Fund	1		O	2006-04-06		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	13.3500	9 598 807

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit			O	2006-04-06	38	- Rachat ou annulation	1 200	13.2800	9 600 007
			O	2006-04-07	38	- Rachat ou annulation	700	13.3200	9 600 707
			O	2006-04-10	38	- Rachat ou annulation	2 000	13.2500	9 602 707
			O	2006-04-11	38	- Rachat ou annulation	1 500	13.3300	9 605 407
			O	2006-04-13	38	- Rachat ou annulation	8 900	13.2500	9 614 307
			O	2006-04-17	38	- Rachat ou annulation	1 800	13.2000	9 616 107
			O	2006-04-18	38	- Rachat ou annulation	600	13.2000	9 616 707
			O	2006-04-10	38	- Rachat ou annulation	1 200	13.3500	9 603 907
ZoomMed inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Marmet, André	4, 5	R	O	2006-03-31	11	- Acquisition ou aliénation effectuée privément	(62 500)	0.2000	2 187 500

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait porter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

ANNEXE B2 :

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS
CONFORMES (FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe du Bulletin, les déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), à l'exception toutefois des déclarations incomplètes ou erronées.

Ces déclarations incomplètes ou erronées qui ne peuvent faire l'objet d'une saisie intégrale et d'une publication normale à la présente annexe, sont publiées à l'**Annexe C** du bulletin, sous une rubrique intitulée « Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ».

Enfin, le lecteur peut consulter à l'**Annexe D2**, les opérations d'initiés qui n'ont pas été déclarées à l'Autorité à l'intérieur des délais prescrits par la Loi.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

LISTE DES SYMBOLES**RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- dividendes
- P.S.A. : Plan de souscription d'action
- P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
- R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

NATURE DE L'EMPRISE

- p : propriété
- c : contrôle

NATURE DE L'OPÉRATION (Nouveau formulaire 55-102F6)**Généralités**

- DI : Déclaration initiale
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions

- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription

Dérivés émis par un tiers

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 98 : Nature, opération non identifiée

- PI. : Porteur inscrit
- P.R.D. : Plan de réinvestissement de

- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien

NATURE DE L'OPÉRATION
(# - Ancien formulaire de déclaration
des initiés)

DI : Déclaration initiale
 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
 11 : Placement privé (actions nouvelles)
 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
 25 : Modification de la nature de l'emprise
 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
 35 : Dividende en actions
 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat
 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
 46 : Expiration d'une option
 50 : Acquisition ou aliénation par don
 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
 60 : Vente à découvert
 65 : Attribution de bons de souscription
 66 : Attribution de droits de souscription
 70 : Exercice de bons de souscription
 71 : Expiration de bons de souscription
 72 : Expiration de droits de souscription
 75 : Exercice de droits de souscription
 76 : Levée d'options
 78 : Conversion ou échange
 82 : Restructuration de capital
 84 : Division ou regroupement d'actions
 85 : Rachat - annulation
 87 : Offre publique de rachat
 90 : Contrepartie d'un bien
 95 : Contrepartie de services
 96 : Attribution d'options
 97 : Autre (fournir explications dans

commentaires)
 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

AUTRES SYMBOLES

A : Déclaration corrigée, initialement reçue **après** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées. Ces informations ont été préalablement publiées à l'Annexe C du Bulletin.

B : Déclaration corrigée, initialement reçue **avant** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées.

R : Opération déclarée hors délai (en retard).

a : Prix approximatif

m : Prix moyen

: Le dièse signifie que la déclaration d'initié a été remplie à partir de l'ancien formulaire de déclaration des initiés.

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par l'Autorité et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

Opérations ⁽¹⁾										S
Émetteur						Nombre de titres ou valeur nominale				t
<i>Titre</i>	Rela	Re-	Date	Nature	Description	globale		Prix	Solde	t
Initié	tion	tard	de	Emprise/ Opération	de	Acquisition	Aliénation	unitaire	courant	u
Porteur inscrit			l'opération							t

Aucune information cette semaine

ANNEXE C :

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS
INCOMPLÈTES OU ERRONÉES
(FORMAT PAPIER)**

Les opérations d'initiés qui sont déclarées à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), de façon incomplète ou erronée, au point où elles ne peuvent être saisies intégralement par le personnel de l'Autorité et être publiées à l'Annexe B2 du Bulletin, sont publiées dans la présente annexe.

L'Autorité publie le nom de l'initié ayant déposé une déclaration incomplète ou erronée, le nom de l'émetteur assujéti dont les titres font l'objet de la déclaration et, lorsque connus, la date de l'opération ainsi que le nombre d'opérations effectuées à ces dates.

Veillez noter que les opérations incomplètes ou erronées ne sont publiées qu'une seule fois sous cette annexe.

La déclaration d'un initié qui n'a pas dévoilé son emprise ou une modification à son emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi est marquée du symbole « R ».

Le personnel de l'Autorité s'engage à communiquer avec l'initié fautif afin que l'information incomplète ou erronée soit corrigée et qu'une déclaration rapportant correctement l'opération soit déposée dans les plus brefs délais. Cette déclaration amendée sera par la suite publiée sous la rubrique régulière des « Déclarations d'initiés », à l'Annexe B2 du Bulletin accompagnée du symbole « A ».

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées

Émetteur	Initié	Date de l'opération	Date de réception	Retard	Nombre d'opérations incomplètes ou erronées
----------	--------	---------------------	-------------------	--------	---

Aucune information cette semaine

ANNEXE D1 :**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS
DÉCLARÉES HORS DÉLAI
(FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'**Annexe B1** (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou

leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières (LVM)*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 (LVM) et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en

défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 174 RVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas".

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Alliance Atlantis Communi	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-11-16	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-11-16	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-11-16	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-11-17	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-11-17	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-11-18	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-11-18	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-11-21	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-11-22	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-11-29	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-11-30	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-12-01	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-12-01	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-12-02	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-12-02	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-12-02	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-12-02	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-12-05	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-12-05	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-12-05	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-12-05	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-12-05	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-12-05	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-12-05	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-12-09	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-12-09	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-12-13	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2005-12-14	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2006-03-07	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2006-03-08	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2006-03-09	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2006-03-10	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2006-03-13	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2006-03-14	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2006-03-15	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2006-03-16	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2006-03-17	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2006-03-20	2006-04-18	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2006-03-21	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2006-03-22	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2006-03-23	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2006-03-27	2006-04-18	ON
	Communications Alliance Atlantis Inc.	2006-03-30	2006-04-18	ON
Bain, Nigel				
	Queenstake Resources Ltd.	2005-05-11	2006-04-18	BC
Bank of Montreal				
	Banque de Montréal	2006-03-29	2006-04-18	QC
	Banque de Montréal	2006-03-29	2006-04-18	QC
	Banque de Montréal	2006-03-30	2006-04-18	QC
	Banque de Montréal	2006-03-30	2006-04-18	QC
	Banque de Montréal	2006-03-30	2006-04-18	QC
	Banque de Montréal	2006-03-31	2006-04-18	QC
	Banque de Montréal	2006-03-31	2006-04-18	QC
Boles, David Stephen				
	Arriscraft International Income Fund	2006-04-06	2006-04-19	ON
	Arriscraft International Income Fund	2006-04-06	2006-04-19	ON
	Arriscraft International Income Fund	2006-04-06	2006-04-19	ON
	Arriscraft International Income Fund	2006-04-06	2006-04-19	ON
Brasseur, Murray				
	MG Dividend & Income Fund	2006-02-15	2006-04-19	ON
	MG Dividend & Income Fund	2006-02-15	2006-04-19	ON
	MG Dividend & Income Fund	2006-02-23	2006-04-19	ON
	MG Dividend & Income Fund	2006-02-23	2006-04-19	ON
	MG Dividend & Income Fund	2006-02-24	2006-04-19	ON
	MG Dividend & Income Fund	2006-02-24	2006-04-19	ON
	MG Dividend & Income Fund	2006-02-24	2006-04-19	ON
	MG Dividend & Income Fund	2006-02-24	2006-04-19	ON
	MG Dividend & Income Fund	2006-02-24	2006-04-19	ON
	MG Dividend & Income Fund	2006-02-24	2006-04-19	ON
	MG Dividend & Income Fund	2006-02-24	2006-04-19	ON
	MG Dividend & Income Fund	2006-03-03	2006-04-19	ON
	MG Dividend & Income Fund	2006-03-08	2006-04-19	ON
	MG Dividend & Income Fund	2006-03-31	2006-04-19	ON
	MG Dividend & Income Fund	2006-04-03	2006-04-19	ON
Burns, Patrick Dean				
	Boardwalk Real Estate Investment Trust	2006-04-05	2006-04-19	AB
Burt, Tye Winston				
	Kinross Gold Corporation	2006-04-03	2006-04-17	ON
Cannaday, Douglas Wayne				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	Dejour Enterprises Ltd.	2006-04-04	2006-04-17	BC
Daley, Bruce	Dejour Enterprises Ltd.	2006-04-04	2006-04-17	BC
	Tri-Vision International Ltd./Ltee	2004-07-06	2006-04-19	ON
	Tri-Vision International Ltd./Ltee	2004-08-06	2006-04-19	ON
	Tri-Vision International Ltd./Ltee	2004-08-06	2006-04-19	ON
Dragon Capital Group Limi	Tri-Vision International Ltd./Ltee	2004-08-09	2006-04-19	ON
	Olympus Pacific Minerals Inc.	2006-03-31	2006-04-15	BC
Drouin, Richard	Olympus Pacific Minerals Inc.	2006-03-31	2006-04-15	BC
	Stelco Inc.	2006-03-31	2006-04-13	ON
Gagnon, Yves	Stelco Inc.	2006-03-31	2006-04-13	ON
	MINES ABCOURT INC.	2006-01-12	2006-04-19	QC
Gayton, Robert	Bema Gold Corporation	2006-04-05	2006-04-19	BC
Germain, Gaston	Cogeco Câble Inc.	2004-07-16	2006-04-18	QC
Gordon, John	Methanex Corporation	2006-03-31	2006-04-19	BC
Graham, Ronald James	K-Bro Linen Income Fund	2006-03-31	2006-04-17	AB
Grant Forest Products Cor	Ainsworth Lumber Co. Ltd.	2006-03-08	2006-04-20	BC
Hagan, Jon	Sunrise Senior Living Real Estate Invest	2006-03-31	2006-04-19	ON
	Sunrise Senior Living Real Estate Invest	2006-03-31	2006-04-19	ON
Hall, James Willis	TerraVest Income Fund	2005-07-08	2006-04-18	AB
	TerraVest Income Fund	2005-07-08	2006-04-18	AB
Hospitals of Ontario Pens	Novadaq Technologies Inc.	2006-03-13	2006-04-18	ON
	Novadaq Technologies Inc.	2006-03-13	2006-04-18	ON
Howard, John Arnold	Bear Ridge Resources Ltd.	2006-04-07	2006-04-20	AB
JANZEN, DOUG	Cardiome Pharma Corp.	2006-03-31	2006-04-17	BC
kiernicki, ferdynand stan				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
KING, FRANK W.	Hinterland Metals Inc.	2006-01-26	2006-04-16	BC
	The Westaim Corporation	2006-03-30	2006-04-17	AB
Labrecque, Marc	Ressources Jourdan Inc.	2006-03-29	2006-04-18	QC
	Ressources Jourdan Inc.	2006-03-29	2006-04-18	QC
Lacey, John Stewart	Western Forest Products Inc.	2006-03-16	2006-04-17	BC
Lambert, Brian	Producers Oilfield Services Inc.	2006-03-27	2006-04-18	AB
	Producers Oilfield Services Inc.	2006-03-27	2006-04-18	AB
Iarocque, robert	BRANCHEZ-VOUS! inc.	2001-11-23	2006-04-18	QC
	BRANCHEZ-VOUS! inc.	2005-09-24	2006-04-18	QC
	BRANCHEZ-VOUS! inc.	2005-09-24	2006-04-18	QC
Lester, Thomas Ernest	Les Petroles Calvalley Inc.	2006-03-30	2006-04-14	AB
	Les Petroles Calvalley Inc.	2006-03-30	2006-04-14	AB
	Les Petroles Calvalley Inc.	2006-03-30	2006-04-14	AB
	Les Petroles Calvalley Inc.	2006-03-30	2006-04-14	AB
	Les Petroles Calvalley Inc.	2006-03-30	2006-04-14	AB
Lewis, Michael F	Great-West Lifeco Inc.	2000-03-30	2006-04-19	MB
	Great-West Lifeco Inc.	2001-03-30	2006-04-19	MB
	Great-West Lifeco Inc.	2002-03-30	2006-04-19	MB
	Great-West Lifeco Inc.	2003-03-30	2006-04-19	MB
	Great-West Lifeco Inc.	2004-03-30	2006-04-19	MB
	Great-West Lifeco Inc.	2005-03-30	2006-04-19	MB
Lukassen, Gary J.	Stelco Inc.	2006-03-31	2006-04-13	ON
Mahaffy, Douglas William	Stelco Inc.	2006-03-31	2006-04-13	ON
	RDM Corporation	2006-04-05	2006-04-17	ON
Marmet, André	ZoomMed inc.	2006-03-31	2006-04-14	QC
McGavin, Gerald Allan Bel	Industrielle Alliance, Assurance et ser	2005-11-30	2006-04-19	QC
	Industrielle Alliance, Assurance et ser	2005-12-09	2006-04-19	QC

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Munn, Susan Elizabeth	Industrielle Alliance, Assurance et ser	2005-12-22	2006-04-19	QC
	Aber Diamond Corporation	2006-04-05	2006-04-19	ON
	Aber Diamond Corporation	2006-04-05	2006-04-19	ON
	Aber Diamond Corporation	2006-04-05	2006-04-19	ON
O'Donnell, James J.	Banque Royale du Canada	2006-03-06	2006-04-17	QC
Outhwaite, Bob	PEAK ENERGY SERVICES TRUST	2006-04-05	2006-04-18	AB
Potter, David F.	ENERCHEM INTERNATIONAL INC.	2005-01-04	2006-04-19	AB
Quincaillerie Richelieu L	Quincaillerie Richelieu Ltée	2006-03-02	2006-04-18	QC
	Quincaillerie Richelieu Ltée	2006-03-02	2006-04-18	QC
	Quincaillerie Richelieu Ltée	2006-03-03	2006-04-18	QC
	Quincaillerie Richelieu Ltée	2006-03-03	2006-04-18	QC
	Quincaillerie Richelieu Ltée	2006-03-07	2006-04-18	QC
	Quincaillerie Richelieu Ltée	2006-03-07	2006-04-18	QC
Reed, Greg Arthur	Dundee Corporation (formerly Dundee Banc	2006-04-05	2006-04-19	ON
Royal Capital Management	Sentry Select Global Index Income Trust	2006-03-30	2006-04-18	ON
	Sentry Select Global Index Income Trust	2006-03-31	2006-04-18	ON
Ryder, John	Ressources Dianor Inc.	2006-02-17	2006-04-20	QC
Shaw, Matthew	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2006-04-03	2006-04-17	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2006-04-05	2006-04-17	ON
Sicotte, Yves	Corporation Power Tech inc.	2006-04-05	2006-04-18	QC
Silgado, Rajiv	Fonds mixte de revenu et de croissance B	2006-01-13	2006-04-18	ON
Stewart, Robert Leslie	Pollard Banknote Income Fund	2005-10-15	2006-04-20	MB
Sturgeon, Russell	Uni-Sélect Inc.	2006-04-04	2006-04-18	QC
	Uni-Sélect Inc.	2006-04-05	2006-04-18	QC
	Uni-Sélect Inc.	2006-04-05	2006-04-18	QC
Tera Capital Corporation				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	Triant Technologies Inc.	2006-04-05	2006-04-17	BC

ANNEXE D2 :

**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS
DÉCLARÉES HORS DÉLAI
(FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe, une « Liste des opérations d'initiés déclarées hors délai ». Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié soit à l'**Annexe B2** (Déclarations d'initiés) ou encore à **Annexe C** (Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées) du Bulletin. Ces opérations sont codifiées « R ».

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
--------	----------	---------------------	-------------------	--------------------------------------

Aucune information cette semaine

E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
29 avril 2006 au 6 mai 2006

Note : La présente liste est valide du pour la période du 29 avril 2006 au 6 mai 2006

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Mines McWatters inc. (Les)	Prospectus	2003-03-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31
Speedware Corporation Inc.	Dispense	2003-03-20	Act. ord.	100	2006-12-31

F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec)

NOM	DOSSIER N°	DÉCISION	VALIDITÉ	PUBLIÉ
FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (F.T.Q.)	523	2005-MC-2824	2006-08-01	2005-08-05 Vol 2 n° 31

G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-croissance PME.

POUR LA PÉRIODE DU 29 AVRIL 2006 AU 6 MAI 2006

Note : La présente liste est valide pour la période du 29 avril 2006 au 6 mai 2006

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction en %	Date maximale d'admissibilité
Advitech Inc.	Actions inscrites	2005-08-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ART Recherches et Technologies Avancées Inc.	Actions inscrites	2005-10-07	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Biophage Pharma inc.	Actions inscrites	2005-11-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Bioxel Pharma inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Conporec inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CO2 Solution inc.	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Actions inscrites	2005-08-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Technologies Wanted	Prospectus	2005-07-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CPL Technologies inc.	Actions inscrites	2005-11-02	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DiagnoCure inc.	Actions inscrites	2005-08-22	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2005-11-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Éclairage Divcom Inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Engenuity Technologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ergorecherche ltée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ExelTech Aérospatiale Inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2005-11-23	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe Conseil Omnittech inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe Odésia inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
H2O Innovation (2000) inc.	Actions inscrites	2005-10-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Isacsoft inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2005-07-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LAB International inc.	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LYRtech inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Industries Malette Inc.	Prospectus	2005-08-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
MethylGene Inc.	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Mistral Pharma inc.	Actions inscrites	2005-08-09	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Noveko International inc.	Actions	2006-03-22	Actions	100	2009-12-31

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-04-21 Vol. 3 n° 16

	inscrites		ordinaires		
Nstein Technologies inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Priva inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2005-07-28	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Savaria Corporation	Actions inscrites	2005-09-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Actions inscrites	2005-12-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2005-08-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Clémex inc. (Les)	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies D-Box inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Miranda Inc.	Prospectus	2005-11-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Theratechnologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
TSO3 inc.	Actions inscrites	2005-10-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Victhom Bionique Humaine inc.	Actions inscrites	2005-07-07	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ZoomMed inc.	Prospectus	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

* Ajout